工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弐零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司 香港鰂魚涌分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708.
中區辦事處：5－225495、5－221238.
電報掛號二七零五一 郵箱六二號
今日出紙三大張每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八七九五號

白宮承認卡特曾發出函件

伊朗革委全體會議 要求學生移交人質

【美聯社卅一日綜合報導】伊朗革命委員會週一日決定，要將美國人質移交政府，假如激進學生抗拒，將使用武力。局勢發展報導是繼美國總統卡特致函伊朗總統後發出的。

革委會的決定，是由哥倫比亞廣播公司在德黑蘭新聞媒介報導的。他們消息說，週日晚強硬派雖反對與美國緩和，但投票以七對六通過。

德黑蘭官方否認該項決定。

一名在與另一個西方記者接觸的外交部發言人在德黑蘭說：無論怎樣，革委會已擁上人質移交的問題，而班尼沙德總統亦將在週一日晚與孔美尼討論此事，伊朗的革命領袖將有最後的決定。

有關革委會對人質決定的報導，是繼一名白宮發言人承認卡特總統去週曾致函班尼沙德，但否認德黑蘭所說白宮承認在伊朗政策曾犯錯後所發出的。

德黑蘭電台星期六稱，卡特致伊朗革命領袖孔美尼的函件中謂，卡特政府「繼承了因某些政策及環境造成的一個非常敏感的國際形勢，這使我們在過去齊犯錯誤」。

鮑維爾星期日再次否認：「總統或任何其他美國官員並無致函件給任何伊朗官員。」

鮑維爾並說：「這項聲明是完全正確的。」他並無對函件內容作任何解說。

德黑蘭電台較早時謂除承認過往錯誤外，對首次來自總統的函件說，如武裝學生交回五十名人質給政府處理，美國政府會考慮組織伊朗及美國聯合委員會調查兩國現存的問題。

歐市九國與日本 亦先後致函伊朗

孔美尼重申要交出巴里維

伊朗外交部長高特扎德星期日接到卡特致班尼沙德的第二封函件，說這是「第一封交誼的延續。」他並沒有透露此信內容但說如卡特承認曾設函件會幫助「減低及解決美國及伊朗所面對的困難。」

班尼沙德在一聲明認為白宮在星期六否認致函一事是由於美國政治形勢所迫。

丹麥哥本哈根消息透露華盛頓主要的歐洲盟友──共市九國及日本──在週末亦同樣發信致班尼沙德要求釋放人質。

週一是德黑蘭美使館人質被囚的第一百四十九日。孔美尼在一次與德黑蘭教宗使節會面的電視節目中曾表示，「如果教宗若望保祿二世想証實人質的情況，大可以派使節來實地視察。」該位教宗使節曾向孔美尼轉達教宗，希望人質受善待的願望。

伊朗電視台週日播映了一套在四月前拍攝，關於孔美尼與教廷駐德黑蘭使節的會面情況，當時孔美尼對該位梵蒂岡使節表示：「釋放人質的問題在乎美國是否答應我們的要求引渡伊朗王，好讓他能在世人面前受到合法的裁判。」

伊朗電視台發言人說，重播該個節目，原因是孔美尼在會晤間發表了有關伊朗王及其罪行和美伊關係的最詳盡聲明。

該位教宗使節對孔美尼表示，教宗若望保祿二世希望人質會被善待。孔美尼答道，如果教宗，想証實人質的情況，大可派使節到來視察。」

孔美尼又重申，他仍然要求將伊朗遜王及其財產交還給伊朗人，作為交換人質的條件。

「如果教宗要我們無條件交回伊朗王即釋放人質，除非他向全世界宣佈伊朗王是無辜的，但我相信教宗不會這樣做，因為他身為教宗，必然深知公正和人道……」

紐約時報有另一說法

【倫敦卅一日合眾國際社電】報導週一稱：美國已向伊朗發出一封強硬照會，除非五十名人質獲釋，否則將進行貿易限制及驅逐在華盛頓的大部分伊朗外交人員。

最新的報導，是繼週末從華盛頓及德黑蘭發出相反論調的公佈，究竟卡特有否向孔美尼送出一封修好函件。

「紐約時報」報導班尼沙德總統稱：「他們給我一個最後通牒。」他剛與革命委員會召開一「特別」會議。

時報稱：該最後通牒相信是在週一由卡特以函件形式發給班尼沙德，美國政府一週前稱，它正考慮以強硬方針對付伊朗。

該方針被報導包括禁運所有貨物，除卻食物醫藥，驅逐伊朗在美的外交官，只剩下華盛頓伊朗大使館的支撐官員，及向美國盟國要求對伊朗施予經濟壓力。華盛頓郵報稱：同一時間，外長高特扎德預測五十名人質將從激進學生手中移交。

槍戰爆發爭相逃命：聖薩爾瓦多男女婦孺正試圖在三月卅日大主教羅美洛的葬禮所爆發的槍戰中奔逃，報導稱有四十人被殺，五百人受傷。（另有圖文刊第三頁）（合眾社）

「釋放人質的問題完全視乎美國能否接納我們的要求，引渡伊朗王，讓他在世人面前受合法的裁判。」該段廣播是於週日在科威特收看到。但節目中沒有說明會談日期。

卡特致函伊朗起風波 兩黨皆反對道歉

布殊謂辱沒美國

【華盛頓三十一日法新社電】共和黨總統候選人佐治布殊週日說，卡特總統向伊朗領導人發出和解信，以期德黑蘭美使館人質能獲釋，實在有辱美國政府的體面。該位前中情局局長表示，此舉徒令美伊危機拖長。

白宮發言人鮑維爾較早時証實，瑞士外交界人士曾為卡特總統向德黑蘭帶信，但他否認卡特在信中為美國在伊朗[illegible]。

與卡特同屬民主黨的參院大多數派領袖克南斯頓，接受電視台訪問時，質詢為何美國要道歉。

共和黨內衆巨頭 紛表擁朗奴列根

包括布殊杜爾康納利等

【堪薩斯州奧化蘭卅一日法新社電】曾在四年前任前總統福特副手競選的參議員杜爾，星期日表示支持朗奴列根競選總統。

杜爾在前時自動退出總統競選，讓與這位前任加州州長，他說：「共和黨員支持朗奴列根是空前的。」杜爾在競選運動時曾對投票者謂：「如若你們需要一個年輕的列根，這個人當是我。」

他說及與列根會晤後認為列根會給美國農民信心及希望。

前德克薩斯州州長康納利於上星期放棄共和黨總統選舉後，亦同樣聲明支持列根。

伊遜王脾臟患癌 証實已蔓延至肝

手術情況良好回房靜養

【開羅卅一日法新社電】負責替伊朗遜王動手術之美國醫生今日宣稱，遜王正從三日前之切除脾臟手術中好好康復過來。不過，從檢驗結果，其脾臟証實患癌，同時，甚且已蔓延至肝部。

杜百基醫生稱，其病人已無需深切治療，目前已返回其在開羅外之麥迪軍方醫院之三樓套房中。其手術就在該間醫院進行。

該醫生又說，遜王不再受到以靜脈注射方式餵飼，且可正常地進食。現在准許定時探訪。而遜王本人也准予下床。

杜醫生繼續稱，遜王在一週內就可出院，儘管診視他有否惡性細胞之血液完全正常，而他肝臟之檢查結果，仍要等至今日稍後才會知曉。

這位前伊朗國王之脾臟在未被切除時，曾腫脹至正常體積十倍那麼大，並且重達二公斤（四點四磅）。杜醫生在手術後稱，仍未能肯定脾臟是否患癌。

伊朗外長將出門 訪問阿剌伯各國

【德黑蘭三十一日法新社電】接近革命領袖孔美尼的消息人士今日謂，伊朗外交部長高特扎德，將會就革命委員會要求訪問阿剌伯各首都。消息人士說，今日在與孔美尼會談之後，高特扎德並無透露起程日期及到訪第一個之阿剌伯國家名字。

高特扎德表示，他會在「現時危機解決」後才會起程。他並謂此行目的在希望把伊朗革命意義及伊朗的處境告之世界各國。

埃及政府証實發生 學生反伊遜王騷動

內長向國會報告詳情

【開羅卅一日法新社電】埃及政府已含蓄地証實：上週在埃及北部大學城阿休，曾爆發衝突。

埃及官方「中東通訊社」在前晚宣佈：內長伊斯梅爾，將於今日就週五日及週六日在阿休市所發生的「若干暴行」及其他行動，向國會提出報告。

伊斯蘭多個團體在較早時曾發表公佈，表示在抗議伊朗國王留居埃及的行動中，防暴警察和回教「結合一體主義者」學生發生衝突，有一人被殺。

該社表示，伊氏將提及「損害埃及內部安定的意圖」，和有關保衛「國家團結」的運動──「國家團結」一詞，是此間一個正式的專門名詞，常與回教徒與基督徒國內信仰事件有關。

新界鄉議局新禮堂落成
九龍塘金巴倫道47號

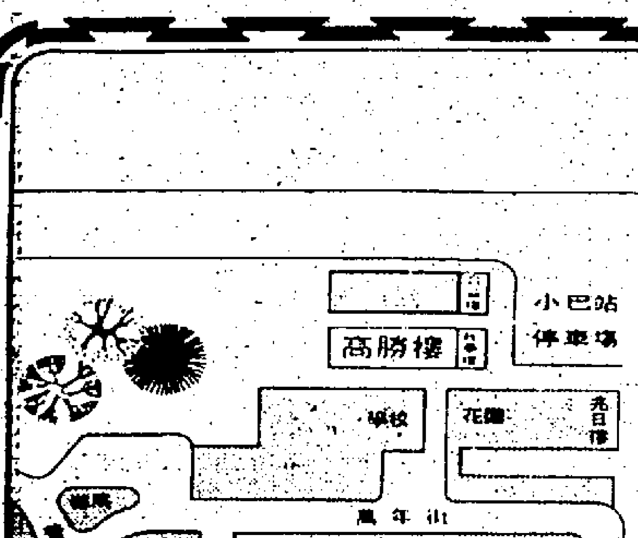
九龍 雙喜月金飾行有限公司
九龍彌敦道335號

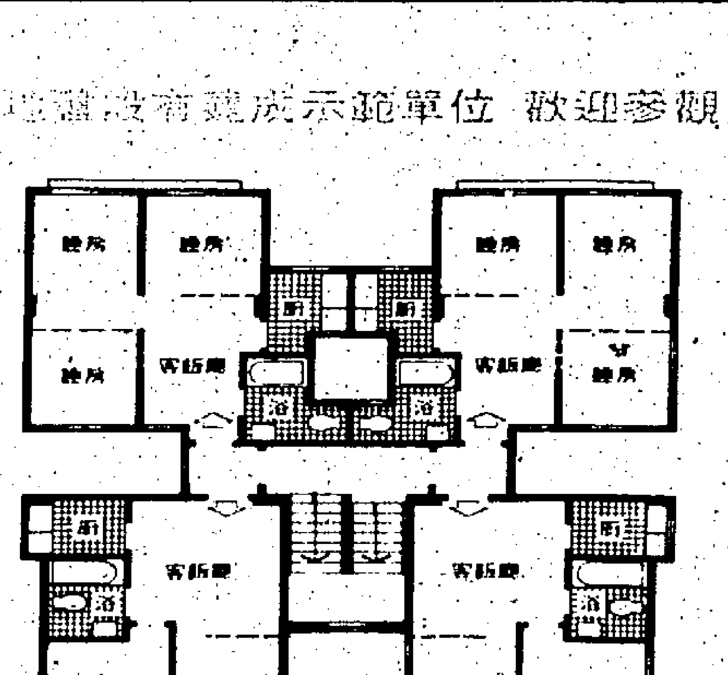
永安珠寶金行有限公司總行
灣仔莊士敦道146號

黃鵠設計廳
九龍界限街144G地下 3-381522

前望海景 環境優美 理想居停

西貢952地段





地盤設有建成示範單位 歡迎參觀

地下旺舖每間只售　一樓商場每間只售

平通港九・首期只付一成・月供勝於交租

四面外牆全部鋪砌美觀紙皮石，裝配名貴鋁窗，柚木地板，顏色浴缸潔具全套，冷熱水龍頭及防盜系統等。

恒基 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五綫）

現場洽購處：巴士總站萬年街轉入
電話：3-2814731（假日照常）

美情報專家分析
俄加緊擴展海軍 巡洋艦將增五成

【華盛頓卅一日美聯社電】美國情報分析家表示，蘇俄正加緊建造新艦隻，包括可能將其強大的導彈巡洋艦增加百分之五十。

分析家說，在最近的估計中，一九八零年代蘇俄建造艦隻的計劃，似乎集中在改善遠洋地區如波斯灣等的遠洋海軍實力。

分析家表示，一度基本上祇屬防衛用途的蘇俄海軍，在十多年間已利用先進的艦隻，包括發展航空母艦，來拓展其作業範圍。蘇俄海軍兩棲艦隻和海面補給方面，在比例上雖嫌不足，但他們正邁向克服困難的路途。

蘇俄加緊建造艦隻的計劃，使分析家感到：在十年後，蘇俄海軍將裝置更新式的重武裝在海面攻擊艦上，且在龐大的補給艦隻的支援下，可以長期遠離陸上基地到外地遊弋。

蘇俄海軍設計者顯然集中在巡洋艦方面，據悉現時在蘇俄的船塢內，正建造四艘更新穎、更龐大、更強而有力、更尖端的艦隻。

情報消息人士說，據最新獲得的消息顯示，已有超過十艘這類型的艦隻在建造中，估計在十年後將有二十五艘同型艦隻下水，加入蘇俄海軍的行列。

據情報專家預測：以現時的情況而論，蘇俄的巡洋艦現目雖少於四十艘，但在一九八零年代，該型艦隻可能增至六十艘。

現時使人最感興趣的是一種新類型的艦隻，二萬五千至三千噸的「基羅夫級」戰艦，高層海軍官員相信它是蘇俄第一艘核子動力巡洋艦。

美國海軍專家從現存的資料中細查，發現俄人可能正建造一艘約五萬噸的核子動力母艦，這是蘇俄海軍設計家所設計的最龐大艦隻。該母艦預料在一九八七年投入服務，且可能是該類型母艦的先鋒。

美國海軍消息人士說，同時，俄人據報在黑海正裝配第三艘四萬噸「基輔級」母艦，並可能在明年開始作業。這艘命名為「卡爾可夫號」的航空母艦，是革命性的垂直升降戰機的海上母艦。第四艘此類母艦亦將於一九八四年下水。

蘇俄其他繼續建造艦隻的計劃包括：

——一艘新式導彈驅逐艦。

——小型反潛艇驅逐艦，據海軍消息人士表示，於數目可能達到二十艘之多。

——一艘龐大的兩棲攻擊艦。「伊凡洛哥夫號」是這類運載海軍陸戰隊的一萬三千噸艦隻的第一艘，相信它將於不久會前赴印度洋作業。除上述該艦外，美國海軍專家指出：他們有理由相信蘇俄可能多建造三艘「洛哥夫級」兩棲艦，使蘇俄的強大登陸部隊，有足夠的現代化艦隻登陸。

飲得杯落：費狄波地（左）及比吉，兩人皆來自巴西，當比吉在三月卅日贏得一九八零年豐田長灘格蘭披士大賽後開香檳慶祝。比吉在八十一個圈的賽事中，共耗去一小時五十分十八秒，時速八十八點四四哩，擊敗了廿三名對手。（合衆社）

俄艦隻頻頻調動 三艘游弋北海道 兩艘由越返基地

【東京卅一日法新社電】日本防衛廳報告，三艘蘇俄艦隻今日通過日本本州及北海道之間的津輕海峽，向西駛去。

「時事通訊社」表示，這三艘俄艦包括一艘三千七百噸「卡連級」導彈驅逐艦，一艘五千噸「阿穆爾級」修補艦和一艘五千五百噸「阿爾泰級」燃料補給艦，它們環繞北海道遊弋，此舉顯得極不尋常。

防衛廳官員拒絕証實「時事通訊社」的報導，但他們的表示有這種可能性。該廳官員說，該兩艘驅逐艦和燃料補給艦，上週由三艘破冰船的陪同，通過北海道東端與蘇俄佔據四島之間的宗谷海峽，朝南面遊弋。

基辛格警告卡特政府 優柔寡斷對付蘇俄 西方國家將會崩潰

【特拉維夫卅一日合衆社電】前美國務卿基辛格在星期一日發表之一次訪問中表示，美國必須在八零年代更為果敢決斷及富進取心，否則可能會導致工業化西方國家崩潰。

基辛格會同前以色列總理拉賓出席一個新消息報具有版權的訪問。基氏謂，他「極為關心」八零年代會發生之事情可能是一個惡夢。」

他說，主要的問題「將會是企圖使共產主義者和第三世界激進分子聯合一致以淹壞西方國家。」

基氏又稱：「若然西方之聲譽再進一步受到暗中破壞的話，結果將會是悲劇成分居多。」

他說，美國曾給予蘇俄太多可乘之機，導致局勢不穩定，「而且可能產生之情況，就是對方會當獄恐嚇截斷燃油輸送，藉以使西方向之搖尾乞憐，我們必須防止這個意圖。」

他又說：「美國必須更為果斷，更為進取。」他說：「在八零年代，只有一個可能性。若非我們為了維護自己的利益而針對如此冲擊，就是工業化和民主國家崩潰。」

基氏又稱，目前世界危機「僅間接和石油問題有關」。

「我們（美國）作為一個超級強國，現在必須向較為溫和的國家（如科威特，沙特阿刺伯等等）証明，我們可以維護他們。」

他說：「美國必須鼓勵溫和派國家。如果我們不能成功做到這一點，主要產油國可會變成激進派，那時，我們應該會遭遇一嚴重難題。」

蘇俄與東歐附庸國 欠西方國570億美元
去年貿易有進展仍欠六十億元

【日內瓦卅一日合衆國際社電】聯合國歐洲經濟委員會星期一日稱，蘇俄及其東歐衛星國去年對西方國家之欠債增加六十億美元，使其欠債額估計達到五百七十億美元。

該委員會表示，在一九七八年東歐集團則稱聚債款達八十億美元。

根據委員會之週年經濟調查顯示，東歐國家去年與西方之貿易較從前為佳。

對西方國家之出口升了約百分之廿三，這是入口方面增長率之一倍。

該委員會稱，這顯出東歐集團之貿易赤字，而西方國家則在一九七九年跌至十八億美元，比較一九七八年之赤字減少一半。

在總貿易方面（和西方國家，其他共產國家第三世界進行貿易），東歐與蘇俄去年之出口估計增加百分之十四點四，而入口則增長百分之九點一。

社論
當機立斷應付非法移民

英國國防大臣皮姆自訪問中國大陸完畢，又來到本港進行訪問，幾天的時間多半是巡視本港英軍所負擔的防堵非法移民偷渡入境的工作。由三軍司令瑋基輸陪同分別乘坐直升機、巡邏艇、汽車各種新式快速的水陸空交通工具，到偷渡的要道元朗平原的大鵬灣、沙頭角及中英邊境的海面，了解偷渡的情況，檢視偷渡者所用的工具及携帶的武器，又親自聽取英軍工作的彙報，作為參考。表示駐軍可能增加，軍費不能減少，於是期日已離港返回英國。這是英國對於本港受非法移民所嚴重困擾的關切表示。

本港雖然加強了軍警力量的防堵措施，一方面除原有派駐的四營英軍外，再要求增調一營的英軍，以加厚人力；一方面又新建置了五艘高速的巡邏艇，及兩架直升機，以充實配備；另一方面又加築了邊界的鐵絲網和使用了陸上馬隊巡邏等新的堵截方法。但據統計，雖則強化了防堵的工作，而從今年一月份起到目前為止，非法偷渡入境被捕，而解返大陸的仍有一萬二千二百餘人，平均一個月有四千多人，每天有百多人。即使比諸去年中期的偷渡被捕人數為減少，惟現在是冬令季節，天氣嚴寒，波濤洶湧，可能發生若干阻止作用，到了春夏之交，天氣轉趨暖和，人數難保不再暴升。未雨綢繆，應思一個良善的對策。

此次立法局會議席上，亦有幾位非官守議員提到如何對付非法移民的問題。胡法光議員認為港府現所採取的態度和政策，大大鼓勵了中國大陸移民外流，而本港市民均感失望。他建議港府對非法入境者，包括已成功進入市區者都應全部遣回，以及立例制止僱主僱用沒有身份証的人，制止出租房舍給他們。胡議員的主張可說是相當嚴厲的辦法，如果港府接納實施，確可發生阻嚇作用。然這樣的做法却關連到社會現有秩序的影響問題。

第一，已進入市區的非法移民未領有身份証明書的可能不在少數，若即時搜捕解返大陸，彼等聞訊恐之下，怕引起一場的騷動。若沒有身份証者即不予僱請，不予租住，亦會因此歧視而產生許多衝突糾紛，造成社會的不安寧。且不時檢查，亦擾及原來本市的居民。

第二，偷渡入境的非法移民，成份良莠不齊，現已發現有不少為黑社會匪黨所利用，供其驅使，倘今又箝然拘捕，視為不受歡迎分子，勢必更使之投入犯罪集團的懷抱，仰賴他們的卵翼包庇，無形中替黑社會等增加羽翼。

故為今籌思一個比較有效可行的方法，即由港府明令公佈規定日期，凡在此日期前進入本港市區的非法移民均准予登記，領取身份証，留港生活。彼等有一條正當的出路，又有稍為充裕的時間，所有非法移民自會依從辦理。然後由社會教育機構就已登記的合法、非法移民，分區設班施以工餘的職業訓練和精神訓練，使適應香港的環境，進入香港後確可做一個生產和守法的公民。倘過了規定期限，則嚴格執行，凡無身份証的，必屬當時始偷渡的無疑，一經查出，立刻解往大陸，決不通融。那時人數已少，固不至釀成社會的騷動，且亦屬至仁盡義，合情合理的政策了。

本港受非法移民的困擾，綿亘十餘年，近年尤甚，急待徹底的解決。現在邊防防守的軍警力量已經加強，可無慮於非法移民的大量湧入，正應悉力注意於內部非法移民的存在問題。這正需港府當局當機立斷迅定出對策，勿再事因循不決，使移民的現象終日擾攘不寧，社會亦終日騷動不息，至為遺憾。

其實本港社會的福利事業與社會服務，社會建設，據各部門報告的計劃及實施的效果，多云不能達到預定目標，就因為非法移民增加的關係。究不知其嚴重影響的程度如何，但聞此就夠寒心了。王霖議員也曾說：對付意圖入境的合法、非法移民，最重要的應當促使中共當局瞭解到香港市民對移民大量湧入的極度擔憂，及對本港經濟社會民生的不良影響，協助合力解決，方有更佳成效。但未知中共願意瞭解否？

紀念蔣公逝世五週年 將在中正堂肅穆舉行

【台北三十一日中央社電】海內外同胞永懷總統蔣公獻建的中正紀念堂落成典禮與先總統蔣公逝世五週年紀念大會，將於四月四日上午十時，在莊嚴宏偉的中正紀念堂正前的瞻仰大道舉行。

典禮將在禮炮聲中開始，前總統嚴家淦將致詞，中正紀念堂籌建小組將報告籌建經過，海內外同胞代表將呈獻中正紀念堂模型，在大家齊唱總統蔣公紀念歌後，按鈕啟門，中外來賓將循序瞻禮蔣公銅像。

應邀參加大會的將有總統蔣公家屬、政府官員、民意代表、重要民衆團體、新聞界負責人、十項及十二項建設負責人，專程歸國參加典禮的海外僑胞、外賓、農、工、商、兵、教育、青年、婦女代表，與建中正紀念堂捐款人代表共四千多人。

下午三時海外僑胞三千人，將在中正紀念堂舉行紀念大會。

中正紀念堂是海內外同胞為表示對先總統蔣公永久的哀思與永恒崇敬的心意捐款興建。於民國六十五（一九七六）年十月三十一日蔣公九十誕辰紀念日舉行破土典禮。

中正紀念堂佔地七萬五千坪，第一期工程包括中正紀念堂、中正公園、牌樓、迴廊、瞻仰大道，於六十七（一九七八）年一月五日動工，今年三月廿五日完工，第二期工程包括地下停車場、國家劇院、音樂廳，預定七十（一九八一）年九月完工，由榮民工程事業管理處承建。

中正紀念堂全部建築，採中華文化風格，外表用藍白二色為主，象徵自由、平等的青天白日色調。

紀念堂建于三層寬廣的基礎上，平面用方形，以寓「中正」之意，堂頂八角，形成多數的「人」字形，聚于堂頂，上與天接，以寓「天人合一」的思想。

屋頂用天壇寶藍琉璃瓦頂，藍中泛紫，與陽光相映，寶頂用金黃色，顯示昇華光輝，其他都採用材料的本色。

七十公尺高的紀念堂，內部隔為上下兩層，上層是正廳，恭立蔣公坐姿銅像，在六點三公尺高的銅像的台座，刻着總統蔣公遺囑，正面大理石牆上，刻着蔣公遺墨「倫理、民主、科學」，左右兩邊是「生活的目的在增進人類全體之生活，生命的意義在創造宇宙繼起之生命」。

正廳，四周是大理石的牆，淺紅色花崗石地坪，檜木天花板和重重疊疊之斗拱的頂，綴着頂上的青天白日國徽，給人一份聖潔，莊嚴，親切與平和。

下層設展視中心，分陳列室和放映室，陳列室，是靜態的展示，蔣公衣冠、文獻、手稿、書籍等，放映室，是動態的放映，蔣公勳業事跡及生活的電影與錄音。

正廳大門是包銅雙扇鐵門，高十六點五公尺，寬十二公尺，重七十五噸，開啟使用電力操縱。

中正紀念堂正門巍峨的牌樓，高三十公尺，上題「大中至正」四個銅鑄大字，表現蔣公平生志節和精神，兩側牌樓高十六公尺，分別命名為大忠門、大孝門。

紀念堂正廳前的瞻仰大道寬四十公尺，長三百八十公尺，四日典禮就在這條大道中間暫時搭建禮台，兩旁各有九公尺寬的步道和長二百十一公尺、寬二十四公尺的花壇，中正公園內有南北兩個人造水池與拱橋，遍佈九公尺、四點五公尺和三公尺寬的道路和排水系統，園內種植了大小樹木卉花三十多萬株，草皮八萬五千平方公尺。

中正紀念堂的設計構想，是要以現代化的科技，建造代表中國「天人合一」的哲學思想和儒家仁恕精神。人們經瞻仰大道拾級而上瞻仰時，將會興起與天地融合，和步入五千年博大精神文化領域的感受。

北約情報消息透露 俄利用阿富汗戰場 試武裝直升機性能

【布魯塞爾三十一日法新社電】據北約情報消息說，蘇俄現正將阿富汗作為其軍隊，尤其是武裝直升機的試驗場。

北約一位專家「對法新社」記者表示：「正如當年的希特勒利用西班牙內戰來試驗其坦克車及俯衝轟炸機，和美國在越南發動第一次直升機戰爭，莫斯科現正在阿富汗試驗其重型武裝直升機。」

他說：「蘇俄的戰策家妒忌美國在越南的作戰經驗。」

「當蘇俄在春季對阿富汗叛軍展開攻勢時，紅軍可能會出動約三百架武裝直升機，其中以M一廿四型的為主。目前所用的不過約五十架。」

「屆時便會出現真正的大屠殺場面，因為叛軍不僅不懂得用反飛機武器，而他們的來福槍對那些裝甲直升機也無法施展威力。」

「據我們所知，蘇軍正在東德、捷克、波蘭和匈牙利訓練直升機機師，以供阿富汗戰鬥任務之用。」

該位專家說，目前共有近千架蘇俄直升機，駐紮在阿富汗附近，部署在裏海至中共邊境一帶。

「蘇俄自從在越戰期間，受過美軍動員三千架直升機的教訓後，在一九六八年至一九七八年間，莫斯科將其武裝直升機的數目，增加十四倍，而且成為了世界上製造軍用直升機最多的國家，每年約出產一千八百架。」

該位專家又說，蘇軍發動春季大攻勢，已屬勢所必然之事，目前阿境內紅軍約有十萬人，其中大部分是對付東北部叛軍的。

他指出：「根據我們所得到的情報消息顯示，為數約一萬名的援兵，已從塔什罕和烏茲別克抵達。部分亞歐已獲物資補給，而軍方的基礎（如通訊、彈藥堆集處、醫院、軍營）正獲加強。同時，蘇俄至阿富汗邊區的鐵路交通亦日益繁忙。」

他指出，紅軍正在養精蓄銳。

以色列人親阿示威：一羣以色列及阿刺伯青年，雜在千計的示威者中，週日操進阿刺伯小鎮泰以巴，手持葬禮的花圈及布標呼籲以色列撤出阿刺伯佔領區。右角的少女，穿着巴勒斯坦的頭飾，是一名猶太人。四年前的週日，六名阿刺伯示威者抗議以色列佔領阿刺伯的土地，與以色列軍警發生衝突而被殺。（美聯社）

高雄暴力事件被告 周平德等三十三人 昨在台北地院公訴

【台北卅一日中央社電】高雄暴力事件被告周平德等卅三人，今天被台北地方法院檢察處，依陸海空軍刑法第七十二條暴行脅迫等罪，提起公訴。

被告周平德等于六十八年十二月十日，涉嫌指揮他人或率先助勢暴力脅迫等罪，經治安機關逮捕後，移送法辦。

今天經提起公訴的卅三名被告是：周平德、張富忠、楊青矗、陳忠信、魏廷朝、邱茂男、范政祐、陳博文、蘇振祥、吳振明、許淇潭、鄭官明、蔡精文、吳文賢、洪裕發、劉泰和、許文賢、潘來長、李長泉、蔡垂和、傅耀坤、邱明強、蔡有全、戴振耀、王滿慶、陳慶智、王拓、紀萬生、邱垂貞、陳福來、劉華明、余阿興。

印尼今起進行 華僑歸化計劃

【耶加達卅一日法新社電】印尼明日將會進行一龐大的華僑歸化計劃，這次行動旨在破除與中共外交關係正常化的絆脚石。

司法部長密拓奴在一次記者招待會謂，此計劃亦着意排除那些向意欲歸化華僑索取數以百萬計盧比的「中間人」及加快辦理歸化的速度。

他並謂：這項計劃會在明天開始直至八月十七日印尼獨立三十五週年紀念日為止。

他說，所有外籍印尼人都需領有一張公民証明書以為他們成為印尼公民的憑據。

他又說，在申請人投遞申請表後，不需三月便可發給此公民証。

密拓奴說他曾接到報告，謂申請歸化者需繳付數百萬盧比，才能獲証。

他聲稱：「在明天開始之歸化計劃中，申請人只需繳付三千盧比（約五美元），如他不能負擔此項費用，他更可分期繳納。」

在中（共）印外交關係正常化途中，華僑身份曖昧造成主要的難題。

觀察家謂，此項歸化政策預計會影響約九十二萬當地華僑，及對中共關係正常化邁進一步。

據估計中（共）印正常外交關係會在八月十七日，當這項計劃完結後建立。

約二百萬華僑已歸化入籍，而約八萬仍然持有中華民國護照。

火山爆發：黑煙及灰燼向天空冒升，當聖海倫山週日早上爆發時在大氣層造出一朵蘑菇狀的雲。華盛頓州最高的山峯雨山正在背後。聖海倫山在波特蘭以北四十五哩。（美聯社）

美業餘體育組織 決定出席莫斯科 反對卡特另起爐灶念頭

【科羅拉多泉．科羅拉多卅一日美聯電】「科羅拉多泉憲報」週日報導，管理美國業餘運動員的組織團，已告知卡特政府，他們反對杯葛在莫斯科舉行的夏季奧林匹克，及不會參加任何替代的競賽。

該報稱：全國性組織的職員在週六與國務院奧運事務主管勒斯基及白宮內政助理柏蘭遜面晤後，作上述表示。

被要求不透露姓名的人士告訴「憲報」：絕大部分的運動官員出席該次投票會議，以求找出一個反對另以運動會取代莫斯科夏季運動會的方法。

該行動是在抵制蘇俄去年年杪侵略阿富汗。

卡特已宣佈美國不會派出選手到夏季奧運會。

卡特稍後建議美國不在莫斯科競技，但參加另一競賽。[illegible]審核可能性，及會建議替代運動會包括一個國家體育節，在數個地點的連串競賽或在一個地點的國際體育節。

消息稱：會議很快就變成職員們相互間的意見交流，他們對杯葛奧林匹克極感失望。

報章引述一消息稱：「他們（卡特的代表）給我們的訊息是我們的隊伍不會去（奧林匹克），我們給他們的訊息是你要來阻止我們吧。」

消息據報，運動員的代表說：「如你不清楚解釋我們為何不能前往，如果你須要宣佈緊急狀態……那阻止我們罷。」

另一個消息告訴報章說：廿一名職員中的二十名，在會議中表示反對另組運動會。

「一個消息稱：我們不會比賽，因為我們並不感到它值得。」

Hopsun HANDBAG MFG. CO., LTD.
N.T.-714010　H-233888
Hop's HANDBAG CO., LTD.
Manufacturer　Exporter　Wholesaler & Retailer
專營手袋製造・出口・批發・零沽
總行：香港利源西街27-29號地下
工場：新界元朗新圍村8-9號地下
分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下
利源東街十七號・利源東街八號
保證品質優良
實價不二　每次買六個手袋九五折優待・買十二個九折・壹百個以上八折

英皇室酷愛田園 若卸重責必務農

安妮公主與駙馬從事開荒

【倫敦卅一日美聯社電】如果英皇室成員不是皇族，他們全部將是農民。

田園作家森樂克蒐羅有的特權訪問衆多皇家農場的其中七個後，發表以上的感想。

當森氏撰寫的「皇族農民」週一由米高約瑟刊行時，他對一記者說：「如果他們沒有皇家的責任，務農將是他們選擇的職業。」

他說，女王及皇夫愛丁堡公爵均時刻注意他們需要由其私人支持的農場。

他沒有透露農場的數目，無論是英皇室本身或由個戶經營的數目。除了養活皇室成員外，這些農場每年為國家的收入增加六百萬鎊（一千三百萬美元）。

在溫莎郡由離開務農維生的六十七歲作家森樂克說，他發現安妮公主及駙馬菲臘斯在格洛斯特夏郡加洪，「正從事粗重的開墾工作，且在一塊貧瘠而難以應付的農地上開荒」。

英女王以二十五萬鎊（五十四萬美元）購下這塊七百三十畝的土地，送給這對年青夫婦，並以同樣價錢購下鄰近的六百畝農地。

彼得巴洛附近的巴威爾，是女王姪兒告羅士打公爵的農莊，森氏發現公爵夫人正在園中除草。

據森氏透露，女王喜愛飲用未經煉製而由溫莎園送來的牛奶。這種由純種牛擠出來的牛奶，用綠色的瓶子盛着，蓋上附有皇室標誌（ERII）的金蓋，每週三次由二十一哩遠的地區運到白金漢宮。

隨同牛奶運至的還有一盒盒從十九世紀溫莎農場而來的新鮮乳酪、蔬菜、水果和鮮花。皇宮莊園的建築物內外，均種滿高貴的植物。

溫莎軍營和皇庭的戰馬，每週均瀉下二十噸糞便，這些便分配到溫莎的蘑菇床和園庭去。

洪福克郡聚德令干四十八畝黑葡萄園的出產，是著名的商品。皇族餐桌上的羊肉來自蘇格蘭巴摩拉的羊群。為了支持每一名英國人都是農人的著名概念，森氏說：「在繼承農村的大部分作風方面，如果他們易地而處，皇室成員會和女王陛下的子民所做的工作一樣。」

西德人愛好天體 渡假營春光旖旎

放眼真材實料無須自慚形穢

【西德夕耳特卅一日合衆國際社電】又是享受日光浴的季節。西德人比其他歐洲各國開放，喜好天體浴，不願受傳統性泳裝束縛。

奧賓納是一專實天體渡假的德國旅行社，其發言人譚馬士溫迪說：「在過去六七年來，天體渡假營的需求有顯著增加。如我們能有足夠營地，估計會有更多人士參加。」

今年大約有八百萬渡假者到這個北海小島及其他陽光充足的地點享受海浴及日光浴，這些地方都是天體營勝地。

溫迪並說：「現時大多數是富裕的家庭預訂我們的渡假營。家人帶同孩子們到這些渡假營來，直至他們十多歲為止。」

就這些天體營愛好者而說，快一處陽光恰好而不會曬焦的地方是一大問題。

夕耳特為一受歡迎的天體營地。不論是電影明星、舞台演員、政界要人或普通人家都喜愛到此。

在非洲的一些國家及充滿陽光的歐陸南部，公開裸露是被禁止的。諸如埃及、土耳其、摩洛哥、葡萄牙等。在義大利天體營只限於一些特別性質的俱樂部。

去年西班牙取銷天體浴的法例。希臘在法例上不容許這「墮落行為」，但警察很少執行此法。

溫迪說：「南斯拉夫最合作，它供給一些海灘及營地給我們。」

在西德，警察對天體營愛好者是冷眼旁觀的。

北部非天體營對愛好裸體日光浴的人士可能會為之側目，但又沒有人表示反對。巴伐利亞大概是西德較保守的省份了，但那裡正有最熱衷此道的人。

溫迪表示，天體日光浴迷來自各階層，但其職業也有一定界限。

他說：「我們的顧客說他們的目的是健身和追求自由感，不過我們認為，能普遍減少兩性間隔膜，也是原因之一。」

初來的人對於首次赤裸身體的活動總有點不安。

演堡一位家庭主婦勒威遜太太說：「我經過了一段時間才開始適應，但過後便很舒暢，當身上肌膚能無拘無束地享受到陽光和海風時，那種感受是很奇妙的。」

溫迪指出，喜歡作天體的日光浴的人以西德人最多，其次為荷蘭人和法國人。「反為是北歐人在這方面遠遠落後，事實上我們曾設法爭取北歐顧客，但都未能如願。」

西德的裸體主義者都有意將此潮流保持下去，一些報導裸體文化的月刊，亦經常為他們提供健康指南，和有關天體營的新消息。

裸體主義者甚至要求當局通過在市內泳池舉行「裸體日」，而司徒加等地的人對這些提議則表示吃驚。

仿製指南車 台灣科學館展出的仿製「指南車模型」，在該館第廿屆中小學科展中，被受觀衆的欣賞。指南車是我國古代重要科技發明之一，相傳黃帝攻打蚩尤時，在大霧中為辨別方向而製製的。指南車利用齒輪轉動的方法，使車上的人像指示一定方位，與磁羅盤的原理完全不同。現在指南車再度出現，更使人充滿懷古之情。

南澳洲鼠患猖獗 農作物盡遭吞噬

為害之烈十年來首見

【坎培拉卅一日法新社電】澳洲南部及維多利亞的鼠患，大大破壞了小麥的耕種。

南澳農業部一發言人說，在墨累河與西澳邊境附近的細杜那鎮之間的農地上，每公頃農地約有一千隻老鼠。

同時，維多利亞農業督察書拉德表示，雖然仍未有官方數字發表，維多利亞西北部由天鵝山至赤壁之間，有「數百萬隻老鼠」。

隨去年夏季雨水衆多後，今年春天的老鼠數目已達到災害性的比例。牠們便襲蔬菜和種子，迫使農人要重新種植兩至三次。

很可惜，由於老鼠在澳洲並未被正式列入害蟲類，因此甚少進行滅鼠的研究工作。

澳洲所有農業部祇能做到供應滅鼠藥（加上染色體，防止雀鳥啄食），希望能及時在秋收前毒殺老鼠。據書拉德表示，如果不是那樣，小麥種了也等於沒有種。

老鼠除了破壞農作物外，牠們又侵襲城鎮，牠們使人覺得討厭多於危險。

受鼠患侵襲最嚴重的是細杜納鎮，老鼠們若祇是從冰箱門破洞裏吃冰箱的食物，該鎮人民已感滿足。

南澳的維多利亞在過去十年來均沒有鼠患。最後一次，也是隨着同一氣候而來的，是一九六九年至七零年。

冬天會將鼠窩趕跑，一如現時應要做的一樣。

薩爾瓦多騷亂傳真

上圖：一名持槍男子，當左後另一名男子擲出一個土製燃燒彈後，從一輛焚燒的汽車走出，暴亂是發生在聖薩爾瓦多週日大主教羅美洛的葬禮上。最少有四十人死亡，多人受傷。

中圖：二名婦人喪生（圖中上角）其他傷者則橫臥街頭。

下圖：懷械男子藉牆壁掩護，向敵對者射擊。

三艘貨輪相繼失蹤 亞洲「百慕達三角」

求救信號突斷海上毫無遺跡

【中央社特稿】在連續三艘船隻于香港、呂宋和台灣之間的海域消失無踪後，菲律賓人開始懷疑這個地區是亞洲的「百慕達三角」。

由于這些船隻失踪後，搜救人員迄未發現任何油漬、碎片或屍體，才使此間航運界人士推論，在中國南海存在著造成船隻神秘失踪的另一個「百慕達三角」。

去年五月中旬，海面平靜如鏡，對菲律賓海岸防衛隊而言，這是另一個靠海為生的船員的好日子。

突然間，馬尼剌南港海岸防衛隊無綫電控制室接到貨輪「海松號」的求救訊號，說它在呂宋島北方、台灣南方的海面遇難，在毫無預兆的情況下，簡短、急促的呼救訊號即完全中斷。

這艘船上載有二十五名菲律賓與日本籍船員。

去年十二月十六日，另一艘貨輪「安吉陵明星號」正在馬尼剌駛往台灣途中，就在距離「海松號」最後發出求救訊號不遠的海面上，它也消失無踪。

搜救小組并未尋獲任何油漬、碎片或屍體。

今年二月十六日，一千五百二十一噸的改良式貨櫃輪「東方明尼空號」，在從香港開往馬尼剌途中，向東方航運公司馬尼剌辦事處發出求救訊號，然後無綫電連絡突然中斷。

它最後報告的船隻位置，是在聖佛南多西北方六百哩的海面，那是馬尼剌──香港──台灣這條忙碌航綫必經之地。

搜救船隻和飛機找不到這艘貨櫃輪的蹤影，也沒有三十名菲籍船員的下落。

菲律賓人因而開始懷疑，在他們的船隻經常往來的海域，是否出現了亞洲的「百慕達三角」──幾個世紀來，航經加勒比海與大西洋西邊這塊三角地帶的船隻和飛機，往往突然消失無踪，音訊杳然。

菲律賓海運公司的伊拉甘船長說：「海松號」失踪的海域，每年有幾個月很澎湃洶湧。在這段期間，東北季後風造成的巨波相當危險，足成覆沉短距離亞洲航綫的中型船隻。

航行東南亞海域已有幾年經驗的年經船長路斯則表示，他在這片海域上從未遭到大的麻煩。

不過已有許多船運界人士相信這種亞洲「百慕達三角」的說法。

但他們也指出，即使是在最惡劣的氣候，船隻和人員不可能在失踪後毫無踪跡可尋。

這些船運界人士說，「救難小組通常是在海難地點找尋救生筏，油漬，碎片，最令人不解的是，他們從未找到任何屍體。不錯，海裡多的是大鯊魚，不過他們總會留下一些獵物的殘骸。」

他們指出了這三件海難的共同之處。「三艘船隻都在發出求救訊號後，無綫電連絡突然中斷，此後即音訊杳然。」

他們認為，「某種神秘而強有力的東西把這三艘船拖到海底。而這不可能是巨浪，因為「不論多大的浪，都不可能把一艘幾百噸或幾千噸的船打到海底去。」」

在此同時，許多更奇特的說法已在馬尼剌港口地區流傳。

一名南港的老船員說，「東方明尼空號」可能是被住在西沙群島附近，地圖上找不到的島嶼上的武裝海盜劫持。這些海盜可以輕易趕上一艘遇難的船隻，殺害船員，再把船駛到北呂宋西方的海域鑿沉。

其他的人說，失踪的船隻可能已經漂到中國大陸或越南。東方航運公司也已要求菲律賓外交部查詢，是否有關這艘船漂至中國大陸或越南的報告。這片使菲律賓航運界困惑不解的海域，約有二千六百哩，自北呂宋向西延伸至西沙群島，向北方及西北方擴及台灣和香港。

菲律賓海岸防衛和馬尼剌救難協調中心指出，在「東方明尼空號」失踪後，它們接獲許多報告，指出海盜在劫持該船後扣留船員作為人質。

「東方明尼空號」報務員與里諾的太太據說曾接獲一名匿名男子的電話，要她不必擔心，因為她的丈夫安然無恙住在東南亞地區的某些國家。

該船船長弟西洛的太太則說，憑她女人的直覺，她不相信她的丈夫已經罹難。

總之，東方航運公司目前仍在調查該船失踪的各種可能性。

華航慎密檢討後公佈 岷市失事主因 機長判斷錯誤

【台北三十一日中央社電】中華航空公司總經理張麟德今天說，華航馬尼剌空難事件的正式失事調查報告，菲律賓民航局迄未公佈。但經華航慎密檢討分析後，失事主要原因是機長吳雯決定降落時，判斷不正確及操作不當所致。

立法院交通委員會今天邀請交通部長林金生率領民航局長毛瀛初、張麟德以及華航主管運務、機務人員，作專題檢討報告，並提出質詢。張麟德說，吳雯在距離馬尼剌機場跑道頭約六哩時，發現高度較高，未作重飛的打算，而仍照常落地，以致造成如此嚴重。

吳雯為求儘速下降，而收回油門放襟翼及起落架後，又使用減速阻板使飛機下降速率增大，最後落地前，機頭已不及改正，操作不當造成嚴重的重落地，使機翼折斷，引擎脫落，引起燃燒失事。

張麟德並說，機長吳雯失事後已予處罪停飛，並報民航局核備。至於去年九月十一日華航一架同型波音七零七貨機在中正機場墜毀事件，張麟德也承認係人為因素所致。他並表示，中華航空公司已擬定「機師整訓計劃」，對飛機人員的生活管理與飛行紀錄，予以加強，以防類似事件再度發生。

泰女赴星賣淫 有如過江之鯽

三月來近百少女被逐

【新加坡三十一日法新社電】愈來愈多泰國少女進入新加坡，參與賣淫業。

此間報導，今年已有九十七名泰國少女因被揭發操淫業而遣返泰國。她們大都是十八歲至二十二歲間，很多並已染有性病。

泰女們由航空或是陸路進入新加坡，住宿在酒店中，她們每次服務代價是二十二點五美元。目前未有証據顯示有龐大黑幫在幕後操縱。

自從東南亞國協成員互相取消入境簽証後，大批年青外籍婦女湧入新加坡，促使移民局注意。據說，

南韓市虎橫行 車禍按年遞增

傷亡率高日本五十倍

【漢城三十一日法新社電】在南韓駕駛充滿危險！據汽車工人聯會發表的數字，南韓平均每輛汽車肇事做成的傷亡比率，較日本高五十倍，較法國高二十倍。

一九七八年間，南韓共有交通意外九萬四千三百宗，使五千一百人喪生；即平均每萬輛汽車，有一百四十五人死亡，而日本祇是二點七人，美國則是三點三人，英國四人，法國七人，台灣十三人。

南韓車禍的死亡人數，一九七三年祇是三千人，一九七五年已升至三千八百人，一九七七則升至四千。日本方面，卻每年遞減，已由一九七三年的一萬四千六百人降至一九七七年的八千九百人。

工會人員說，司機疏忽是造成車禍的主因，共佔百分之九十四。

統計又指出，有五分之一之意外是南韓午夜宵禁前兩小時內發生的，大概因駕駛人都急於趕回家。

印度政局最動盪 以色列躍居二位

電腦分析九零年代

【特拉維夫三十一日法新社電】美國一名預言家指出，到了一九九零年代，以色列將為世界上局勢最動盪的國家之一。

以色列「耶路撒冷郵報」星期日刊出該次由施特朗博士研究的結論。施博士曾任美海軍計劃部專家，如今則是一名傑出的將來學學者。

把二十一國的資料輸入電腦，以研究一九九零年時最不穩定的政局時以色列排名第二，僅次於印度而成為最動盪的國家。

在現行的電腦研究中，以色列是排名第十一的最穩定國家，但至本世紀末，將降至第二十名。目前排名的第二的日本，由於須依賴輸入石油，將降至第十四。

該項研究是由二十間重要機構所委託，包括銀行，石油公司與大工業機構等。它用政治、經濟、社會、軍事等因素來計算。

英十三週鋼鐵工潮 下週可望圓滿解決

雙方滿意加薪百分十五點五

【倫敦卅一日美聯社電】仲裁委員會建議加薪百分之十五點五後，為期已十三個星期的英國鋼鐵工潮，可望解決。

英國鋼鐵工會領袖表示，他將要求屬下工人由下週起恢復工作。

國營鋼廠也表示，雖然仲裁者所提出的加薪幅度遠超於我們所答允的，但我們認為可以接受。

薩爾瓦多主教喪禮 槍戰中30死數百傷

軍隊巡邏街道市面已復平靜

【聖薩爾瓦多卅一日法新社電】政府宣佈派軍隊到街上巡邏以恢復秩序後，聖薩爾瓦多市面已復平靜。在昨日舉行的羅燕洛主教喪禮，突然爆發槍戰，約三十人（一說四十人）被槍殺或被踐踏死亡，數百人受傷。

昨日約有一萬五千人執紼，一些相信是極右端分子的狙擊手，突然向人羣開槍及投擲土製燃燒彈。

恐慌的羣衆湧向附近一間教堂躲避，互相踐踏，造成重大傷亡。

執政團發言人否認騷亂由保安部隊觸發，他們指責左派分子生事。

【聖薩爾瓦多卅一日合衆社電】星期日為數日前遇刺斃命的聖薩爾瓦多大主教羅燕洛舉行喪禮時，突然被炸彈及槍擊所嚇阻，送殯的羣衆驚恐不已，四散逃避，最少有四十人喪生，超過二百二十人受傷。

官方，紅十字會及醫院發言人說，最少有四十人喪生及二百二十六人受傷──許多人因為八萬餘悼亡羣衆聚集在巴里奧斯廣場鄰近的大教堂石階參加彌撒，在突然的恐怖逃避中被踐踏，以致傷亡慘重。

越南政府下令全國 為孫德勝舉哀五天

所有節慶娛樂體育競技暫停

【曼谷三十一日美聯社電】越南通訊社報導，越南政府下令全國為主席孫德勝舉哀五天，孫德勝在週日逝世，死時九十一歲。據該社說，所有節慶，電影和體育競技及其他娛樂，均需暫停，又電台和電視台亦將暫停播放歡樂歌曲和音樂。

當局並已頒令舉行追悼儀式和懸掛一面特別的追悼旗幟。該社說，出殯儀式將在河內舉行，但沒有說日期。此外，該社列出廿六人治喪委員會的名單。

越南通訊社發出的訃聞列舉了孫德勝的功蹟，但在較早的官方公佈中沒有說明其死因。不過，外間一直盛傳，他自去年八月起已病重。

菲南手榴彈黨 兩名成員被捕透露 僅為七角殺人

【馬尼剌三月卅一日路透社電】總統府在此間稱，菲律賓南部回教城之拋擲手榴彈黨，有兩名成員被捕，後者並且曾向軍方官員表示，彼等參與襲擊事件，每人可獲五披索（美金七十仙）之酬勞。

途都和戴奧哥連奴均承認自己為該黨成員，並且隸屬摩洛國家解放陣綫。在這個估了大多數為基督徒的國家裡，該組織現正於南部回教為主地區作其歷時八年之示教脫離主義之反叛抗戰。根據政府報導，整個

布里什紐夫 又公開露面

三本回憶錄獲頒文學獎

【莫斯科三十一日路透社電】已有一週沒有出席官方活動的蘇俄主席布里什紐夫，今日再次在公開場合露面，獲頒一個文學獎殊榮。

莫斯科電台說，七十三歲的布里什紐夫，以其三本回憶錄獲頒列寧文學獎時，「對其著作獲如此高的評價，深表謝忱」。

可靠的消息人士上週說，該項頒獎儀式本來預備在克宮舉行，但當局臨時改變計劃。

再加上布里什紐夫沒有出席新選出的最高蘇維埃首次會議，令外間對他的健康情況再起疑心。

該個獎項約在一年前已宣佈，得獎作品是布里什紐夫的三本回憶錄，「狹小之地」追述二次大戰的經歷；「再生」寫他如何領導戰後的烏克蘭恢復經濟面貌；「處女土地」則描述五十年代中葉哈薩克開墾稻田的經過。

安卡拉上演「龍虎榜」 58囚犯黑夜越獄 11人瞬即被捕回

【安卡拉三十一日法新社電】五十八名囚犯在黑夜中越獄，安全局瞬即捕回十一人，其中五名是政治犯。

當局說，囚犯們在監獄挖掘了一條長廿五碼的地道。四名當值獄警，已因疏忽罪名被捕。

為救夫婿脫牢獄 英婦甘公開受笞

沙國解釋行刑手下將留情

【倫敦卅一日美聯社電】在沙特阿剌伯，一名英國女子因在宴會上以酒奉客而被判公開笞刑。她表示，如果服刑後會令其夫免受進一步之監禁，她會忍受那八十下笞杖。

當事人雅諾（卅二歲，任職秘書）和其夫李察（卅六歲，任職手術醫生）因觸犯嚴峻的回教法律而在等候最後判決之際，她作出上述承諾。

該對夫婦之親屬星期一在英國報章之報導上說，他們週末收到居於吉達的雅諾太太之長途電話，後者告知他們整件案件之細節。

來自英國西南部藍本之雅諾兄弟羅拔說：「她曾說如果李察不用重返監牢，她會接受笞刑。」

英國報章稱，笞刑將會首次施於一名非回教女子身上。若干名外國男子曾受笞刑，英國化學工程師谷巴就是其中之一。

他兩年前因非法調製酒精飲，而公開被鞭笞七十下。他現在已重返家園，他並向一名記者表示，受刑時身體不用赤裸着，而笞杖抽打在背脊及臀部時，又不許弄致血流出來，他說，「但它們卻委實會傷人及導致瘀傷一片。」

一名沙特阿剌伯大使館發言人稱，以一條竹製之笞杖抽打犯人只是一種藉以羞辱對方之儀式上懲戒，而不會很厲害。

他說，執行笞刑的人因必須經挾着一本可蘭經，所以他不可能把手舉得太高。

雅諾夫婦在去年五月於其吉達之寓所中舉行宴會後被捕。其中兩名賓客為英國護士和荷蘭建築工人，他們喝了酒後從六樓之露台墜下，當場斃命。

雅諾太太在監牢服刑四個月後獲釋，而雅諾本人則經過五個月才重見天日。他們現正受到英國大使館監管，而官方正在考慮一個法庭方面之建議，雅諾太太須受笞刑，其夫婿則須重回牢獄服刑七個月。

英國外交部稱，它已經嘗試干預當局，以阻止笞刑之施行。

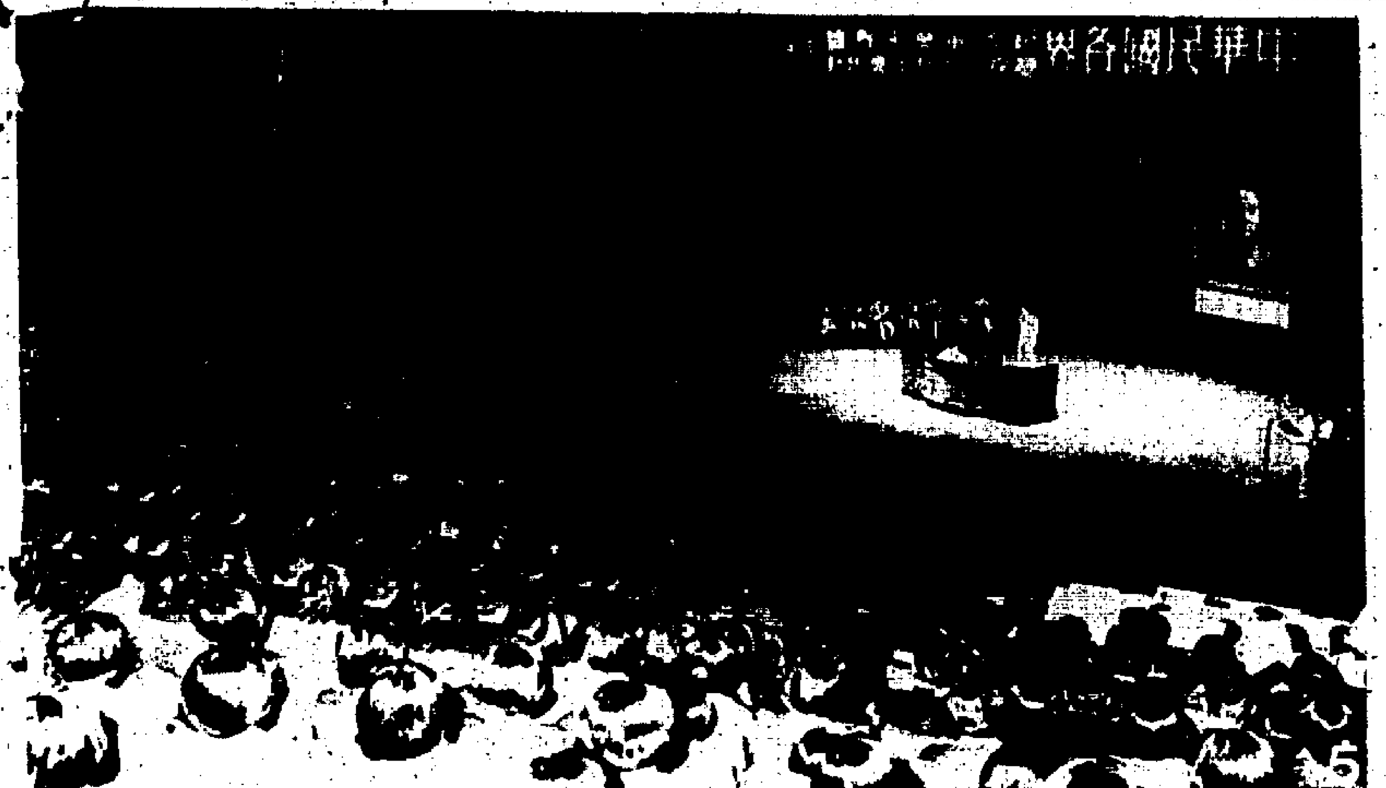
開闢歐洲航線踏腳石 華航已獲准降落土耳其

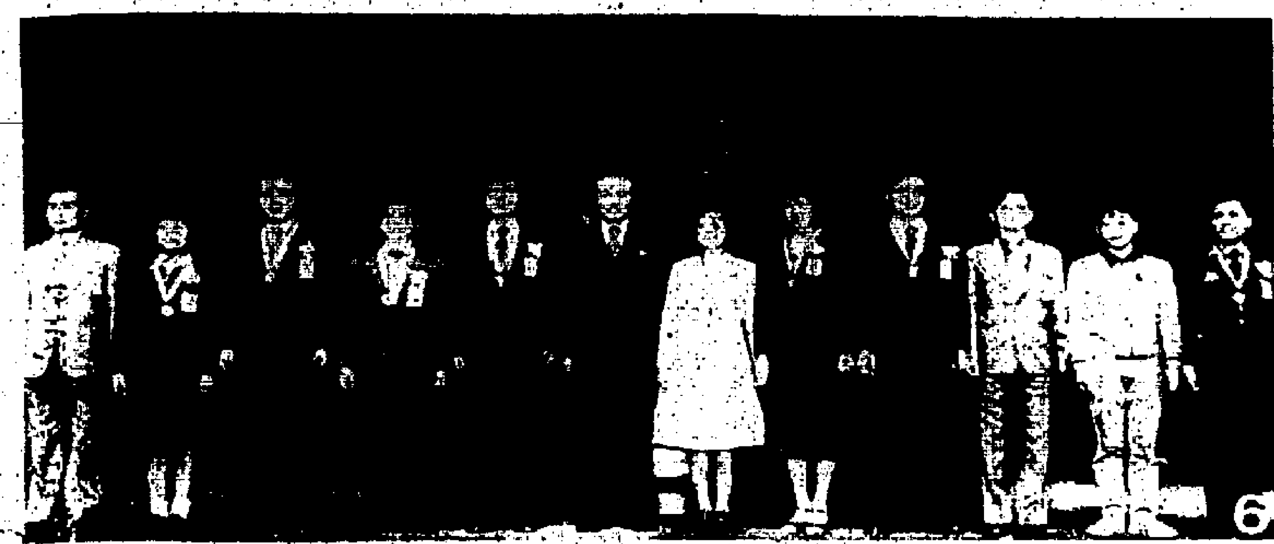
【台北三十一日中央社電】中華航空公司總經理張麟德今天透露，華航在經過多方努力，已經正式取得土耳其的降落權。土耳其位於歐亞大陸的中間，是華航爭取開闢歐洲航綫一個中間跳板。

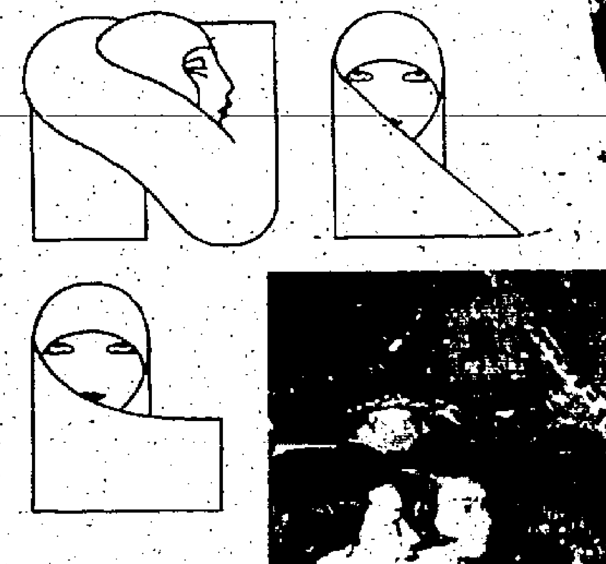
他同時透露，華航經過縝密的磋商，已獲准在巴黎成立辦事處，這項辦事處的成立，預料將使華航的歐洲航綫，獲得一個就近佈開航的據點。

華航目前已獲得盧森堡的飛機降落及上下客貨營運權。

張麟德不斷預測華航的飛機，何時可以出現在歐洲大陸，但他強調：德、法等國均曾透過不同的方法，向我國表示希望經營台北航綫。基於民航事業的互惠原則，華航歐洲航綫的開航將僅是時間性的問題。







時事傳眞

台灣時事

圖一：總統府恭祭陣亡將士典禮，廿九日上午在台北圓山國民革命忠烈祠舉行，由蔣總統經國主祭，副總統謝東閔及五院院長陪祭，中央政府文武官員、中央民意代表一千餘人與祭。

圖二：典禮後蔣總統親切地慰問先烈子弟代表。

圖三：慶祝六十九年青年節海內外青年演唱會，由曾元傑老師指揮全體合唱團合唱「先總統蔣公紀念歌」。

圖四：賴索托王國交通部長裴特、民航局長莫佐奘廿九日中午搭機來華訪問八天。交通部長林金生（左）及外交部次長關鏞（右）等在中正國際機場歡迎。

圖五：中華民國各界紀念革命先烈暨慶祝六九年青年節大會，廿九日上午在台北市國父紀念館舉行，政府首長及各界代表二千四百餘人參加。

圖六：行政院長孫運璿（中）頒發青年獎章給羅新生等十二人後合影。

圖七：行政院長孫運璿等政府首長在大會上高呼口號。

精工態平憑質取勝

加山敗在技不如人

夏里士建兩功麥哥利執死鷄 鄧劍棟曾扳平惜另一次中楣

贏波功臣 善於把握機會的夏里士（右一）梅開二度，是精工勝加山三比一的功臣，圖爲他衝門時被廖俊輝（右二）先[illegible]接。（本報記者吳源傑攝）

【本報訊】精工雖然狀態低沉，但質素高，把門較有把握，昨午在補頭以三比一擊敗加山，邁向聯賽盟主寶座。加山演出不俗落敗，對入座五千五百七十一名球迷有所交代，但仍受降班威脅，以後還需努力。

精工上半場表現平平，最初排出四二四陣式，但夏里士與戴應衡刺力弱，十餘分鐘後，麥哥利開上前鋒掛帥，中路攻力增強。

加山有麥菲利加盟，破壞力本是有增無減，但與隊友欠缺默契，尤其是與門將廖俊輝未能合拍，造成不少驚險鏡頭。

加山的中場推進相當爽朗，可惜埋門欠經驗，浪費不少機會。加山完半場前成一比一平手，實有很大機會在精工身上搶一分，但球運不及精工，夏里士替精工射入第二球乃彈柱而入，鄧劍棟在下半場三十分鐘近門頭攻卻中楣彈出。以雙方此仗演出而論，加山是有機會扳和的，不過，精工不均質高，將實力較遜的對手擊敗，亦相當合理。

值得補充一提的，加山若較好切入禁區埋門功夫，不失爲一支優秀的球隊。

上半場兩隊攻勢旗鼓相當，加山突擊有威脅，精工亦有幾次埋門使對手門前草木皆兵。加山在十九分鐘卻有一次入球機會，黎永昌在左路近角球上開出罰球，黎永昌腳頭頗勁，皮球弧形在門前掠過，什偉忠稍一遲疑失去機會。廿九分鐘，精工首次强會加山，區永維斜傳戴應衡入禁區單刀，但戴施射乏力，廖俊輝輕易沒收來球。

精工雖然踢得慢條斯理，但切入禁區一剎那是相當快速的，由張炳衡搶去梁振權腳下球斜傳送上，夏里士切入快射，加山守衛及門將目送皮球入網，精工以一比零領先。

上半場結束前一分鐘，鍾納賢助攻，在左邊底綫傳中，什偉忠抽射，卡鑛英拍出不遠，鄧劍棟近門抽射入網，加山半場扳成一比一平手。

下半場加山表現猶勝上半場，十分鐘，史勿夫斜送黎振權一於推入精工腹地，可惜傳中一腳爲卡鑛英沒收，什偉忠、鄧劍棟已在遠柱接應，加山失此一機會。惡運傳來。廿三分鐘，胡國雄左邊開角球，森寶搶前，麥菲利勾射皮[illegible]，夏里士在入網，精工因而再以二比一領前。卅分鐘加山反攻，什偉忠在左路入從，但被張炳衡勾跌，球証判一自由球，加山由黎永昌開出，鄧劍棟標前頭攻，惜皮球中橫楣彈出，加山似乎欠缺球運。完場前五分鐘，胡國雄大顯功夫，他在禁區迎接付廷輝半胸傳球，一挑一射，皮球去勢強勁，廖俊輝反應頗快，但他沒有將球托出界外，欲將皮球接去，結果甩手未及翻身救球，麥哥利把握機會執死鷄射球入網，精工便以三比一領前穩操勝劵。

昨仗精工有古廉楷與麥哥利被黃牌警告，大

敎練陳頌揚賽後稱 加山昨已搏盡 敗在傷兵太多

【本報訊】加山敎練陳頌揚在昨午賽後表示，該隊昨天是敗在傷兵多。

他指出吳錦華受傷後，新加盟的麥菲利未與隊友取得默契，在防守上仍未能配合，而帶傷上陣的守門員廖俊輝，很明顯是反應較慢，且接球也不穩了，但全隊搏盡而戰，輸了也無話可說。

加山雖然目前祇得十三分，但女班主陳瑤琴仍有相當信心可以護級成功，她指出護級關鍵還是在對港會的比賽。（傑士）

旺角場港日足球賽

讀賣實力不弱 駒騰借將迎戰

下午八時開波門劵十元

日本讀賣足球隊

【本報訊】九龍旺角球場今晚上演一場港日足球表演賽，駒騰對日本甲組聯賽亞軍讀賣隊，晚上八時正交鋒，預場由駒騰預備組對日本讀賣青年軍，下午六時十五分開鑼，門劵一律十元。

日本讀賣青年軍年前訪港還是乙組球隊，如今卻是甲組聯賽亞軍，陣中擁有三名巴西籍球員，現時效力寶路華的卡路士什經效力過該隊，這三名巴西籍外援的技術，相信與卡路士差不多，因此，客軍實力並不會太弱。

讀賣前日在澳門先作一場慈善賽，結果與主隊賽成零比零，若觀戰績，客軍要贏本港甲組球隊，實在不易，但澳門隊主場時有佳作，愉園也曾在運峯球場慘敗。

讀賣隊敎練對於在澳門未能贏波有所解釋，他說：「讀賣隊舟車勞頓，球員感到疲乏，但這不是主要原因，他們在來港前，日本正在下雪，澳門氣溫卻廿餘度，球員一時間難以適應」。

他續謂：經過兩天休息，球員對於天氣環境稍爲適應，在港踢夜波將有較佳水準演出；同時，運峯球場狹窄，球員更難發揮水準。

駒騰本季初的狀態與演出並不理想，但向愉園借得黃華寶及劉榮添，整隊配搭比較平均，但可惜，黃華寶與劉榮添兩名借將狀態又趨向低沉，假如客軍在澳門演出的受到天氣及場地影響，主隊實不樂觀。

客軍隊中有巴西籍球員，他們的輕鬆慢熱踢法，駒騰守衛是可以應付，今晚的表演賽不難和局終場。（太陽神）

（駒騰）
歐陽華
劉[illegible]、李[illegible]、賴[illegible]、馬[illegible]
宋[illegible]、林[illegible]、鄧[illegible]
劉榮添、黃華寶、梁傑榮

（讀賣）
高田
都[illegible]、田中、江[illegible]、松木
[illegible]
大友、[illegible]、佐治

致上雙方均以技術去贏球，精工完場前十五分鐘以區洪海入替戴應衡，對整個戰局影響不大。不過，精工及時將麥哥利調往前綫之舉是較爲明智，夏里士及戴應衡一對前鋒的狀態前是十分低沉。作戰兩隊出場陣容如後：（太陽神）

（精工）卡鑛英、區永維、付廷輝、古廉楷、戴應衡、張炳衡、胡國雄、梁振權、夏里士、麥哥利、區洪海

（加山）廖俊輝、黎永昌、麥菲利、何家寶、史勿夫、鍾納賢、張志德、姚偉明、什偉忠、鄧劍棟

麥柏蘭評精加之戰 謂爲一場較佳比賽 獨惜求勝意志不堅

【本報訊】北愛爾蘭敎練麥柏蘭昨午在足總主席盛志忠陪同下，往港府大球場參觀精工對加山的甲組足球聯賽，他在賽後表示：這是他在港所看到一場較佳的比賽。

麥柏蘭較早時看過了寶路華對愉園，元朗對港會及南華對駒騰三場甲組足球聯賽，他表示香港足球予他印象最深刻的是球員的求勝意志不夠堅強，往往在以一球落後下就消失了鬥志；而精工及寶路華是兩支實力較佳的球隊。

他指出精工在實力上是好過加山的，不過精工在昨午的比賽中並未盡最大努力，祗求贏了就算。

他指出加山其實是一支進攻較佳的球隊，可惜他們前鋒綫上祗有兩名球員，所以攻力是不足，難望有較大作爲了。

麥柏蘭盛讚鄧劍棟是一位好球員，可是在頭球方面仍欠適當，這是急於要改善的。

麥柏蘭將在明天離港返英，結束他接受足總邀請訪港面洽任敎條件，雖然已與麥柏蘭詳談，但是在短期內是不會有結果的，足總爲公平選擇，將俟另一位英國敎練鶴士在稍後來港面試後，作了詳細的比較才會有決定。

麥柏蘭今午將往掃桿埔陸軍球場視察香港青年隊的集訓情形。（傑士）

甲一組籃球聯賽 伊館今夕演三仗

【本報訊】籃球聯賽尚餘甲一組賽事，今天有三場在九龍伊館舉行，下午六時三刻消防對僑聯，七時三刻均安對青年會，八時三刻警察對東海，門劵五圓，學生票三圓。

此項由籃聯主辦，市政局贊助的籃球比賽，今天賽過三場之後，餘下一天的三場比賽於本月八日舉行，甲一組均安、點合爭霸之局已成，惟護級形勢仍未明朗，對幾支護級球隊仍有影響力，假如今天被消防爆出半冷門，則已贏得兩次勝利的南華，青年會及警察仍難安枕，今天尾場警察對東海，仍有劇烈爭奪。截至上月廿七日止，消防、東海先後在五場比賽中，僅曾打過一場勝仗，降班威脅最大，倘若今天輸波，則爭取「留級」更見艱苦。

頭場消防對僑聯，雖然六戰三勝三敗的僑聯，成績較佳，除已穩定局面，惟消防必針對實況，以期爭勝，僑聯擅作快捷攻守，面惡對方將戰局拖慢，倘若消防爭取控球權，伺機而動，仍可打亂對方節奏而取勝，這使已潛伏爆冷危機。

次場均安對青年會，在技術、經驗及狀態各方面衡量，均安應可穩勝。

尾場警察對東海，季初甚具聲勢的東海，因球員傷病而致影響戰績的警察，近期已排出最強陣容應戰，郭志雄、雷富強已復出，鍾柱輝、雷威雄已感負傷，減輝，且隊裡新秀適來演出甚佳，爲免捲入「護級漩渦」，今天在聯賽最後一仗，必向東海猛攻，憑經驗及技術較佳，警察仍有力爭取本屆聯賽的三甲。（玲）

草蜢仔

喋仔隊遊埠性質 四國腳未有隨軍 車房班搶分不遂 手張隊已仇報啦

今次來港同「四腳隊」打番場友誼賽嘅「喋仔隊」，雖然有國內嘅[illegible]……

尋日「四腳隊」將佢地安排妥當，同新聞界見面，目的就係想介紹佢地嘅陣容[illegible]……

[illegible]

初級網球邀請賽 維園今午煞科 香港奪標機高

【本報訊】香港初級網球邀請錦標賽，經過三天分組初賽角逐後，已產生最後四強，今日舉行煞科戰，仍在維園網球場上演，上午十時先行舉行兩場準決賽，由菲律賓對泰國，香港對印尼，兩場得勝者於下午角逐本屆初級網球賽錦標。賽後由贊助此項賽事的大興洋行集團主席裴梵德主持頒獎。

香港隊此次實力強勁，在分組初賽中兩戰兩勝，在第二組中以首名出綫；照目前港隊四名小將吳繼綱、麥比利、張孫福及倪羅比利的狀態，是有機會奪標的。

昨午分組賽最後一天賽事，菲律賓以二比一力挫大馬隊，以兩戰兩勝贏取第一組首名出綫權，而泰國則以三比零輕取新加坡，以一勝一負獲第二組次名出綫；兩隊於今日先作準決賽，得勝者與另一場準決賽香港對印尼的得勝者爭錦。（一竟）

奧運單車選拔賽：冠軍陳錫霖、亞軍周達明、季軍倫迪，賽後與天祥洋行董事狀雄頒獎。

歐·洲·足·球·戰·況

受賄醜聞無影響義國聯賽 南迪斯高踞法國甲組榜首

【巴黎卅一日法新社電】雖然在過去一星期有十三位一流的球員及一位球會會長因涉及一宗受賄醜聞中而被關入羅馬女天后監獄，及使到義大利足球紛亂，可是星期日的聯賽如常上演。

羅馬的球會拉素，有四位最佳的球員是被關在獄中，但仍吸引了六萬人參觀該會對吉坦沙路的聯賽，拉素贏了二比零，狄米高先開紀錄，然後吉坦沙路的格羅比踢球入已網內擺烏龍，這種事情在目前的情形下發生實在是難堪。

AC米蘭會長哥林波在上週被警方拘捕，該隊作客拿不勒斯，以一比零擊敗了拿波里。該隊隊長比路在五十二分鐘亂軍中建功。

柏路基亞有一位球員在獄中及兩人保釋，他們曾一度兩年未敗過，但是星期日是他們本季內的第七場敗仗，由天才中場球星安東朗尼領導的資倫天拿，近況有起色贏了二比一，施拉在二十三分，迪蘇拉迪在六十四分接應安東朗尼妙傳而先後建功。

不過榜首的國際米蘭以三比零打敗艾莲連奴，該隊在祇剩七場比賽下以八分領先。

今日最佳入球是由祖雲泰斯的世界盃前鋒比提加射入，他接應一「過頭」波後再以右腳在禁區邊綫入，但是沙何尼安斯在最後十分鐘追回兩球，反敗爲勝。

荷蘭：在三個星期之前以六分領先群雄的阿積士，作客史和路輸了三比零，使荷蘭甲組足球聯賽榜首形勢仍未明朗，他們最接近的對手AZ六七今日作客大勝森林六比零，目前僅以兩分落後，而還有六場賽事未踢。

阿積士將在四月對衛冕的英國諾定咸森林打歐洲盃準決賽。

法國：阿根廷中場球員泰羅沙路在六十分鐘的入球，使南迪斯在主場勝里昂一比零，在上週的盃賽，南迪斯被該隊淘汰，目前南迪斯在法國高踞甲組榜首。

南迪斯與摩納哥同得四十三分，該隊勝艾加士三比零，蘇查士在主場勝波杜士二比零，而聖伊天尼在班斯和一比一，以四十二分名列第三，聖伊天尼在上週曾與南迪斯及摩納哥同分成三強鼎立。

西德：聯賽角逐是從未見過的緊張，拜仁慕尼黑作客勝科隆四比二，而漢堡在主場勝烏汀根三比零。

漢尼斯在廿六分鐘時替進場雨中球賽先拔頭籌，D梅拿在五十六分鐘以頭球扳平，但兩分鐘後，科隆隊長高爾曼犯錯，回傳予門將時未先瞄清楚，被林曼尼加得球單刀再傳中予漢尼斯督拜仁射入第二球。

沈馬曼在七十分鐘頭球替科隆二度扳平，但南斯拉夫球員奧積力在完場前五分鐘射入拜仁的第三球，拜仁的兩分領先漢堡，但衛冕冠軍的漢堡仍有一場對榜末次席的柏林哈化未踢，漢堡的三球全在下半場射入，建功者是諾利、赫城及賀伯殊。

史特加越過科隆爬升至第三位，以五分落後拜仁，該隊本週作客波琴，由科士打上半場射入一球而獲勝。

西班牙：皇家蘇西達終於擺脫了皇馬德里而以一分在西班牙甲組聯賽領導羣雄，該會在六十一分由薛特勒斯吉射入勝一比零，而皇馬德里和厦古里斯零比零；有兩名球員被罰出場。

皇馬德里在首都對希杭，而皇家蘇西達在主場勝西維爾三比一，下星期第三名的希杭在主場戰愛斯賓奴。

葡萄牙：聯賽也是由「兩雙馬跑」，衛冕冠軍的波圖以一分脫離而出高居榜首，該隊在主場勝游擊隊四比零而得四十分，士砵亭在波迪莫尼斯和零比零得三十九分，死對頭的賓菲加則以八比零大勝比倫尼斯，但他們在第三位祇得三十六分。

比利時：標準列治仍保持在比利時聯賽角逐錦標的實力，他們以一比零勝洛加連，榜首的布魯塞爾在主場勝分水嶺三比一，以兩分領先標準列治。（傑士）

拜仁慕尼黑科隆爭霸之局

士砵亭威脅波圖衛冕希望

警方解釋厲員接二連三自殺
皆與個人因素有關 並非工作壓力造成

【本報訊】「男子漢」的行業，最近三個月來，已有三名警員死於自己的槍下，警方發言人強調，該三名警員的自殺原因，都是與個人因素有關，不是警方的工作壓力造成。

發言人對本報記者表示：警方是一個龐大的組織，對個別警員的自殺事件，警方不會成立一個特別小組調查。

撒瑪利亞防止自殺會會長杜學魁表示：警員由於配有警槍，因此容易自殺成功，而該三名自殺的警員都是非常年輕，與人生經驗不足有關。

雖然近年警員的資素不斷提高，但長久警隊積習劣根仍然存在，一些警員不願參與的勾當，亦可能被迫參加，警員對自己的前途及人生目標，會產生矛盾。

警員的自殺原因很多，可能包括許多個人的問題，涉及與賭博、失戀或警方的工作壓力。

防止自殺會，對有自殺傾向的要求輔導的警員，輔導人員對他作出選擇人生的意向若果有需要，會介紹他們去接受心理醫生的診治。

市政局議員梁錫恩指出：最近三名警員死於自己的槍下，她只了解到外籍督察麥樂倫不是涉及同性戀有關，同時警方調查警員亦有問題。

三名最近中槍死亡的警員，第一宗在今年一月十五日卅歲的外籍偵緝督察麥樂倫，本月十八日，一名牛頭角警署軍裝警員出雌更警員羅德昭，廿四歲，失踪一日後，被發現陳屍和合石其父墳場，第三宗爲三月廿五日，一名當值中的軍裝警員，張寶光，廿一歲，倒斃於秀茂坪警署宿舍廁所內。

圖爲民安隊人員進行清除工作。

民安隊主任表示
隊員訓練有素 主動服務大衆

【本報訊】民安隊志願服務人員接受的訓練，除了使各人獲得基本專門技能之外，還可以啓發他們的主動精神，以及使他們對民安隊的工作勝任愉快，無論日夜或天氣如何惡劣，均可以隨時應召服務。

民安隊訓練主任陳鎮議說，除內之長官與監督接受的訓練，更包括監督管理，人力部署及現場工作單位管理等課程。

由於民安隊內有各種新知學習機會，和有機會爲社會服務，許多成年人士均希望參加服務，以致每年隊員編制的補充額雖然爲數無多，但申請加入者經常有五百人以上。

陳氏說：「無論申請者來自那一階層，他們參加服務的唯一目的就是使自己接受訓練，以便於有需要時或發生災難之際，盡自己一分力量爲社會服務。」

目前，民安全服務隊有二千八百五十名成年隊員，年齡大多是在十八歲至二十五歲之間。由於民安隊刻正進一步擴展新界區單位，該隊希望在一九八一年底之前，全隊編制共達三千五百人。至於民安隊少年團現已成立了十二年，目前共有團員一千八百多名。

陳氏說：「民安隊少年團所接受之訓練，對於各人將來踏入成年的階段，是有一定之價值。同時，他們所具備的資歷可使他們於申請加入任何紀律單位或要穿着制服工作之單位時，會比其他的青年有更好的機會。」他又說，申請加入爲少年團員者，只需符合若干規定，申請爲成年隊員者，若具有對領導，救傷及青年服務等活動有幫助的專業技能則尤爲歡迎。

中華巴士釐定 改善服務大計
華富邨載客量增六成
擬四月十六日起實施

中華巴士宣佈一項增强路線網計劃，增加來往香港仔、華富邨、薄扶林道及城多利道一帶之巴士路線服務。

中巴發言人表示：經詳細分析此區域搭客之乘車習慣及實際需求，重整有關巴士路線，改善服務之方案經提交運輸署，預期四月十六日起實施，詳細計劃如下：

一、來往華富邨與中環碼頭之4號巴士，將加密班次至每隔五分鐘一班，並將調派載客一百二十人大型巴士取代目前行走載客量一百人之巴士。此外並把服務時間提前半小時，頭班車每日上午五時三十分由華富邨開出。

二、爲輔助第四號巴士服務，增闢四十四號路線來往華富與急庇利街，第四十五號循環路線來往南華富與山區（經高街、羅便臣道及堅道），每隔四分鐘兩線巴士將相間開出一班。

三、來往北華富與灣仔碼頭之第四十號巴士將一分爲二，第四十號巴士照常行走華富邨與灣仔碼頭，班次將減至每五至十分鐘一班。另增闢四十M號路線來往北華富與地下鐵路金鐘站，行走路線與四十號大致相同，但經經中區與東段，便利來往中區與華富之乘客。

四、來往香港仔與西營盤之第四十七號巴士亦將一分爲二，第四十七號路線將行走北華富與西營盤（經城多利道），並增闢第二十七號路線行走香港仔與西環，令途經城多利道之巴士服務由每隔十五分一班增加至每隔七分半鐘一班，更派出載客量一百人之較大型巴士，代替目前載客量八十人之巴士行走。

中華巴士發言人表示：此項增强服務計劃實施，來往華富邨一帶之乘客可增加達百份之六十，由於受到巴士總站設施所阻，除非巴士總站予以擴充，否則勢難再行增加來往此一地區之巴士路線。

新界博愛醫院主席楊晉培（右）在該院神農像前移交印信與新主席梁水發。

港九居民聯會 籌備祝母親節

【本報訊】香港九龍居民聯會爲提倡孝道，闡揚母愛，定於五月十一日（星期日）上午九時三十分，假座倫敦戲院，舉行本年母親節慶祝大會，藉以表彰偉大的母愛，由該會各委員捐助獎品及金牌，贈送給參加慶祝的幸運母親，並有電影助興，現正加緊籌備進行，並推定籌備委員如下：許讓成、凌道揚、張威臨、什兆生、江茂森、石光文、駱存斌、劉承基、李立基、何壽康、徐嘉儀、劉哲輝、黃培才、朱叔達、楊瑞光、薛仲平、古賤文、古茂建、洪偉文、馮日初、麥杰浩、林燊、劉冠等。

讀者意見

元朗教育路交通繁忙 應設斑馬線或交通燈

執事先生大鑒：客套話恕不多說了，本人想借貴報一角指出元朗教育路交通情況的不理想地方，引起政府有關部門的注意。

教育路已成爲元朗市鎮主要交通孔道之一，交通繁忙，但整條教育路上都沒有行人輔助綫、斑馬綫或交通燈設立，而且在該路上行走的運坭車、貨車車速甚高，小巴也可以上落客，使行人過馬路時極感不便。更甚的是位於電話公司機樓的教育路與元朗體育路交接點是一處九十度彎角，有電話公司機樓遮蔽，車輛經過該彎角時速度甚高，使該處對面的鄉議局中學員生過馬路時險象環生。現提兩點建議，請工務局，運輸處或有關政府部門留意，早日在該路設立交通燈位，斑馬綫以保障行人，不勝感禱之至。順頌編安。

元朗一讀者敬啓 一九八零年三月廿九日

荔景邨新市鎮事務處 諮詢處接待賓客有禮

編輯先生：余係貴報長期讀者，夙仰貴報言論公正，請借貴報一角以渲胸中不平，月前貴報刊登「全港清潔運動宣傳委員會」印刷第二屆之「三星拱照」彩色年畫，富有宏揚佛法之偉大精神，余即前往荃灣理民府要求索取以，資供奉，豈知不但不得如願以償，且蒙受十足官僚習氣之對待，於是余轉往荔灣荔景諮詢處詢問，獲該處陳小姐接待，且彬彬有禮，並親自代向另一位香小姐洽商，終獲贈「三星拱照」一張，余鑒此不同之對待，想起所謂千載流傳之巾幗不讓鬚眉之美德，實爲公務員之楷模，值得欽佩，特借貴報一角，希予以表揚。

長期讀者曲自譽上

博愛新任總理 本月九日就職

【本報訊】一年一度的新界博愛醫院己未年度總理任期，昨天已告屆滿，庚申年新總理亦於日前選出，現任該院第一副主席梁水發任新主席，黎錦文、柯利德、李惠光、胡灼坤則榮任副主席，上述五人，皆服務博愛醫院多年，對推展院務工作，當能駕輕就熟，造福病黎，對社會慈善工作，亦將有一定性的貢獻。

新當任總理，已定四月九日（星期三）正午十二時，在元朗該院大禮堂舉行交代就職典禮，敦請簡悅强爵士主持監誓，新界政務司鍾逸傑頒發庚申年總理選任證書，醫務衞生處長唐嘉良頒發己未年總理獎狀，並事局總理日前已聯名發柬，邀請各方官紳嘉賓屆時蒞臨觀禮。

庚申年新總理名單如下：主席梁水發。副主席黎錦文、柯利德、李惠光、胡灼坤、總理袁國華、葉子開、江漢興、林掣時、鄧兆業、范上茂、黃特清、朱頌田、羅愛華、鄧與良、何許榮、王少强、劉志輝、李源深、鄺東、李威、林木森、林宏、麥耀武、鄭棟樹、余必達、鄭炳勳、黎國榮、李鄺樹田、李誠毅、田樸先、楊振文、朱忠韋、林沾光、鄧銀海、黃國霖、張錦雄。

又悉：該院現屆主席楊晉培，昨在博愛醫院神農像前，把印信移交與新主席梁水發、交代儀式，簡單隆重。己未年全體總理在楊主席領導下，對推展醫業及擴院建設計劃，有極大貢獻，諸如擴建醫生護士宿舍食堂及興建博愛醫院長晉培護理安老院等，又舉辦慶祝該院創立六十週年慈善舞會，辦得有聲有色，出錢出力，居功至偉。

佛聯清明思親法會 九龍會場接受登記

【本報訊】香港佛教聯合會每年於清明節舉辦之清明思親法會，本年度定於四月三日至九日（農曆二月十八日至廿四日），在九龍深水埗長發街卅八號佛教大雄中學（蘇屋村巴士總站附近）一連七天舉行。

法會啓壇酒淨，將於本星期四（農曆十八）上午九時半，恭請諸山大德長老主持儀式，九大法壇由多位高僧尼師，分別領任壇主及請由數百位僧尼參與法事，連夕並大放燄口，焰口施食，功德至爲弘大，法會祈願世界和平，人民安樂，並爲各界普僧超渡先靈，現吞延生，普濟附薦延生相施，悉作佛教慈善業經費。

法會一如往年，得到本港及海外諸山大德護持恆任名譽導師，本年密宗壇更聘密宗大德明珠阿旺旦增上師專程由台來港主持，將於明日乘航機抵港，佛聯會已準備熱烈歡迎。

由於距離法會開壇密週，大會除在香港方面之佛聯會接受附薦延生登記外，並由即日起在九龍深水埗長發街佛教大雄中學接受登記，九龍方面善信如有附薦、延生，可即從速前往辦理，同參善緣。

中西區民歌大賽 舉行決賽頒獎禮

【本報訊】由中西區民政處，商業分區委員會合辦，遠東證券交易所，金銀證券交易所及各商號贊助之「中西區民歌大賽」，昨晚假明愛中心禮堂舉行決賽，由中西區民政主任馮載祥太平紳士，遠東證券交易所主席李福兆太平紳士，金銀證券交易所主席胡漢輝及贊助商號代表梁關麗萍、梁少基、羅永超、杜國熙，商業分區委員會副主席潘佑彬、蕭樹聲主持開幕剪綵。

先後由民政主任馮載祥，副主席潘佑彬致詞，儀式後隨展開比賽，由電影監製泰迪羅賓、骨福琴行羅永超、香港電台曾志華、車淑梅組任評判，參賽者水準極高，賽事進行激烈，評判結果：個人組冠軍LIZA、LHBUNG，亞軍紀文龍、季軍SHYMKAKUI（合唱組）冠軍JOSEPH AMD LIZA，亞軍FREQUANLY，季軍THE BROTHERS。

賽後隨即舉行頒獎典禮，由主禮人馮載祥、副主席潘佑彬蕭樹聲等主持頒發獎品。

圖爲「中西區民歌大賽」昨決賽頒獎，民政主任馮載祥主持頒發個人組冠軍，右爲副主席潘佑彬致詞。

高明同鄉會 職員就職禮

旅港高明同鄉會，昨日假座九龍彌敦道美麗宮大酒樓舉行第七屆理監事就職典禮暨會員春節聯歡敬老大會，並開百桌，情況備極熱鬧，並請由旺角民政署主任劉淑儀太平紳士主禮及監誓，名譽會長謝舜良、譚伯初頒發選、聘任書，理事長梁子珍、副理事長黃樹芬、監事長黃標、副理事長楊家傑、莫任主任劉淑儀、會長謝舜良分別致詞，勉勵爲會務努力，發揚光大，語重心長，博得掌聲歡呼雷動，直暢飲至深宵始盡歡握別。

商品交易所施彼德談期金
依國際標準亦成立推動小組
對其餘期貨發展信心十足

【本報訊】雖然現時本港的期貨市場並不活躍，但商品交易所主席施彼德卻對未來的期貨市場充滿信心。他表示即將開業的黃金期貨市場及原有之原棉、原糖、黃豆期市的改變，會刺激起投資者蹤池的興趣。

施氏指出，第一步是商品交易所必須重新設計，以安排將來的黃金期貨買賣，而不妨礙其他交易市場的營運。同時，交易所必須決定黃金期貨交易以多少月爲最適合，從而刺激起本地及海外投機者的最大興趣。由於本港現時金市趨向國際性，相信在操作上是採國際標準，而現時提出的交易合約方案是一百安士的九九五金，以美元支付，交貨地點在美國。

第二是交易所必須組成一個「市場製造者」的小組，此小組是推動市場的運行。

最後，是交易所必須小心擇日開業，因爲當黃金市場停滯於蕭條時期，而開始營運是相當不吉利。施氏表示，自政府宣佈准許期金市場成立後，欲加入爲會員的申請書有如雪湧至，但無論如何，這些申請書都會得到小心的審核。施氏謂交易所並非將展望完全集中在期金市場，同時亦希望原棉、原糖及黃豆市場在會市開時亦會增加交投量。爲了達成此項目的，商品交易所曾提議增加黃豆合約的內容，即從二百五十包增至五百包，數量上是增加了一倍，因此價格的移動也以一倍來走向。

黃豆期貨最近下跌，但交投數量有增揚。同時，商品交易所想要改變原棉、原糖的交易系統，以改變成爲一個小組交易組合與公開叫價。小組交易的系統已在黃豆期市中應用，亦爲一般東南亞人士所樂於採用，施彼德指出，這是東方與西方的一個混合體，它可以幫助日本人重回棉花及糖的市場，另一方面可作爲西方人士的觸媒劑。

施氏表示改變須經商品監理處的批准，但他表示他看不出有反對的理由，他深信批准會在數星期內實現。施彼德最後指出，最後商品交易所現時最關著的是建立起生意，但是他們亦會浸限於其他有價值的市場。現時價力最大的算是融資方面，但這方面的生意現爲銀行所控制，但施氏認爲商品交易所可以提供銀行所不能提供的服務。

歐洲金回上五百關 銀價企穩挫勢稍遏

【倫敦三十一日美聯社電】週一歐洲金價在交投繁忙中上升，重回上五百元關；銀價則從上週的悲劇下挫後轉穩。

美元在不穩定中開市，一銀行家認爲美國利率企高，美元滙率就不會低跌。

倫敦金價在上週共跌四十八元，今早報五〇三點二五元，比上週的市價升二二點七五元。

蘇黎世金價則報五〇二點五，上日爲四八六點五元。

白銀在倫敦售價每安士由上週的一三點五〇跌至一三點二五元，而上週共低挫九美元，在一日中最高價曾達五十美元。

市場經紀認爲銀價暴瀉乃因德州白銀大拋家要補按金而出售股票及白銀所致；比如，利率高漲亦使白銀投資者失去興趣，轉爲套息。

至於美元則仍受高息之助，保持堅穩，中午時美元兌各主要貨幣滙價爲（括號內爲上日收市價）：馬克一點九三六八（一點八二七〇）、瑞士法郎一點八三四五（一點八二五五）、法國法郎四點四六三五（四點四二八三）、荷蘭盾二點一一三五（二點一〇六五）、義大利里拉八九五點七五（八九三點〇五）。倫敦英鎊滙價無大變動，一英鎊兌二點一七五五元，上日爲二點一七五〇。較早時在東京，一美元兌二四九點七五日元，上日則兌二四九點七七五。

財經放大鏡　鴻明
估計今年純利三千萬 寶光可作短綫吸入
長綫需視特殊盈利的運用

寶光股價由去年十二月初的二元八角，一度勁升至今年一月的六元八角，主要受到以高價出售美漢股份與佳寧集團所致。其後，市大幅滑落至四元左右，近日已回升至四元八角水平。依筆者意見，現時可考慮吸入該股作短線投資，長遠來看則視乎該公司如何運用手上大批的現金而定。

寶光七九—八〇年上半年度，經常性純利爲一千三百餘萬，較去年同期的六十八萬元劇增十九倍，期內由於出售京華銀行股份，更帶來六千多萬元的非經常性純利，有見及此，寶光宣佈派發中期息五仙，破除兩年來不派息的記錄。

一九七七至七九年間，雖然地產及銀行兩方面所提供的盈利穩定上升，可是不能抵銷從鐘錶製造及貿易方面所遭受的損失，收購寶路華證明是一項失敗的投資，其它海外附屬公司生意也不大好，所以令寶光在一九七七年遭受自上市以來第一次虧損。一九七八及七九年，由於本地及海外的競爭增加，而更受外滙方面不利的影響，因此雖然本港鐘錶出口在這兩年來大幅增加，寶光仍不能逃過進一步虧損的命運。

寶光在七九年初以一千萬美元出售寶路華百分之二十七的股份，令集團損失約二千三百萬港元，同時在瑞士若干投資亦相繼削減，經過一連串的調整，寶光元氣漸漸恢復。在七九—八〇年上半年鐘錶製造及貿易方面估計提供一千一百萬元純利，比去年同期之四百萬元損失大大改進，由於期內本港鐘錶出口劇增七四．八％以LCD跳字及石英行針鐘錶的增幅更爲可觀，此外，雖然本地工資漲升，但過際利潤卻因日元幣值將港元下跌及美元升值而提高，其後寶光更於去年八月及十二月分別以一億二千萬及四億八千七百萬港元出售京華銀行及美漢企業股份，分別獲利六千萬及三億九千二十萬港元。雖然該集團並未完全脫離地產生意——以九千六百五十萬元向美漢購入位於荃灣德士古道一幅地盤，在一九八一年完成興建一座多層工業大廈及位於新蒲崗的寶光製造廠大廈，寶光現時已由多元化而回復以經營鐘錶生意爲主的公司。

七九—八〇年下半年，相信本港鐘錶出口增長仍會相當好，去年十月及十一月這類出口較七八年同期劇增五五％。況且本地市場潛力甚大，主因在香港人購買力提高，而且以購買手錶贈與中國大陸親屬的潮流甚爲盛行。過去五個月來，日元對港元下跌百分之十三左右，令從日本購入的鐘錶零件及原料價錢下跌，而美元對港元則保持穩定，所以大大提高寶光的邊際利潤。此外，工資的上升亦會因移民的增加緩慢下來。故此，由於出售投資所得的龐大的現金可令寶光減少負債，而且可帶來相當可觀的利益收入。所以，筆者估計該公司下半年從經營鐘錶生意的純利會超過上半年而令全年達到三千萬元左右，若包括期內的非經常性純利四億五千萬元，寶光七九—八〇年的總純利可升至四億八千萬或每股獲利五元，以現時股價四元八角計算，D／B不足一倍，十分吸引。若以經常性利潤計算，D／B則爲一五倍左右。由於以高價出售美漢股份，寶光現時每股資產已大幅上升至七元五角六仙。當然投資者希望盡早知道就是該公司將會如何適當運用手上現金爲股東帶來良好的利潤，不會再有類似寶路華事件發生。

赴中南美貿易團 港商獲單數千萬元

【本報訊】參加香港第一個訪中南美洲貿易團的十六家本港廠號代表，在爲時三星期的行程內，共接獲數以千萬元計的定單。

在該團剛完成拉丁美洲之推銷旅程後，貿易

工商圈

發展局收到以上的消息，當這個由貿易發展局組織的商團訪問巴拿馬城及其附近的高倫自由貿易區時，四百餘位巴拿馬商人參觀了兩項香港產品單獨展覽。

這兩個陳列香港消費品的展覽會，同時也吸引許多來自秘魯，哥斯達黎加、哥倫比亞及美國邁阿密的買家。

各團員當場接到定單價值一千二百萬元，另有三千萬元的生意額仍在洽商中。

買家對電子產品、玩具、人造花及不銹鋼用具，特別感興趣。

香港團員在智利聖地牙哥展開第二回合的推銷攻勢，大受當地人士歡迎。

超過一千五百位買家參觀爲時三日的香港產品展覽，共落定單約值一千一百萬元。

在展覽期內，團員又接到一千餘宗貿易諮詢，並與智利商界人士建立鞏固而有利的業務關係。

該團最後一個訪問目標是阿根廷布宜諾斯艾利斯，成績也同樣美滿。由於阿根廷國內對於輸入產品的情緒日趨熱烈，因此，代表該國八百多家商號買家參觀了三日香港產品陳列，到了閉幕那天，一共定貨一千五百萬元，另有許多價值以百萬元計的合約仍在接洽中。

大部份團員對貿易發展局爲他們帶來的成績，均表十分滿意。

置地宣佈將重建 荷蘭行有利銀行

香港置地今日宣佈位於雪廠街九號之荷蘭行及毗鄰面向皇后大道之有利銀行大廈，將予重建。

重建後之新廈，將共有四層商場及二十二層上蓋，總面積逾二十五萬二千方呎。可供租用面積將倍於現時該兩幢各樓高十一層之商廈。

該爲期三年之重建計劃，將與公務大廈之興建程序互相配合，俾與地能爲現時荷蘭行及有利銀行大廈之租戶，提供空間而被的解決辦法。

首季塑料呆滯 價格與前相同

【本報訊】香港第三大工業塑膠業的原料今年供應充足，第一季需求呆滯，各類主要膠料如硬膠及軟膠之價錢仍然保持去年尾之價錢。

不過外國報價由於石油仍然繼續上漲，今年起各國化工廠來盤俱按月報升，本港目前料價欲升乏力，此形勢可能跟隨外國買家向玩具及電子業落單情況轉變。

據「塑膠工業」月刊四月號報導電子業接單良好，玩具業則較去年遜色。電子業更由於南韓經濟局勢不穩，部份訂單轉來香港而受惠。

「塑膠工業」月刊綜合日本、美國、歐洲、台灣及中國各綫塑料來源報導，目前香港高利息及貨倉租，廠家訂料並不踴躍，遠不及去年同期剛開始傳出塑料不足及價格急漲時之活躍情況。

況且廠家去年底多已防範未然先訂了一些原料，目前暫作觀望，看國際經濟不明朗，廠家亦較爲審慎。

「塑膠工業」月刊指出，日本塑料價格仍然高過美國及歐洲來貨，原因是日本依賴中東原油，海路較長運輸費高而且日本國內需求強大，故此料價已不能與美國及歐洲貨競爭。至於美國塑料價錢由於政府對石油價仍施管制，化工廠成本稍佔便宜，不過料價亦逐漸升近歐洲及日本水平。

台灣一月起解禁塑料出口，各類料來貨恢復較多。

中國來料以PP爲最强，已嚴重影響其它國家之來貨，不過硬膠及軟膠質素仍未爲廠家普遍接受，據悉價錢亦欠吸引力。

「塑膠工業」月刊報導去年料價急升，由於有暴利可圖，有一百家以上新料行出現，今年價料呆滯及市道淡靜，小規模新料行將難以立足。

股市透視

博富臨地產證券雙線發展

博富臨置業有限公司在截至七九年九月三十日止年內，經審核及除稅後之綜合盈利達七百零二萬多元，較上年度之五百五十餘萬元增加百份之廿五點六，爲該集團業績最佳之一年。該集團主要業務除以發展及買賣樓宇、管理用作收租物業外，還在適當時機作有價證券投資等。目前該公司位於西灣河街四十六至五十六號之廿二層高大廈，原預料可在去年底便可完竣，但由於另受延遲，所以該大廈最近始告完成，而該建築物之盈利收益將撥入來年度盈利中。該大廈由地下至五樓共有商業用途面積二萬六千多平方呎，另六樓及以上各層則有六十三個住宅單位。由於此等單位仍見需求甚股，所以必能帶給該集團頗佳收益。至於廿克道九十三至一零七號之進展仍甚順利，該座廿六層高商業大廈之舊樓已在進行拆卸工程中。另外由於豪華住宅之租金日漸揚升，該公司位於城多利道之美景台將會因而得益，因爲當現行之租約期轉約時，此等住宅之租金收益預料會更見滿意。雖然該公司業務範圍不廣，但在該公司審愼態度經營下，每能在有利可圖時作投資於有價證券上，所以加上其租金有穩定之增加下，預料來年度該集團之盈利收益必較是年度更見美滿。

× × ×

協成行發展有限公司在截至七九年九月卅日止年度內，業務審核並除稅之集團盈利爲一千零七十七萬多元，較前之四百九十餘萬元激增百份之一百有多，業績令人興奮。此次盈利大增乃由於該集團兩項發展計劃期內相繼完成並以符合價格售出所致。該兩項物業爲該集團佔一半權益之鰂魚涌七號及位於亞畢諾道十至十二號之計劃，該集團佔百份之六十三權益。至於該集團佔百份之一百權益之香港仔黃竹坑道卅三至卅五號之地盤，建築工程仍在順利進展中，該發展爲一幢廿層高之工業大廈，預料會在今年年中便可竣工，該公司計劃將此大廈作爲長綫投資，若全部租出，將可使使該集團之固定收益方面大大提升。除本身不斷找尋有利之物業發展外，該集團亦投資於其他地產公司上，如（一）投資百份之五十於新運企業有限公司。（二）新時年企業有限公司，該集團佔百份之廿五權益。（三）佔百份之廿之福恒貿易有限公司。（四）百份之十於美榮企業有限公司及（五）達和地產有限公司，佔百份之五權益。期內業績頗稱滿意，而且會再進一步與其他信譽良好之地產同業合作發展，務使來年盈利更進一步。（盈偉）

市況冷淡商人減價套現
港傢俬業景甚差
主要供應地爲本港大陸日歐美
入口貨多重美觀港貨則較實用

農曆新年過後，環顧港九的傢俬店，普遍以大減價爲號召，招徠顧客，減價的幅度，有低至六七折或半價，希望能盡把貨品推售，套取現金，以免壓本，據一般傢俬商表示：在過去的一年，這行業務殊不理想，市民對添置傢俬，似乏興趣。

他們有些表示：這原因可能與中共放寬香港輸進若干貨品進入大陸有關，由於香港電器材電視機電子計算機及手錶等都可以繳稅帶進大陸，很多市民便傾其經濟餘力購買上述的物品送贈大陸親人，對於可有可無的傢俬已無心顧及了。

但據一位專經營外國傢俬的經理說：傢俬這行業，由農曆新年以至中秋節這段期間，向被認爲傢俬的淡季，此後才踏入旺季，由於香港的住屋環境佔大多數面積均小，故小型而又廉宜的傢俬較爲暢銷，中上階層人士及富有家庭才選購名貴的舶來傢俬，就以去年的業務狀況而言，大致上尚稱平穩。

香港的傢俬供應來源，有本港的產品，有來自大陸，此外有來自歐美各國及日本，近年來日本傢俬大量向本港傾銷，其售價比本港產品約廉宜百份之三十。

由於一些外國製造的傢俬，款式日新月異，且用料上乘，故售價頗貴，但低下價的傢俬則與本港的產品相差無幾。

外國製造的傢俬，均採用機械生產，本港則用人工製造，目前由於本港工人的工資過高，故無法與外國抗衡，不過有一點消費者要注意者，外國製造的傢俬，但求美觀，絕不及本港的產品實際耐用，據一位傢俬商透露內幕，例如一個傢具外國與本港均同屬用一種膠板或三夾板製造，製成後從外表觀察並無差異，但外國的製法是中空的，香港的製法內加木料是實心的，故能特別負荷起較重的壓力兼耐用。

近年來有一種外型很美觀的組合櫃最爲流行，大小尺碼俱備，它可以放在客廳作爲佈置裝飾品，也可以作間格房間之用，很多公共屋邨或新建樓宇，因面積過少所限，這種組合櫃適合大派用場，日本及本港均有製造供應，惟以日本產品爲廉宜，原因正如上述。

本港製造的傢俬，以四尺乘六尺的中型睡床較爲暢銷，因它對一般小家庭的房間最爲適合，且售價也比外國製品價廉一半，此外本港製造的彈簧床褥也價廉物美，足以媲美舶來品，據說有一種某國製造的著名牌子的床褥，售價超過千元，查實它的原料是由某國供應，運往東南亞某地裝配而已，此外也有些宣稱是外國製造的傢俬，也是本港的產品，魚目混珠，除非那種傢俬非常名貴兼款式新穎，才是由外國裝箱運來裝配的。

港製的傢俬也有外銷，多爲中國款式的枱椅櫈，以迎合外國人喜愛的所謂中國熱，美國是最大的主顧。（甚）

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	12.500%	三個月	14.875%
兩星期	12.750%	六個月	15.250%
一個月	14.000%	一年	14.000%
二個月	14.500%	兩年	13.000%

（最低存款額HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處　中環怡和大廈五樓　電話：5-263095
中區辦事處　中環怡和大廈三樓　電話：5-213166
德輔道西60-64號　電話：5-480236/7
彌敦道625號　電話：3-854027/9
56號地下　電話：3-423243
香港皇后大道121-131號　電話：5-685239

官非教師會建議常委會

改組政府管理結構 設公務員協會議會

選出代表直接與港府談判

【本報訊】爲改善目前日益惡化的公務員與港府間之勞資關係，官立學校非學位教師職工會去函常委會，建議改組政府管理附層的結構，成立一「公務員協商議會」，由整體公務員派出代表，與港府直接談判，以取代目前的高級公務員師議會。

該會致函常委會的建議書中指出：

㈠目前的諮議制度是完全不合乎職方要求的，一個永久性的、全面的、直接談判的集體協商機構的設立，方是長治久安之策。

㈡該會整個建議的精神是建立一道官職雙方能平等、自由、愉快互通的橋樑。

㈢公務員「聯合會」的構思是職方組織改革的路向，撇開最後能否成功不論，單就公務員團體就此理念的抗觸研討和合作的過程中，已肯定可產生濃調一般工會領袖及會員的胸襟和視野的建設性效果。

該會建議的內容，簡言之是改組政府管理附層的結構：改組職方工會組織結構，雙方都避免了架床疊屋之弊，然後透過各有關方面的充分討論和同意，設立一個直接談判的全權集體協會組機構——公務員協商議會，以取代目前不倫不類的高級公務員師議會，屆時，常委會將成爲「議會」及官職雙方的斡間機構，須任溝通，資料研集及提供平衡各方意見的使命。

該會表示，該新構思的優點是比現行制度更切合實情，更具代表性及更有效，當然，如要達到目標，非三年甚或五年以上不爲功，而且要分階段進行，首先要看常委會及官方是否原則上表示歡迎，同時更重要者，是要看職方本身的反應。

該會進一步表示，如果職方仍留在各自爲政，一盤散沙的階段，就永遠沒有足夠基礎和條件去要求集體談判權。所以，公務員工會及團體之間的自覺、互助、開誠合作是重要的。在職方的改組改革努力方面，該會反對官方的介入和干預，但歡迎官方及其他方面呼應的態度，所以歸根結柢，改良協商制度，爭取工會應有的直接談判權，主動仍是繫於職方自已之手，爲此該會呼籲目前之公務員工會聯合組織和有志的工會，聯合起來，發揮先導的作用，爲十四萬公務員和百多個工會的權益作突破性的發展。

新界人口不斷增加 中學欠缺運動場地

鄉事會提出兩項改善建議

【本報訊】有關新界各區中學增辦，區內運動場地、交通及環境衛生，由於新界人口不斷增加，上述問題亦應由此而有所增設或改善，沙頭角鄉事會主席劉區民，沙田鄉事會主席韋漢良對該兩問題向政府提出建議如下：

沙頭角官立中學係區內唯一之中學，年前由小學改辦中學，而沙頭角區有小學逾十五間之多，每年小學畢業生被有增加，惟以未有足夠中一學額爲憾，故(一)希望政府針對實情，從速擴建官校增加學額，俾能盡量收容區內之應屆小學生，以避免有失學或長途跋涉走讀之苦。(二)希望積極添置各項設備，務求完善，使學生有足夠實驗機會以期提高學生學習水準。

政府當局年來極端重視本港教育問題，教育政策亦在不斷研究改善中，希望政府對邊區學童迅速給予妥善的照顧與關懷。

韋主席表示：沙田爲一個正在發展中的新市鎮，在運動場及設備方面均呈感不足，當局撥出第十二區空地，在香港皇家賽馬會撥款資助下，興建一個臨時運動場，供該區居民使用，以紓緩目前場地短缺的情況，工程將接近竣工，能望於今年中開放使用，由於沙田人口不斷激增，永久性運動場實爲不可缺少之設施之一，故大家寄望不久之將來，第二十六區之田徑運動場完成後，能給該區居民帶來活動之場所，使該區之康樂體育活動，得以發揚光大。

拆棚架殃及路人 竹枝從天而降

一家三口遭殃

【本報訊】一家三口昨午行經西環一間大廈門外時，突然被從天而降的竹枝擊中，鮮血披面，夫妻及兒子三人同告受傷。

昨午二時二十五分，西環卑路乍街六十七至八十三號恒輝大廈，兩名搭棚工人，將一個在三樓外的棚架拆除，並準備把一批竹枝搬往地面時，工人一時不慎，竹枝頭下街中，當時附近行人衆多，紛紛走避。

其中一家三口包括夫婦及六歲大的兒子，剛食完午飯，行經該大廈外面時，不幸被竹枝擊中，受傷倒地，男傷者馮兆偉(三十歲)被竹枝打碎手骨及傷鼻，女傷者邱少玲(廿八歲)傷盤骨，男童馮家偉(六歲)頭部受傷。

三名傷者被送院救治，男童馮家偉敷藥後出院，其餘兩名傷者入院留醫，據報情況令人滿意。

新界土地買賣有漏洞 契約圖則登載內容

與實際情形有區別

【本報訊】今日的香港，在地少人多的情形下，所謂「寸金尺土」，可能應改稱「尺金寸土」，而當局亦積極發展新界，但現存的法例，在新界土地買賣下，實際出現漏洞，原因是新界的土地自一八九八年至一九〇二年間實大測量過之後，至今未有重新測量。因此，契約上及圖則所載的土地，與實際的往往有差別。英國特許測量師樂守翀先生，在新界扶輪社晚餐會上作上述表示。

他說：「就目前本港的土地登記，是屬於契約登記一類(DEED REGISTRATION)，有別於地權登記(REGISTRATION OF TITLE)。有關法例主要載於一八四四年的土地登記法(LAND REGISTRATION ORINANCE)。該文並未指明要註冊圖則。任何土地買賣，只要買賣雙方同意簽訂契約，即使只用文字描述契地段的形狀大小等，也可登記，買賣便已確立。

樂氏續稱：雖然實際買賣土地時，都劃有圖則一起弁去登記，但往往並沒有準確反映實地的情況。

一八九八年至一九零二年間，將新界土地測量後作的「分區地籍圖則」(DISTRICT DEMARCATION SHEETS)，祇是地形圖，當初測量目的，是將土地劃分作政府或私有，以此徵稅。加上當時儀器不足，圖則上的比例尺數字不甚準確，並且因時間太久，很多地界已不清楚，有時圖則上的地土，在實地並找不到，這些漏洞，極待有關方面改善。

藉詞替人找「保家」

製衣女工騙款 判受感化半年

【本報訊】一名年僅十七歲製衣女工，向一名無知少女，藉詞替其尋找一名「保家」，先後於三年內，捏造故事，共騙去無知少女九百餘元，東窗事發，爲警方拘控六項「盜竊」罪，昨日解北九龍裁判署審訊，被告認罪，祈恩法官於審閱感化官對被告身世一調查報告後，判被告接受感化官監視行爲十八個月。

被告梁旋珊，十七歲，製衣女工，被控六項罪名，指其於七七年十月至七九年六月期間，先後六次偷竊一姓黃女子九百二十元七角。

案情透露：事主黃某乃一製衣女工，在長沙灣臨時安置區居住，於七七年認識被告，每逢週日南入均往橫頭磡一禮拜堂守禮拜，因而偶然在被告介紹下，認識一姓劉、一姓陳及一姓馮女子，七七年十月，事中如常往禮拜堂，遇見被告及劉、陳二人，其後彼此相約往摩士公園滑雪展，在正當玩耍之際，被告接近事主表示，須否找「保家」，事主答謂無須，此事因而擱下，約一星期後，被告往訪事主，並邀事主同往空曠地方談話，又作舊事重提，並謂本人已選擇跟隨劉女，加入「老聯」，如果你拒絕跟劉女，劉會叫人將你毆打，及予以毀容，事主聞言非常驚恐，問被告如何防範，被告遂使事主繳交三十六元九角與劉，加入其行列，使可保證無事發生，兩日之後，事主托被告將卅六元九角代爲交劉。

直至七八年七月尾，被告又到訪事主，相邀外出，對事主謂劉在橫頭磡邨第七座被人斬傷，正在醫院治療，事主信以爲真，將四十元交與被告托其轉交與劉，同年中秋節，被告又再邀事主外出傾談，叫事主轉由馮女做保家，並須繳款卅六元九角，事主如言照付，七八年底冰時，被告與事主在荔園溜冰時，又再向事主謂，馮在橫頭磡被斬傷，而騙事主廿元醫藥費。

七九年三月，被告對事主訛稱馮已逝世，「保家」轉爲馮女之世伯，再騙去事主卅六元九角，同年六月尾，被告約事主叙餐，並謂若你給予七百五十元，馮女使可脫離黑社會行列，事主一時大意，如數照付，直至本年一月廿四日，被告再會見事主謂得到一消息，有人將你賣去妓院當娼，事主向被告尋求解決辦法，被告謂盡可能搵人將此事解決，但須付款七百五十元，其後，事主發覺事態嚴重，轉求反黑組幫助，結果將被告拘捕，帶返警署協助調查，警誡之下，被告承認其自已並非黑社會會員，只是事主無知，而捏造事實從中取利而已，警方經調查後，遂將被告落案起訴。

[illegible]之「工業安全小姐」[illegible]

政府拍四套短片 宣傳工業安全

【本報訊】勞工處工廠督察科與新聞處聯合製作了四套電視短片，以宣傳工業安全措施。每套短片有中文及英文拷貝，由工業安全小姐介紹工業安全措施。

第一套關於用電安全之短片，現正在各電視台放映，其他三套則將於下月推出。

第二套短片將介紹有關密閉場地之工作安全，並強調工人在進入密閉場地工作前，必須佩戴安全器具，例如呼吸器，安全帶與頭盔。

另一套短片則爲有關工業噪音對工人之影響。在第四套短片中，工業安全小姐將介紹一般工作安全措施。

勞工處發言人昨日呼籲工人觀看該等電視短片。

二月落成新樓面積 十六萬平方米

批准新圖則近百份

【本報訊】工務司署建築物條例執行處，本年二月份共批准建築圖則九十六份，去年同月之數字爲七十六份。

批准之圖則中，港島佔三十六份，九龍十九份，新界四十一份。此等圖則包括沙田銀禧體育中心及港島加路連山道一座體育中心、薄扶林華富路一間學校、葵涌一間廚房、及紅磡戴亞街一座電力分站。

二月份落成之新樓宇報價共爲二億一千三百八十八萬元，去年二月份則爲一億零七百九十五萬元。

同月新落成樓宇之實用面積共爲十六萬八千零三十四點八平方米，其中非住宅樓宇佔十二萬五千九百四十二點二平方米，住宅樓宇佔六萬二千零九十二點六平方米。

建築物條例執行處於二月份批准五十三項建築工程動工，包括司徒拔道一學校禮堂及游泳池、理工學院一座辦公大樓、中文大學一禮堂、南丫島一發電站、及大埔大元邨一電力分站。

該月內獲發給入伙紙之新落成樓宇共廿九幢，包括中文大學高級職員宿舍及大埔南坑一兒童中心。

建築物條例執行處二月份批准拆卸之樓宇共一百八十三幢。

九龍停鹹水

【本報訊】九龍若干地區之樓宇，將明(二)日上午九時三十分至晚上十一時，暫停鹹水供應十三小時半，以便進行修理工程。

停鹹水地區爲紅磡、土瓜灣、九龍城、橫頭磡邨、樂富邨、東頭邨及黃大仙邨。

樹仁學院 本月五項活動

【本報訊】校風純樸，學術氣氛濃厚的樹仁學院，本(四)月內連續推出五個學術活動，以提高大專教育專業性，及對本港社區作出貢獻。

此五個學術活動，係以不同形式的活動項目，多達二十餘種分途進行，計有一個大規模的社區調查研究，十二次專題講座，三個展覽會，三次研討會，三項學術性比賽，及多項體育競技。

應邀主持專題講座者，有港府高級人員，中大及港大教授，大衆傳播界知名人士及其他專家，他們將分別向樹仁學生講述本港現況及發展趨勢，最新理論的應用、專業知識與經驗配合及如何適應本港社會需要等。

五個學術活動均在各科系導師指導下進行，計爲：一、「灣仔社區生活實察」調查研究，由社會社工學生負責。二、「蛻變中的新界」公開專題講座，由社會學系系會主辦。三、「輔導週」，由輔導系主辦，內有五個專題講座、一展覽會及研討會。四、「傳播週」，由新聞系系會主辦，包括七次專題講座、書展、寫作及攝影比賽，一次研討會。五、「打工仔的生涯」攝影比賽及攤位遊戲比賽，和專上學院聯球邀請賽，是由工管會計聯合系會主辦的「商學週」中精彩項目。

據悉：上述各項活動均獲得同學之熱烈支持與投入，而將於本月底結束。

香港廣播電台 今起全日播放

【本報訊】香港廣播電台，由即日起全日廿四小時播音，此事早由當局決定。

過去曾播音廿一小時，即由晨早六時開始到翌日凌晨三時才停止，後來，去年提倡節省能源，少兩小時以響應當局之呼籲，到今天則全日廿四小時廣播，以利便各界人士隨時開動收音機亦有音樂或其他節目可以收到，遇有意外事件發生，如刮颱風、大火等事件，則更有最新消息，可以向大衆報告，廣播台全日播音是最受市民所歡迎者。

港府廣播電台全日播音，早有計劃，關於人手方面，早已安排妥當，廣播台財政預算亦增多數十萬元。

粉嶺區民安促進會 代表團回國參加 中正堂落成典禮

【本報訊】粉嶺區民安促進會，爲懷念一代偉人先總統 蔣公畢生致力救國救民的豐功偉績，特組成代表團回國參加 蔣公逝世五周年紀念，暨中正紀念堂落成典禮，由該會常務委員黃子平任團長率領團員一行十三人將於後天(三日)乘華航班機啓程回國除參加各項慶典外，並赴慈湖恭謁 蔣公陵寢。

四項打樁工程投標 已獲房屋委會接納

總值三千二百餘萬

【本報訊】房屋委員會屬下建築小組委員會在最近舉行會議時，已同意接納四份總值三千三百五十多萬元的打樁工程投標，以便展開有關公共房屋及「居者有其屋」的計劃。

最大的一項工程，價值一千四百六十多萬元，是爲石湖墟邨十二座住宅樓宇、三間學校及一座停車場進行打樁。

另外一項打樁工程，是在沙角邨新填地上爲第四期計劃的兩座十九層高長形大廈而舉行，價值八百四十多萬元。

其餘兩項規模較小的打樁工程，則爲屯門一個「居者有其屋」屋邨第二期計劃及一個出租公共屋邨第三期內計劃而施行。

房屋委員會發言人昨日稱，上述四項計劃完成後，將可提供六千九百零五個單位，容納四萬三千人居住。

駕車人士注意

【本報訊】介於司徒拔道週旋處及黃泥涌峽道交界之一段大坑道，將於四月二日、三日及四日，每日零時三十分起至早上五時三十分止封閉，以便進行築路工程。在封閉期間，駕車人士須改用司徒拔道，屆時該處將設有適當交通標誌。

聾童受教育 年齡應提早

聾人學校校長包瑞美主張

【本報訊】真鐸啓暗學校校長包瑞美昨日表示：目前本港聾童教育，比一般先進國家開始得較遲，而且政府當局亦未有提供就業機會給本港之聾人。

包校長指出，本港聾人教育雖然已發展至幼兒訓練，並且由手語教學進展至口語教學，但目前香港一般對聾童的訓練，最早都由兩歲才開始，而外國一些先進國家，則由兒童九個月大就開始，對聾人來說，越早接受教育訓練就越好。

同時，由於手語教學容易引起聾人和普通人及家庭之間的隔膜，所以現時的聾童訓練，已比較着重口語教學，以便聾人和普通人容易溝通。口語教學是盡量利用聾童之剩餘聽力，據他們的聾疾程度，利用助聽器來訓練他們的聽覺能力，跟着用說話教他們講話、讀書、看別人唇形開合，從而意會別人的說話。就本港的聾人就業問題，包校長表示，一般的志願機構和工廠，都樂意聘請聾人工作，但政府方面就未有提供給聾人的就業機會，包校長希望當局能提供一些無須受聽覺影響的職位，給予本港的聾人。

津小校長會下月 五屆董事就職禮

【本報訊】香港津貼小學校長會，定本月十九日假窩打老道八十六號慶相逢酒家舉行第五屆董事就職典禮，暨宴賀會員校長張校蘇、蘇卓明榮任太平紳士，尊慈祥榮獲M·B·E勳銜，孔祥河、張貴隆、陳耀武、張樹仁、周文炳、陳冠成、李達如等榮獲英女皇獎章。會員聯歡大會由高級助理教育司林達謙先生主禮，並請嘉賓教育司署學校行政組全體督學。該日下午五時開始專題講座，由教署專人講解「新標準會計制度」及若干皮書在典禮日前公佈時，則同時講解「綠皮書內容」。七時典禮開始，參加者每人可得紀念品一件，每席設名貴獎品一份。全部由該會會務顧問蔡國楨議員捐贈。

中原客屬總會 七週年紀念聯歡

【本報訊】香港中原客屬總會，七週末假九龍彌敦道瓊華酒樓舉行慶祝成立七週年紀念。暨節聯歡、敬老大會。到有各界嘉賓。及該會耆老、會員、親屬、會長、會董、執監委員等數百人，由執委會主席廖讓慶領導行禮，並致開會詞，副主席曾水成報告大會經費、獎品、及各項費用報效者芳名後，分別致送敬老金。最後由監委會主席劉映球代表致謝詞，禮畢聯歡，延開數十席，有名歌星演唱助慶，席間幸運抽獎，喜氣洋洋，至深夜盡歡而散。

灣仔永興行 專辦海味蔘茸

東區灣仔波斯富街四十九號「永興」蔘茸行，新修後佈置一新，裝修得美輪美奐，自以入來以來，客似雲來，生意更見蓬勃，主人郭永猷爲迎接搵貴客經常光顧，特斥巨資粉飾使觀感一新，並加添人手，爲各方海內外主顧服務，該號選辦海味，參茸貨品極嚴，久爲本港及各地用戶、商店所推崇，故已成爲顧客最受歡迎之專門備辦上乘蔘品之一家。又：該號主持人郭永猷，旬前赴穗視察蔘茸行業，藉作參攷亦已於前日由穗回港，並理「[illegible]」、「恒興」、「永興」及旗下之「生[illegible]振興」各蔘茸行業務。

加拿大哥詩姆書院 在港設辦事處招生

加拿大多倫多，哥詩姆書院，專爲方便港澳區學生申請留學加國，特別設立駐港辦事處，辦理一切招生事宜，該校開始招收，本年度六、九月份，及明年二月份、第十一、十二、十三班大學預科新生，歡迎港澳F3—F6學生申請，均直接升入著名大學，或專上學院，以求深造，且多考獲獎學金學位，因簽証需時倘有志赴加國留學者，從速携備本人之最近兩年學校成績複印本兩份，及相片兩張，親臨該處申請報名，經該處考核成績會話口試合格之學生，即可向加拿大領事館領取學生簽証申請表格，該處盡力協助指導辦理。地址九龍尖沙咀漆咸道三三—三五號友聯大廈七G室諮詢電話三一六六六九四六八·六七六七六九。

東京街擴闊路面 工務署招標承辦

【本報訊】工務司署將重建介乎長沙灣道及荔枝角道之一段東京街，並已招標承辦是項工程。

九龍路政部總工程師蕭雅表示，工程包括將此段道路擴闊至可供雙程三綫行車，部份路面將在現時一條明渠上興建。新路兩旁將設有行人路及休憩處。工程合約並包括在東京街擬閘邨之毗鄰，建築新巴士總站。

是項工程完成後，附近屋邨居民將有新巴士總站及更寬闊之路面可用，而對改善該處之交通，亦大有裨益。

工程將於七月動工，當時約十五個月完成。工務司署九龍路政部負責設計及監督此項工程。

博羅同鄉參加 蔣公逝世紀念

【本報訊】博羅同鄉總會理事長葉子評，組團回國參加 蔣公逝世五週年紀念，暨中正紀念堂落成典禮，定四月三日下午一時三十分，由團長何伯儒率領全體團員，乘搭泰航班機啓程回國。

歡迎参觀

台北的

外貿協會外銷市場

外銷樣品展示中心

外銷市場是集中外銷廠商在一起的外銷百貨公司，設在交通便利的台北松山機場大廈二樓，包括一百多家各種台灣外銷廠商的樣品間，各廠商都派有常駐業務人員當場洽談交易。

外銷樣品展示中心經常陳列一千兩百家台灣優良外銷廠商的樣品，代表台灣一年外銷金額美金一百六十餘億元的產品，有精通各國語言的接待人員在場爲您解說。

開放時間：
星期一至星期五 上午九時到下午五時
星期六 上午九時到十二時

中華民國對外貿易發展協會
台北市松山機場大廈 電話：752-8311

白蘿仙
止咳
療肺露

香港 中華大藥房 出品

丹杜蓮
皮膚水、皮膚膏
皮膚粉

教育專業協會指出
運用七億元公積金 實施教師居屋計劃

【本報訊】香港教育專業人員協會在一次會員大會中指出，准校教師公積金應由教師自行管理，並希望動用積存七億元之公積金，以實施教師居屋計劃。

代表大會於三月廿九日下午，假師範堂舉行，出席代表約四百人，重點討論了公積金制度和薪級調整問題。

代表們一致要求改組公積金管理委員會，該會認為十九年來，公積金的管理及經營均未能令人滿意。教師當然有權自己去管理和經營。管理委員會必須由教師選出他們所信賴的代表來組成。代表們又一致通過要求運用數達七億的公積金實施教師居屋計劃，這是與目前港府欲意解決本港居民（尤其是中產者）居住問題的政策相符合的。這個計劃如能實施，約在十年間，即可使資助學校教師人人居者有其屋，不但能更實際地保障教師退休後的生活，完全符合設立公積金的宗旨，而且是公積金保值的有效措施，所得利潤亦必較現時的投資為高。

在討論教師薪級及服務條件時，該會對公務員薪俸及服務條件委員會，至今未與該會商討教育界薪級及服務條件一事感到不滿，要求常委會立即與該會商談。

法官要等案情 刧匪急於認罪
被告：「我同意就得啦」 法官：「不能過於兒戲」

【本報訊】一連兩天公眾假期，昨日南九龍裁判署特別開庭處理一般案件，一名年逾而立之男子，涉嫌行刧，為警方拘控，昨解南九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候一日轉解荃灣裁判署提訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

但被告卻急不及待，當庭即行認罪，並稱：「唔駛等案情咯，我同意案情就得啦！」

法官認為未免過於兒戲，拒予所請。

被告林衛榮，三十一歲，被控三月二十八日，在九龍地區，與其他在逃人等行刧女子姚瑞秀六十元。

廿一戶越南難民 本月內赴日定居
有親友在日者優先安置

【本報訊】日本政府決定多收容留居本港之越南難民，乃先派出代表團前往香港負責挑選工作，現經該代表團選定廿一戶難民，共七十七人，下月即可啓程前往日本定居。

據代表團發言人謂：他們到達香港後，曾到各難民營接見願前往日本作永久居留之難民凡一百二十戶人家，選定其中廿一戶共七十七人認為最適合前往日本定居，此外尚有九戶人家共廿二人，亦經過攷慮可能前往日本。

發言人並謂，日本政府已修改對收容越南難民政策，過去日本政府因不允收容越南難民，曾遭到國際間攻擊，因此乃改變政策，大開門戶。

去年七月日內瓦國際難民會議，對收容越南難民行動要求日本收容五百人，並負責聯合國救濟越南難民所動用經費之一半，日本政府對於收容越南難民比較其他國家緩慢，但日本政府在收容難民之前，先要看看難民本身願赴日本作永久居留否，因日本人之生活，外國人極難習慣，據發言人謂，收容五百難民之事是有伸縮性，假如難民有朋友或親人在日本者將會於抵達日本易於找到工作，目前越南難民已在日本定居者，有一百零九人。

趁昨天公眾假期 孝子賢孫 提早掃墓

【本報訊】為避免清明節正日擠塞的交通，過去兩日假期，不少孝子賢孫早已提早到先人墳地拜祭，以盡孝思。

平日靜寂的港島跑馬地天主教墳場，很多孝子賢孫趁著過去兩日假期紛紛到墓地致祭，熙來攘往的人羣，帶備鮮花祭品，在墳前恭拜，

天主教墳場近馬路的一列墓地，由於受建築天橋影響，早已被遷移至柴灣墳場，進入墳場的天橋底下的入口所在，其實就是從前人家的墳地。

除去新的墓地在跑馬地天主教墳場，密密麻麻地林立外，近年的骨灰龕，也受土地矜貴影響下，漸被人受落，遠排骨灰龕位依著山路建造。

致祭骨灰龕位的孝子賢孫，拜祭時有難有易，因為致祭儀式受面積所限，祇能鮮花一束，聊表孝思，如果以香燭拜祭，很易將丁方面積的骨灰龕位薰黑，較高的骨灰龕位，孝子們還需爬上扶梯才能將鮮花獻奉吧！

由於昨日致祭人士較前日為少，昨日鮮花的售價較為便宜，玫瑰、菊花及劍蘭的售價，平均每株一元至一元五角。

41名越難民 獲澳門收容

【本報訊】澳門消息：一批四十一人越南難民所乘的船隻，昨午駛到氹仔獨洪，當時沒有人發現，直至他們大叫救命，才由水警拖到政府船塢。

據難民稱：他們於上月十日由越南西貢出發，經過二十日風浪顛簸，沿途在各島嶼索取糧食，他們得以離開越南，要用黃金收買海軍。該批越南難民已獲澳門當局收容。

天氣預測

吹和緩東南風，多霧，有驟雨，沿岸地區有海霧。

最高氣溫約為攝氏廿三度左右，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿三度，濕度百分之九十一。火警危險警告為黃色。

圖為三名失踪男女，上爲鴻新利，中爲王文五，下爲杜麗斯蒂柏新。

石澳鶴咀部份村民 反對商人 收地發展

【本報訊】本港一間私人地產公司，計劃發展有二百多年歷史的石澳鶴咀村，成為一個高級住宅區，受到沒有地契的村民反對。

鶴咀村是本港最古老的鄉村之一，村內仍保留一座荒廢炮台，該村最初由幾戶朱姓人家建立，目前已發展有六十多戶居民，但只有姓朱的人家持有地契，大部份村民以種菜及養豬維生。

最近一間地產公司，向持有地契的村民收購，引起其他村民不滿。據一位反對發展該區的村民表示：各村民均不願離鶴咀村，一定要該地產公司撥地建屋，就算賠錢也不願搬走。

現時村民仍未正式收到遷出的通知，但村內小學已停辦，大部份村民都堅決不肯遷走，希望地產商另覓發展目標，而村民已聘請律師進行有關工作，準備必要時保衛家園。

圖為李鄭屋邨兇案現場，地上留下血跡斑斑與一些紗布急救物。（本報記者梁國林攝）

四賊刧茶樓 掠走五千元

【本報訊】四名持刀匪，昨日中午闖入油麻地富如茶樓行刧，掠去現款約五千元後，逃去無踪。

案發現場為新填地街二〇二號富如茶樓。昨日中午十二時許，四名年約廿餘歲手持利刀青年衝入，隨手用攪擊破賬房大玻璃門，衝入亮刀指嚇職員，閃電刧走現款約五千元，分別奪門逃去無踪。

警方接報抵達現場調查，稍後在附近街頭檢獲疑與案有關之利刀三把。

專上同學會 慶祝青年節

【本報訊】香港專上同學協會，為慶祝中華民國第三十七屆青年節，於上月二十九日（星期六）假灣仔華夏音樂中心四樓，舉行青年節聯歡晚會，招待青年朋友，共賀此日，聯歡會於該日下午七時三十分開始，首由該會顧問吳桂卓講述「青年節史實」及大會主席趙德平先生述「現今青年所應負的責任」，鼓勵青年認識敵我，並發揮「三二九」黃花岡精神。繼由珠海合唱團，為該慶典，高歌助興，到會的有該會顧問、各大專院校代表及會員等三百餘人，盛況十分熱鬧。

禮成後，大會更備有茶點，招待各蒞臨的嘉賓，及至晚上十時三十分，各人始歡盡而散。

警方找尋三名失踪人士

【本報訊】警方籲請市民提供三名失踪者的下落。

鴻新利，十四歲，身高約一．四二米（四呎八吋），中等身裁，圓臉，短髮，他自從上月廿二日離開其柴灣寓所後便失去消息。

王文五，五十五歲，中等身裁，短髮，他於上月十七日從菲律賓抵港，上月廿二日其旅遊公司報告他失踪。

第三名失踪者為廿九歲之菲籍女子，杜麗斯蒂柏新（譯音），身高約一．六三米（五呎四吋），膚色黝黑，她自從上月廿一日離開其僱主的北角寓所後便失去消息。

任何能夠提供失踪者下落的人士，請致電警察熱線：五—二七七一七七通知警方。

狗屍誤為人屍 警察緊張一番

【本報訊】青衣島門仔塘海灣，昨日發生「蔴包藏屍」疑案，後來查明原來只是「蔴包藏狗屍」，引起一場虛驚。

昨晨十一時，警方報案中心突接獲一名男子自青衣島打來的電話，對方說在上址發現一具滿佈蟲蟻的腐屍，藏在蔴包袋內，男女不辨。

報案者名青年姓鄧，約卅歲，住青衣島門仔塘無門牌木屋，他在附近潛水打魚後登岸，發現岸邊有一具蔴包藏有物體，載浮載沉，於是上前打開蔴包一看，見內盛有一具血肉模糊的屍體，大驚失色，誤以為是人屍，立刻報警處理。

警方經一番奔波趕到現場，打開蔴包調查，原來是一具狗屍，事後收殮離去。

李鄭屋邨黑幫逞兇 持刀入店斬人
店東兩胞弟受重傷

【本報訊】九龍李鄭屋邨第六座生記文具店，昨午被六七名持刀兇徒進入店內行兇，將店主兩名弟弟斬至重傷，兇徒事後逃去無踪，警方聞訊趕至，急送傷者往院治，一面發電通緝六至七名青年男子，其中一人胸前有紋身。至於行兇原因，警方尚在調查中。

案發現場是李鄭屋邨第六座三十六號的生記文具店，店主姓蘇，在上址經營文具與玩具生意，昨午約一時半，店主夫妻外出用膳，店舖則交由其到訪之兩名弟弟看管，案發前有六至七名青年走進店內與其弟交談，不久旋見有人抽出利刀，向店內兩人亂斬，兩人避無可避，途受傷倒地，兇徒見狀，奪路而逃。

鄰店見狀即致電報警，並助傷者先行包紮傷口。據店主猜測事發原因，可能是由於誤會，而詳細情形，警方仍在調查，行兇人數約有六七名，警方已發電通緝，包括一名胸前有紋身青年男子。

案中受傷之兩名傷者名蘇深强，十九歲，蘇深榮，十七歲，皆為店主的弟弟。送院後據稱傷勢良好。

乘濃霧偷渡
三日內截獲蛇客逾七百

【本報訊】來自大陸的非法入境者，乘濃霧的大批偷渡入港，邊防軍警過去三日來截獲七百三十名非法入境者。

邊防人員透露：大量非法入境者突然湧入，與近日天氣有關，而截獲最多非法入境者的時間，就是最濃霧的時候。

據天文台預測：本港沿岸將會持續有霧。

請參加附薦、延生、布施、既盡孝道。復行善舉
日期：四月三日至九日（農曆二月十八日至廿四日）
法會：
地點：九龍深水埗長發街卅八號佛教大雄中學

三十年經驗 梁藻衡 風濕
十年廿年・一服見效
風濕骨痛・臥床不起
立即止痛・手不舉高
十年腳軟・屢醫未癒
不能行動・不必灰心
醫舖九龍旺角西洋菜街五十二號三樓近奶路臣街口星期日下午休息

煤氣
香港中華煤氣有限公司
（英國註册）
致股東通告
爲集資八千九佰二十萬元每十股配售三新股，每股供銀十八元五角事
敬者，謹此提醒各位股東，接受上述股權最遲時間爲一九八〇年四月三日下午三時正。除非在上述時間前各股東將「臨時配股書」連同應繳款項，依時送達或寄達指定地點，否則一切有關之臨時配股權及附帶之一切權益均作放棄論，而予以取消。
一九八〇年四月一日

一服見功 止咳第一
是用多種最新，最特效成份配製而成之止咳葯。專治：傷風，流行性感冒，急慢性支氣管炎及哮喘引起之咳嗽，乾咳，痰多久咳，喉嚨痕癢，敏感性咳。小兒百日咳。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

香港公益金 遷址通告
由一九八〇年四月一日開始，香港公益金辦事處將遷往：
香港銅鑼灣告士打道
世界貿易中心九〇五室
電話：五－七六一二六一

招請辦公室什務員
能克苦耐勞無不良嗜好，畧識英文年齡性別不拘有意者請電㊄二七七二八六

急聘收銀員
男性停車場工作畧識英文須輪班能克苦耐勞無不良嗜好每月薪津一千元有意者請電話五－二七七二八六

寫字樓文員
英文中學程度稍懂會計打字有工作經驗者優先錄用附履歷近照及希望待遇寄工商日報信箱W236號

聘請電訊繙譯
本報擬聘請日班電訊繙譯若干名，凡中英文基礎良好，具有高度工作興趣者，均可應徵。有意申請者，請列具姓名、性別、年齡、學歷、經歷暨通訊處（如有電話，請列明號碼），函寄本報社長室收，信封上請註明「應徵繙譯」字樣。經初步甄審後，合格者將另行約期會見，不合恕不作覆。
工商日報啓

徵聘校對
本報亟擬聘請夜班校對（男性）若干名，以具有大專或中學畢業程度為合，應徵者請填具履歷表（信封請書明「應徵校對」），逕寄香港分域街十八號本報社長室收，經初步甄選後，合則函約面談。

聘會計員
某租務機構誠聘會計員一名，處理全盤帳目，須商專畢業，稍諳英文打字須錦保有租務經驗者，優先考慮，附近照并提出希望待遇函本港郵箱62號

招請水電泥水技工
置業機構招請水電泥水技工担任保養工作月薪計有假期請電九龍六九八五五五八號或來信本報信箱W70號附聯絡電話

承退股聲明
啓者：香港灣仔駱克道四十六號承業大廈六字E座八達旅遊公司（以下簡稱該號）向由丘德平寓香港跑馬地山村道七十六號A－十九（以下簡稱退股人）及馮燕倪寓香港灣仔駱克道四十六號承業大廈六字E座（以下簡稱承股人）合資經營，茲經雙方同意自一九八零年四月一日起退股人自願將其名下所佔該號之股份及全部權益讓與承股人承受，承股人仍以八達旅遊公司名稱在上述地點繼續經營，自上述日期起該號之生意盈虧及一切債務或華洋轇轕等與退股人無涉，並由承股人負責。
邱得平代表律師胡關李羅律師行啓
荃灣青山道遠東銀行大廈地庫
一九八零年三月二十七日

聯華院線 貢獻佳片
本世紀以來 難得一見的紀錄片
揭開死亡之謎!!
死亡真面目
FACES OF DEATH
盧國雄
直撲二百萬關
震撼的程度令你難以想測……
死亡 你想知道它的真面目嗎？本片每個鏡頭都是難能可貴的真實紀錄！
兒童不宜
碧麗宮 南洋 京都 南華 銀都 金冠 珠江 大華 英華 南昌 帝國 域多利 金茂坪 粉嶺 金龍 華都 清平

豪華・新大華・華聲
5-762372 3-841199 3-617169
狂滿五場
歐洲公司又一最新色情電影 兒童不宜

瑞典法國英國青春玉女大胆合演
靑年玉貌・挑艷欲滿
色狼起痰・慾火女郎
投懷送抱・補習教師
目不邪視・色情陷阱
公開誘姦・色狼猖狂
花樣最多・目不暇給
賣淫權案・拍成此片
淫媒自白・眼界大開
失貞
CONFESSIONS OF A NAKED VIRGIN
提防色狼！必看此片！

警探臥底 偵查多時
十四K等組織成爲下一目標

【本報訊】臥底神探，發揮高度效能，令警方反黑行動，收到預期效果，警方出動二百名幹探，在連串行動中，拘捕超過五十名疑是黑社會新義安會員。警方是次行動，是本港廿四年以來，自一九五六年後對付黑社會最大之一次，相信在不斷的行動中，今後可能數百名黑道可能會被捕。

警方此次行動，事前已有周詳計劃，派出多名警探，在黑社會中作臥底，經數年之搜集情報，掌握足夠證據後，然後展開行動。

據消息來源指出：警方對新義安黑社採取行動，由於搜獲足夠証據，顯示他們正在努力擴展勢力，近日不斷向新蒲崗，黃大仙，慈雲山一帶吸收十八人會，增加新血，目的是想取替十四K在黑社的領導地位，以便在本港展開各項犯罪勾當。

消息指出：新義安黑社過去只在九龍城，鯉魚門一帶活動，專門向小巴，小販勒收保護費，進行販毒，同時包庇區內的色情事業，最近該社人物計劃將勢力伸展到新蒲崗仔區，並暗中進行招兵買馬，警方一舉將之粉碎，爲了防止其勢力日益壯大，造成社會的不安。

消息來源說：警方掃蕩新義安會員，僅是警方下決心掃蕩本港黑社會人物之序幕，警方下一個目標，將會全力對付十四K，新勝和及單義等黑社會會員，預料有數百名黑社會人物，現已被監視中，時機一旦成熟，警方便會一網將他們拘捕。

據悉：今年三月，反黑大行動即告展開，刑事偵緝處處長簡乃壽下令，由九龍刑事偵緝總部之黑罪案調查組，區反黑組及情報組，抽調二百名幹探組成行動組，採取拘捕行動，經過窮追猛打行動，警方自上週末，突擊搜查百多個地點，拘捕五十多人，其中包括新義安之高層人士及文職人士，同時，搜獲一批攻擊性武器及黑社會文件。

被捕人士中，有七人是在觀塘一個懷疑毒品包裝中心被捕，並當場搜出一批疑是海洛英之物體。

目前，三十名被捕人士已被落案控以若干黑社會活動罪名，今晨提控於北九龍裁判署，其餘各人仍被拘留調查。

觀塘康寧道昨午發生嚴重車禍，一輛巨型貨車突失控制，撞毀路旁六輛汽車後始告停頓。

康寧道大亂 一老婦受傷

【本報訊】觀塘康寧道昨午發生一宗罕見嚴重車禍，一輛泥頭車，竟於斑馬線前發生故障，整個車頭突然彈開，隨即失去控制，撞向路邊之車輛，結果釀成七車連環相撞意外，事件中，一名的士女乘客受傷，警方事後聞訊到場調查。

車禍發生後，七車橫攔路中，情況非常混亂，來往車輛大受阻塞，經有關方面派員到場，將肇事車輛撤開後，交通始恢復正常。

肇事之泥頭車編號BP五二六一，車上有司機及一名跟車工人。昨午四時左右，該部泥頭車沿着康寧道之斜坡駛向觀塘道，當該車駛至康寧道與明知街交界處斑馬線前，司機將車停下，讓行人橫過馬路，詎料司機擬再前進時，車頭突然彈起，整架車無法控制，司機及跟車工人見狀大驚，急忙飛身跳下逃走。這時泥頭車已成無人駕駛之空車，沿着斜路直衝，首先撞向路邊一部編號BJ三八八號之私家車，整部汽車被撞至毀爛不堪，泥頭車撞毀私家車後，仍未停下再撞向私家車前一部的士，當時，的士正在上客，一名五十歲婦人擬踏入車廂時，目睹泥頭車有如脫韁野馬直衝向的士，被嚇至目瞪口呆，不知所措，幸泥頭車僅擦過的士，將該婦人拖倒地上受傷，不致直撞向的士，該婦人事後被送院救治。

這時，途人目睹泥頭車橫衝直撞，險象橫生，紛紛走避及致電報警。泥頭車，繼續再將兩部停於路旁之私家車BP六七一一號及CA二一三二號撞毀，該兩部私家車受強大之衝力撞至彈出馬路中心，橫停路中，而泥頭車仍繼續前衝至康寧道七十五號門口時，撞着一塊大木板，車之走勢立刻改變，撞向另一邊馬路，先撞毀一部編號BP五×六一私家車，繼而撞向一部正在卸下木材之AN九五二號貨車，當時，正在卸貨之工人見泥頭車來勢洶洶，急忙跳車走避，隨即隆然一聲，泥頭車攔腰撞着貨車，幸無人受傷，泥頭車亦告停下。不久，警方人員已聞訊馳至，即將康寧道暫時封閉，進行調查及疏導交通。

屯門公路又有撞車 幸未死人

【本報訊】屯門高速公路，昨午又生意外，兩輛私家車駛至深井附近時，突失去控制，迎頭相撞，兩車司機同告受傷，由救護人員送院，現時情況普通。

肇事私家車編號分別爲AZ三一×零及CB四八×四，昨日下午二時左右，前者由葉姓司機，廿九歲駕駛，沿高速公路向九龍方面行駛，當駛至深井處，突然失去控制，越過火位，與迎面一輛由四十一歲陳姓司機駕駛之私家車相撞，車頭盡毀，兩人同告受傷。

事後警方人員到場，將兩傷者送院，現時情況普通。

女子晒衫 失足跌死

【本報訊】一名女子，於昨晚在彩虹邨紫薇樓九樓八×四室晾衫時，意外失足墮樓，當場重傷，經送院搶救，證實不治。

意外發生於昨晚八時許，上址住客陳淑英在窗門晾衫時，突然失足墮下，隆然一聲，倒於紫薇樓對開空地，重傷倒於血泊中，其家人見狀即報警，惟由救傷車送抵院時已返魂無術。

又有多項服務今起加價

【本報訊】由今日開始，市民在支付交通、飲食、甚至殯儀的費用，將大幅度增加，因爲火車、天星小輪、飛機票、市政局屬下的各類飲食業牌照及殯儀服務均宣佈加價。

天星小輪

天星小輪由今日起，成年乘客的頭等船費由三角增至五角，小童船費由二角增至三角；三等船費則一律由二角增至三角，不設小童半價。

成人月票由十二元提高至二十二元五角，小童月票由六元提高至十一元三角。

火車

火車今次加價是三十三年來之第二次，票價平均增幅約百分之三十，由九龍至羅湖單程三等成人票價是二元五角，舊價是一元九角，頭等票價則是三等的一倍。

大嶼山巴士

此外，新大嶼山巴士公司同時由今日起實施收費辦法，增幅方面，星期一至星期六平均增幅是百分之三十三，星期日和公衆假期則是百分之四十五。

新收費如下：第一路線：梅窩至大澳，平日三元，星期日和公衆假期四元五角。第二路線：梅窩至長沙，平日四元，星期日和公衆假期六元。第三路線：梅窩至東涌，平日二元五角，星期日和公衆假期四元。第四路線：梅窩至長沙海灘，平日一元五角，星期日和公衆假期二元五角。

東南亞機票

來往東南亞航綫的飛機票價，今日起亦加價，加幅由百分之九至十五。新收費辦法實行後，票面價值提升百分之九，即由八百三十三元增爲九百一十七元，只是旅行社購票，卻得到優待，只須付出八百三十元。

市政局牌照

市政局發出的各類牌照及許可證收費，大部份與食物業有關者，例如酒樓，食品製造廠，烘製麵包餅食店、凍房，肉食店，冰凍糕製食品，牛奶廠等牌照費，自四月一日起調整，此等牌照費的增加。

殯葬服務

市政事務署在港九區辦理之火葬、骨灰安置所、墳場土葬及檢拾遺骸中領許可證費用等服務，亦由今日起調整收費如後：

火葬：（甲）火葬：（一）成人收費一百二十元，（二）十二歲以下兒童，六十元。（二）臨時存放骨灰：首兩個月免費，以後每一個月或不足一個月收五十元。（三）在靈灰安置所存放兩個骨灰之標準壁龕一千元，四個骨灰甕之家庭壁龕四千元。裝置一個紀念匾額或種植一株樹五十元。（乙）在港島填場土葬：（一）成人葬穴一千元。（二）十二歲以下兒童葬穴一千元。（三）批准檢拾遺骸（申領）許可證收五十元。（丙）使用紅磡市立殯儀館之設備：（一）遺體化粧室，每具遺體收一百五十元，（二）靈堂每日收二百元，（三）大禮堂——土葬用，每小時收三百元，火葬用，每小時收一百五十元，（四）小禮堂——土葬用，每小時收二百元，火葬用每小時收一百元（以上不足一小時，亦作一小時計算）。

傳係有人「照住」

【本報訊】四天前經本報揭發的黃大仙行人天橋底公然僭建木屋事件，當局至今仍未採取行動，以致僭建範圍又再擴大，昨日本報記者前往採訪，又有新屋在興建中，據一位居民透露，搭屋之人如此斗膽，據說有人撐腰，可能「照住」。

該項僭建木屋圖利的行動如此猖獗，有人懷疑可能是由一個有組織的非法集團暗中包庇。真正原因，且看當局如何調查及解釋。僭建木屋的居民，有些經營熟食，也有開五金店，所以在天橋底及天橋之上，堆積了很多廢物，或手推車，對附近市容及環境衞生影響很大。

據本報記者現場採訪所見，這座天橋已呈破舊不堪，加上橋底木屋的雜物堆放，行人絕少利用此座天橋，而天橋底之木屋面積大小不等，高矮依天橋之斜度而建，據附近康樂村居民表示，自天橋建成後不久，僭建木屋便相繼出現，並且逐漸增加。

應與中共磋商嚴刑峻法懲辦 對偷渡入境者不發給身份証

【本報訊】鑒于本港目前的軍費承担頗重，雖然洶湧而至的難民潮仍然持續不斷，但是社會各界人士一致認爲再增加英軍來港堵截並非治本之法，港府當局應與中共協商，採取積極行動，嚴厲對待偷渡者，才是真正解決之道，亦有人建議招募本地志願人員及擴大華籍英兵人數，與駐港英軍合力保衞邊境與截查非法入境者，此舉有助于減輕軍費。

據基督教工業委員會主席陳立僑指出：香港是英國殖民地，既然英國委任官員管理本港，那麼英政府應負起對防衞本港的責任，其中包括軍費問題，他強調，英政府應該承担駐港軍費百分之三十，同時港府在對手的會議中，必須爲本港爭取合理的權益。

本港目前駐有五營英軍，今年港人須負担估計約六億元軍費，佔總數的百分之七十五，若以五百萬人口分担上述軍費，平均每人要付一百二十元，這數目確實很高。如軍費再增加，港人勢必要付出更高的代價。

自去年開始，駐港英軍最重要的工作是截捕邊界的非法入境者，由於情況嚴重，港府認爲目前軍事力量不足以應付，因此，陳立僑建議當局擴大招收華籍英兵及鼓勵本港志願人員參加防衞工作，這樣既可減少軍費開支，同時又可訓練本地人士的積極精神。

市政局議員鄒偉雄對本報記者表示：由於龐大的難民潮，增加邊境截查工作人員是必需的，本港在逮捕非法入境者的負担實在太重，英國方面應該體諒情形，加強對本港的義務及責任，因爲軍費的增加乃是特殊環境造成，而英國對本港有義務承担更多責任。

鄒議員強調，本港現今負担的軍費很重，他認爲駐港英軍是必要的，我們應該不能過于短視，必須明白居安思危的重要性，儘管有人認爲駐港英軍只是象徵性的防衞邊界，然而，誰敢否認英軍有着防衞阻嚇作用，尤其是發生突然事件如邊界暴亂等。

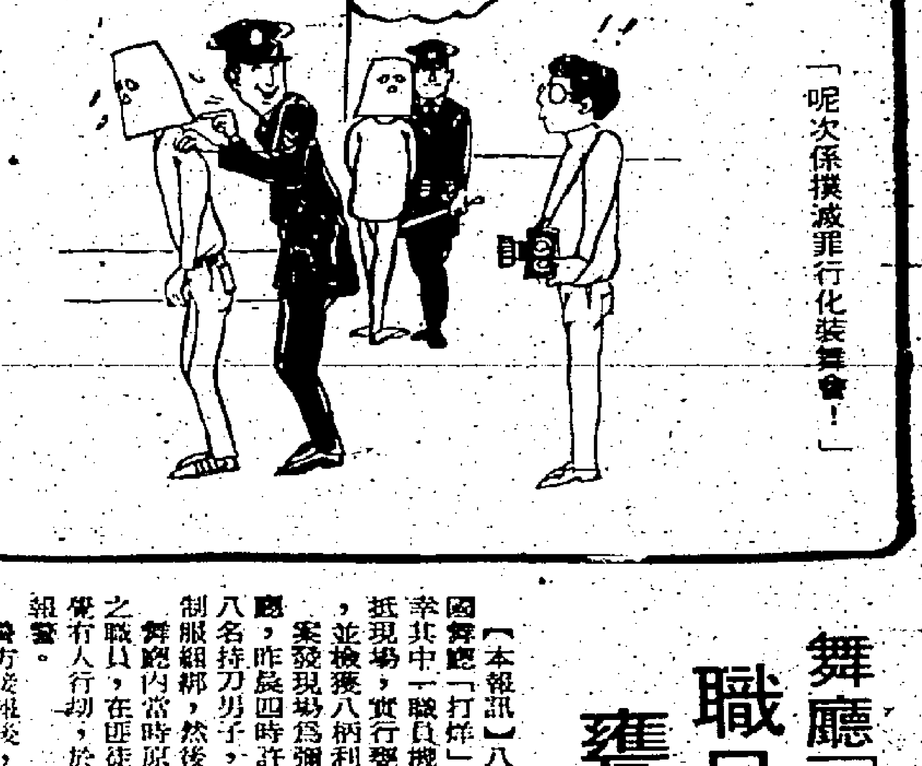
至於招募本港志願人員及增加華籍英兵名額協助英軍鎮守邊界，鄒氏認爲這不是短暫的訓練可以應付的，雖然這想法很不錯，但是却缺乏現實基礎，因爲華籍英兵必須兩三年時間訓練，無疑是遠水不及救近火。

中大崇基社會工作系講師李振瑞稱：目前本港承担的軍費已經很高，若再增加是不恰當的，他建議港府對非法入境者採取更嚴厲的措施，如果在市區被發現，也該立即進行拘捕及遣回原居地，當然，身份証亦要經過仔細的審核才可發給，因爲，本港地窄人多的社會環境，實在難以容納源源不絕的非法移民。

被詢及英軍人手不足，對於截查非法入境者是否有其他辦法？李氏指出，最重要的是與中共協商要求協助，加上港府加强立法管制，例如在市區發現即採取即捕即解政策，另一方面不隨便發予身份証，除非有足夠文件証明符合居留資格。

據悉：今年一月至三月底的被遞解回大陸的非法移民共一四〇〇三人，去年全年則有八九一二四人，而七八年全年計有八一九二人，換言之，本年度平均每月有四千六十七人被遣返大陸。平均每天約一五五人，比去年每天平均二四四人已大大減少，不過政府認爲非法入境者的問題仍未解決，正草擬許多應急的計劃，一旦非法入境者增加，就採取行動對付。

不過，部份立法局議員最近在立法局席上指出，除非將所有非法入境者，包括已進入市區者，遞解出境，否則非法入境者會繼續湧入。



舞廳「打烊」湧入行刧 職員機警溜出報警 甕中捉鱉八人被捕

【本報訊】八名持刀刧匪，昨晨趁油麻地華國舞廳「打烊」之際，突然湧入，企圖行刧，幸其中一職員機警，從後門溜出報警，警方趕抵現場，實行甕中捉鱉，結果將八名疑匪拘捕，並檢獲八柄利刀。

案發現場爲彌敦道三一七至三二一號華國舞廳，昨晨四時許，當舞廳正準備打烊時，突有八名持刀男子，闖進上址，將舞廳內七名職員制服綑綁，然後大事搜索。

舞廳內當時原有八名職員，其中一名卅七歲之職員，在匪徒闖進時，剛從洗手間出來，發覺有人行刧，於是馬上從後門離去，暗中撥電報警。

警方接報後，立即派出大批警員到場，將舞廳座宇封閉，然後逐層樓作地氈式搜查，結果在大廈各層走廊先後將四名疑匪拘捕。

由於匪徒原有八人，警方繼續向天台搜索，但，亦無所獲，正當警方人員感到奇怪之際，其中一名機警之警務人員發覺天台水箱內有異聲，於是不動聲色走近，打開水箱蓋察看，赫然發現四名不明所踪之可疑男子，原來匿藏在水箱內，於是將四人拘捕，連同較早時在走廊拘捕之四人，一併帶署查訊。

被帶署之八名疑匪年十七至廿九歲，警方並在現場檢獲八柄利刀，刧案中並無人受傷，損刧之舞廳亦無損失，警方現時對此案仍在調查中。

佯裝尋芳客 刦徵友女郎 肥瘦賊被捕

【本報訊】一肥一瘦兩名男子，昨午佯裝尋芳客，擬行刧「徵友女郎」架步，幸同樓女子機警，撥電報警，巡警接報馬上趕至，兩匪當場被捕，女事主頸部被匪箍傷，送院救治後已無大碍。

案發現場是九龍上海街七×四號×樓，上址本爲一個單位，其後分隔成AB兩個單位，分租與銘名小芬與金鳳兩名年約二十七八歲的徵友女郎居住，兩戶祇留一小窗可互通聲氣。

昨午約三時許，兩名青年男子到B座金鳳小姐的寓所，按動門鈴祇稱「應徵」，待女事主啓門迎客便一湧而入，一人從後緊箍女事主頸部，推進臥室，另一人則四處搜掠，着令事主交出錢物。

女事主見兩歹徒並無携有任何利器，故在歹徒搜掠時，高呼打刧，居在A座的另一名徵友女郎聞叫，見事態有異，悄悄致電報警。

當時，一名軍裝沙展在現場附近巡邏，接報後便立即趕赴現場，而兩匪尚在室內懵然不知。其後在警員增援下，兩匪俯首就擒。而徵友女郎則頸部被歹匪箍傷，需送院治療。

搜獲毒品 值百餘萬

【本報訊】警方緝毒調查科及海關人員，昨午在啓德機場由兩名來自曼谷的旅客行李中，搜獲一磅半海洛英，估計製成毒品後值一百三十萬元，兩人現已被落案控以藏有毒品作非法販賣用途，並將於今日在新蒲崗裁判署提控。被捕者爲一男一女，男子廿八歲，女子四十六歲，昨午由曼谷抵港，稍後，即被海關人員發現一磅半海洛英，藏於他們所携帶的牛皮紙袋暗格中，於是將他們拘捕落案。

兩人現已被控以藏有毒品作非法販賣用品，將於今日在新蒲崗裁判署提堂。

復活節蛋與復活餐

本報特稿

假如孩子要求你買一個價值五百元的復活蛋，你會滿足他嗎？如果你認爲太昂貴的話，也不必擔心孩子會傷心，一個三、五元的小復活蛋相信也會安撫他下來。

再過幾天就是復活節了，市面上的節日氣氛雖然不重，但頭腦精明的商人，早已推出了多款經過精心設計的小型及巨型朱古力復活蛋，日來供顧客自由選擇。這些餅店櫥窗的應節品，不知吸引了多少孩子！

復活節對一般香港人來說是熟悉不過，西風東漸的今天，就是一般不相信基督教的洋化家庭，也極其刻意着重去慶祝一番，從每年復活節餐及復活蛋需求的增加，已可知其中情況。

復活蛋，與聖誕的聖誕樹一樣，成爲復活節不可缺少的象徵，代表至命活力。復活蛋除了可用作送禮外，還可用作節日的裝飾，其實復活蛋的流行，卻在耶穌降生之前，古埃及已用雞蛋作爲增進友誼的節日饋贈的禮物，現在世界進步，商人投兒童所好，多以朱古力作材料，本港一間西餅糕點公司首推出雪糕復活蛋，也頗受人歡迎。

現在的復活蛋已不再拘限於傳統蛋的形式，製成兎、馬車及其他動物形態的朱古力美點，其中本港一家酒店的餅店更提供達三十一種復活節美點，價錢每件由九十元至二元五角不等，花式是多姿多彩，名堂更是輝煌響亮，如駿香拉車，殺中店老鴨，海鮮型朱古力，特製巨型朱古力兎等。今年復活蛋的價錢普遍都比去年增加三成，但加價後仍十分搶手。一家餅店的店主今年就接過一份價值五百元一隻復活蛋的訂單，全是實心的朱古力製成，共用去了一個星期的時間，多數是一些商人訂造的。一般人也較少購買這種巨型「蛋」的，但他表示，袖珍如六角錢一隻的復活蛋，也相當受歡迎。

通常一件直徑約一呎的大型復活蛋，售價要五、六十元左右，中型的約四十元，小型的售價也要三十元，更有些點心型的如小復活蛋、十字包、小鴨破殼等則幾塊錢也可以買到。

如需要特別訂製，可以預先與餅店洽商，價錢每磅計要五十元左右，材料選擇可分朱古力及朱古力果仁糖，至於形式方面，更可以任由自己決定，祇要向餅店說明，節日中便有兩可愛的裝飾品及點心了。

現時市面出售的復活蛋一般由一安士到一磅重，一般的朱古力兎却是空心的，因爲實心的朱古力不但價錢昂貴，要製也不輕易，均較少人[illegible]。

今年的復活餐價錢，與去年相差不大，通常以自助餐形式的午餐每位收三十五元至四十五元，小童則收二十五元至三十五元左右，自助晚餐每位在六十元至九十元不等，這視乎餐廳的規模及供應的菜色而定。

特別的復活節大餐，每位約收一百三十元左右，據富麗華酒店飲食部周先生表示，吃復活節餐的中國人士越來越多，這可能與香港西化有關，西方的節日慶祝形式漸漸成爲香港傳統習俗的一部份。根據去年情況，今年復活餐的市道會比去年更好，各餐廳勢必坐無虛席。

雖然市面的節日氣氛不重，但仍有不少飲食機構及餐廳在門外陳設一番，如中國香港酒店，就搭了一幅約兩層樓高的復活節飾設計，吸引不少路人的目光。（本報記者張淑芳）

最後經濟行情

金價

【香港時間四月一日凌晨二時零】

（倫敦金價）
週盤 五〇三·二五
二盤 四九四·五〇
紐市
（入）五一〇·〇〇
（出）五一五·〇〇

（紐約金價）
（四月份一百安士期貨）
五〇六·〇〇

（加拿大金價）
（三月份四百安士期貨）
（無成交）

股市

（紐約股市）
星期一日開市報升，半小時後杜鈞斯平均指數爲七八二點五九，升四點九四，三小時後回落，指數報七七七點三零，跌零點三五。

（倫敦股市）
星期五日收市金融時報指數報四二七點零，升五點五。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

亞洲保險有限公司 開派末期股息通告

敬啓者，本公司董事會茲宣佈一九七九年會計年度截至十二月三十一日止本公司所獲之純利在除稅後爲港幣一千四百零八萬元，較去年度之港幣一千八百三十三萬元減少港幣四百二十五萬元，原因是由於非經常性業務之雜項收益下降所致，盈利雖略減少，但營業收益則增加港幣二百一十二萬元而達到八百九十一萬元，較一九七八年之港幣六百七十九萬元增加百份之三十一點二二。本年度純利連同去年度結存之盈利計算可資分配之數目合共港幣一千六百零八萬元。

董事會將於一九八〇年五月五日舉行之股東大會中建議開派末期息每股四角，連同在一九七九年十月份所派發之中期股息每股二角，共計全年股息爲六角，且於一九七九年六月份經已派發之十股送一紅股合併計算後，全年股息則較去年度增加百份之十。

股東週年大會訂於一九八〇年五月五日上午十時正假座香港干諾道中富麗華酒店太平洋廳舉行，特此通告。

承董事會命
董事總經理劉奇喆謹啓
香港 一九八〇年三月二十九日

亞洲保險有限公司 股東年會通告

本公司謹訂於一九八〇年五月五日（星期一）上午十時正假座香港干諾道中富麗華酒店太平洋廳舉行第二十屆股東週年大會，以處理下列各項普通事務：

（一）省覽本公司一九七九年度截至十二月三十一日止之會計年報，董事與核數師報告書。
（二）宣佈一九七九年度截至十二月三十一日止之末期股息。
（三）重選董事及釐定其酬金。
（四）委聘核數師。
（五）處理其他事項。

承董事會命
董事總經理劉奇喆謹啓
香港 一九八〇年三月二十九日

附註：（一）凡任何有權出席會議及投票之股東均可委派代表出席及投票，其代表不必是公司股東。
（二）公司股份將由一九八〇年四月二十五日起至一九八〇年五月五日止（首尾兩天包括在內）停止過戶。股份過戶表格連同有關股票証書必須於一九八〇年四月二十四日下午四時前送交公司股份註冊處，始有權享有上述之派息。

無綫壽春派歡樂今宵藝員談婚禮的新趨向

喜歡取用時，便覺得不好意思了。

△蕭芳芳原定昨晨應嘉禾公司之邀，參加「月光光」的拍攝工作，卻因爲她生病的關係，沒有參加演出。

記者便打電話給蕭芳芳，本想問她究竟患了甚麼病。蕭芳芳卻不在家，由蕭太后接電話，她表示，蕭芳芳是因爲在台灣拍電視劇「秋水長天」的關係，身體十分疲勞，加上患了感冒，使臨時不參加影片演出。

蕭太后又表示，蕭芳芳已看了醫生，目前她病已轉好了。

記者曾利台灣的報導報導，蕭太后和張正甫不和，她對蕭芳芳這個男朋友，頗不欣賞。

蕭太后說：「你們要我怎樣說呢！我覺得自己沒有必要告訴你們。」記者爲之氣結。

甄妮罷唱事件 未見處分行動 編導火猛如故

△甄妮罷唱「羣星歌舞慶今宵」事件，無綫大員雖透露以「內部處分」方式警戒該晚負責人以平息事件。

但據可靠消息稱，這項所謂「內部處分」，其實只可掩人耳目，並未有實際行動，而該晚負責人與無綫有關大員感情融洽，因此，並沒有責成導致罷唱事件的幕後人員。

同時據記者從演員方面消息得知，這位導火綫的編導人馬，囂習未改，依然態度囂張，但由於是直接領導人員，故奈之不何，只有在公事上合作，私底下採抵制行動，以示不滿。（江陵）

狄龍在台拍片 傳有太保騷擾

△狄龍每年在邵氏合約之外，可以外借拍片兩部，去年他先後拍了鮑學禮的「英雄」及午馬的「金劍轉骨令」，這兩部片在台北收入頗爲理想。因此，今年的外借期，鮑學禮也向狄龍打主意。

正是台灣有一些製片家，對鮑學禮包攬狄龍拍片此舉，頗爲不滿，認爲有飯應該大家吃，記者便問狄龍，究竟是否有此事，狄龍說：「我不知道，就算有也是瑣事了。」

狄龍在台北拍片期間，也有受到當地地頭蛇的騷擾，狄龍說：「但是，這都是製片與太保之間的事，與我們的演員之間，是沒有牽連的。」

目前除拍片外，狄龍已花了不少時間替行將出生的兒子想姓名，幾乎一天想一個，而每一個名字內，都有一個「龍」字，狄龍至今仍未下定主意。

本來，張徹改名字，一向很好，但狄龍卻不想請教他，以免別人替他動了腦筋後，他不

五台山猴兒衆多 呂有慧又報有喜 可能辭演金粉世家

猴年出生猴兒，據稱頭腦敏銳和機靈，因此踏入猴年電視台女藝員都不約而同傳出喜訊，做其猴年媽咪。

首先報喜的是狄波拉，她與謝賢婚後不久，即告夢熊有兆，喜不勝禁。

繼而富家花旦之一的趙雅芝，也證實做第二胎媽媽的消息，因此中篇劇集「上海灘」，是趙雅芝臨別之作，她演畢該劇，便安心回家靜養，等候孩子出世，大約明年初始再東山復出。

昨日，呂有慧又告訴記者，已懷孕兩個月，十一月就生第二個孩子。因此考慮推掉邵氏初悲劇「金粉世家」的演出。

呂有慧情不自禁地說，希望誕下個男孩子，她說自己頭腦保守，有子萬事足，所以無論如何都要有兒子。而她的女兒今年已有四歲，但呂有慧表示，她不是「家計會」支持者，兩個似乎不夠數，因此要繼續努力。

呂有慧高興的說，她屬「猴」，自覺都頗合乎書上所說，屬猴者的性格，因此去年就有做個媽媽的打算，這個願望終於得償所願。

呂有慧說，現在已身懷六甲兩個多月，但接到劇本演出「金粉世家」時，時間上頗爲不適合，因此推辭演出的成數很高，不過編導王天林卻希望她儘量演出，並且打算修改劇本，讓她的角色成爲一個腹大便便的女性來遷就，人情難卻，呂有慧說，唯有再考慮演出。

太陽燈下看電視 劉永竟晒傷

△劉永前日由台灣返港，本來準備接拍「乾隆皇」，卻因爲晒太陽燈的關係，竟使自己受了傷，無法積拍這部影片，使全組工作人員都因他而停拍。

劉永對記者表示，他前日由台灣返港後，因身體疲累便在家中休息，一邊看電視，一邊晒太陽燈，卻忘了戴太陽眼罩，太陽燈晒了一個小時，眼睛受灼傷而不自知，直到睡覺一晚後，劉永卻突然覺得雙眼紅腫不已，眼淚水不斷流出，連眼睛都睜不開。

經過休息後，劉永的眼睛仍未好轉，他便打電話到製片部，要求製片部送他往醫院看急診，因爲公衆假期的關係，劉永便轉往私家醫生處看眼科，打了針又吃了止痛藥。

劉永看完醫生後便到片場看李翰祥，李翰祥知道他不能拍戲，便叫全組工作人員暫停工作，劉永也回家休息，他也因爲眼病，吃了安眠藥睡覺。

文珠兒眼見劉永眼睛有毛病，便到醫院陪劉永看醫生，也陪他回家休息，對於外傳他曾要求恬妮做人情，替他和恬妮擁抱之說，劉永表示他自己喝醉酒，也不知道曾說了什麼話。

【本報駐台記者司馬芬專稿】國內是文藝片最大的市場，愛看文藝片的年輕觀衆非常多，因此這些年來，年輕小生女星及青年導演，都人才輩出，像本文所報導的徐進良，已是青年導演中，較有成就的一位，他的作品，已受到廣大學生影迷的喜愛。

徐進良的作品，會在台灣大受歡迎，主要是瞭解年輕人心理，瞭解年輕人喜歡看甚麼，針對年輕人的需要而拍，當然會引起年輕觀衆共鳴了！

徐進良成功叫座的文藝片很多，最叫座的要算去年一部「拒絕聯考的小子」，他大膽起用年輕人主演，用年輕人演年輕人的故事，結果他的嘗試，證明有了收穫，十分成功。那部電影，在台灣創下很高的票房紀錄。

徐進良拍「拒絕聯考的小子」，捧紅了彭雪芬、王復蓉、張佩華幾位新人，現在，他又用原班人馬，再開拍了一部「年輕人的心聲」，仍爲他的寶華公司出品，由麥碑、吳念眞、蕭寒編劇，李先亮製片，蘇月不副導，卡司陣容是蠻堅強的，配搭非常整齊，男女主角彭雪芬、張佩華、王復蓉、張純芬、揚泓、張鳳欣、簡珮、劉林亮、張順興、郭秀娟、陳秀志、林佳惠、葉小徙、楊代如、王啓良、張馨今、楊啓馨、蔡瑞紋等，這些年輕明星，很多都受過演員甚本訓練，因此都很會表演。

在台灣，導演敢如此大膽清一色用新人拍戲，可說少之又少，最主要的是有恐用新人沒票房把握，因而大家只好搶大牌拍戲，弄得一些大牌不可一世，酬勞大漲，漲到百多萬台幣以上一部，弄得很多公司都吃不消，現在徐進良大膽起用新人，對自己言，不僅節省成本，也使觀衆有新鮮感，但他此一嘗試，在台灣已起了很大影響，很多導演爲顧及成本與市場，也爲仿效用人了！也多不用大牌，看來，在製片日漸困難的環境中，有不少大牌，今年都會無戲可拍。

△在徐進良導演全力培植下的彭雪芬（左）與張佩華（右），已經走紅台灣影壇。

娛樂

黃杏秀在「扮野小子」中，已是第三度與汪禹合作，第一部是邵氏之「茅山殭屍拳」，第二部是邵氏之「鬼馬功夫」。

由于彼此合作愉快，拍完「扮野小子」後，黃杏秀已口頭上答應汪禹（香港）公司的第二部片中，再度與汪禹拍檔演出。

拍攝「扮野小子」期間，黃杏秀的男朋友陳伯祥，爲整組人提供不少娛樂，黃杏秀自己亦守，有她就有陳伯祥，有陳伯祥就有賭博。無論在何時、何地，陳伯祥身邊都有供賭博的玩意，大伙兒在休息時，便可藉這種玩意提神；而且陳伯祥爲人豪爽大方，每次往陪黃杏秀拍戲，總不忘帶手信，所以他倆被視爲最歡迎的一對。

黃杏秀是影視兩忙的女星，拍「扮野小子」是賣交情予汪禹，當時她手頭上有三、四部影片在拍攝中，先後推掉金漢的古裝黃梅調「金枝玉葉」及邵氏的「請帖」，適時港視又派她演出翡翠劇場「風雲」，度期也頭痛，幸好汪禹盡量遷就她的檔期，才不致有失。

不見鄭少秋許久，以目前秋仔正在走紅運，相信是忙於拍劇集，驀然在上星期之歡樂今宵節目中，見其亮相於螢光幕上，是爲台灣電視台頒獎後，錄影得頒獎典禮中之獻歌，初時實使筆者失望，因主唱歌曲之差，實非聰明如秋仔者所宜，其後，在肥肥沈殿霞口中獲悉，秋仔在抵台後，即患腸炎，不住酒店而住醫院，抱病登台，演唱失水準，實情有可原，但願秋仔今後能珍惜羽毛，在登台獻歌時能有適當之選擇，此實爲對秋仔愛護之至意。

台灣電視台爲鼓勵電視明星對觀衆之喜愛與興趣，特舉辦電視明星金鐘獎，並由美國邀請影視界知名之士來主持獎禮，鄭少秋爲獲得金鐘獎之香港影視明星，爲香港影視界之一種光榮，無綫當局亦派出一個三人代表團赴台參加盛會，此三人代表團由鄭少秋、沈殿霞及一位高級人員代表參加。

當夕秋仔所唱之曲，一首爲玫瑰玫瑰我愛你，此一首老歌，在前輩歌星中不乏良好紀錄，秋仔選此歌曲，實屬不智，而唱出失水準，此可能與抱病登台有關，但以一個成名影視歌星，實不應有此錯誤選擇也。

搶拍紅綫女特輯 麗的謀打「茅波」

麗的「猫頭鷹時間」，日前不惜千里迢迢，拉大隊往新加坡拍一項特輯節目，「猫頭鷹獅城會紅綫」，特輯內拍攝了很多紅綫女在星洲登台演出精華，奈何，無綫較早時已經購買了紅綫女獨家播影權，所以麗的此次心機，無形白費。

據悉：自從紅綫女有消息謂，將在今年五月來港演出粵劇後，無綫、麗的就已經爲獨家播影權展開「爭奪戰」，終於由無綫吃到甜頭，麗的折敗而退。

就因爲麗的那次失去了獲得播映權的機會，故今次「猫頭鷹」部隊，雖然在新加坡拍攝到紅綫女演出的盛況，包括錄拍了紅綫女當日演出的名劇「搜書院」及「打神」，但現在鑑於播映權問題，麗的祇好走法律罅，將紅綫女的戲，作新聞片段播出，時間不超過三分鐘，這樣就不會觸犯了無綫版權利益。

盧國沾昨日還透露：麗的在多月前曾向大陸購入了一部紅綫女主演的電影「搜書院」，初時準備在「麗的大電影」中播出，以便「趁」無綫的獨家播映權，但對方的合約卻規定，非要待紅綫女來港演出後，才能把「搜書院」在電視上推出。（寒山竹子）

變色龍在星叫座 麗的考慮派藝員 牛車水慈善演出

居用雄、林旭華、陸街雄昨日爲「猫頭鷹星洲特輯」，招待記者透露詳情。

據「小居」表示：是次「猫部隊」所到的地方，是以牛車水爲目的地，致於外景地點則有星洲一個著名離島，聖淘沙，及虎豹別墅，中國城、賽馬場等，此特輯將於四月一日至七日播出。

林旭華透露：麗的賣埠新加坡的劇集「變色龍」，目前在牛車水電視台播出收視非常之好，因牛車水是華僑的集居地，另方面「變色龍」將是當地最後的一部粵語電視劇，因爲新加坡現時正推行用「華語運動」，以說國語爲準，所以麗的兩部武俠劇「沈勝衣」及「天蠶變」，目前也要配上國語對白才得賣埠新加坡。

因「變色龍」哄動了牛車水，當地的華僑團體，特別乘「猫部隊」往新加坡拍特輯，亦誠向居用雄等人要求，希望麗的能派出「變色龍」全部藝員，往牛車水作慈善演出，爲當地慈善基金籌款。

居用雄表示：往牛車水演出問題，麗的高層正開會研究中，若無意外，五月中旬將可起行。（寒山竹子）

汪禹昨晨早班拍孫仲之「請帖」，乘着換燈光之際，蛇王到宣傳部借閱剪報。

汪禹最近三、四個月來，極少發言，所以見報率甚低，汪禹認爲這種現象很好。曾有許多熟悉汪禹的記者說，汪禹與邵氏快將約滿了，他又有部自資作品要上映，到一時不怕汪禹不發言。

汪禹說有這想法的人錯了，因爲他正享受目前這份「清靜」。

「我不會爲宣傳自己的新戲，見了記者便放嗲，絕對不會！」汪禹發現，自己的情緒常受談話影響，爲了要多做事，他必須少說話。

他與邵氏合約，至三月二十九日爲止，尙差七十八天便告滿。方小姐初次找汪禹談續約，是去年初汪禹在拍「爛頭何」的時候；但至目前爲止汪禹仍未作出肯定答覆。

「師傅問過我有什麼打算，我說到時再告訴他。事實上，到我說話的這一秒鐘，我還未有決定，不知道續或不續。」汪禹會利用未來七十八天時間，作最精密之考慮，決定去留。

汪禹現時手上有「請帖」在拍，「通天小子紅槍客」完成錄映，另有「鹿鼎記」拍了數天，按照合約，他們欠邵氏一片，但他說方小姐在簽約時曾答允，約滿之日，不必還片債。

新都·快樂·寶石·富都·紐約·凱聲·文華·明珠·翡翠·荷李活·亞洲
K657116　K666148　H773496

新都·快樂：旺是第27天！即旺 速看勿延　情慾關頭 心理刻劃 淋漓盡致　第七街淫娃　表情十足飽盡眼福　新都今場早：慾火狂情　快樂：扮豬食老虎

寶石·富都：今天五場　恐怖詭異幽靈異獸刺激巨片　天師捉妖　最賣座　大佳觀愛

紐約·凱聲：連日狂滿 今天請早　榮獲三項金像獎提名　星空奇遇記 STAR TREK　杜比立體聲

文華·明珠：今天四場 請早定座　投資億萬製作認眞　刻劃人性戰爭巨片　現代啓示錄 Apocalypse Now

翡翠·荷李活·亞洲：今天五場 請早定座　新的招式新的手法　新的劇情新的形象　萬人斬　陳觀泰　谷峰　白彪　尤翠　洪治　桂

娛樂·寶聲·明月·黃金·總統·華盛頓·國賓·國華·金冠·皇后·皇都·嘉禾·海運·百樂
H 702412　K 678091

娛樂·寶聲·明月·黃金：今天五場 撲飛請早　打破舊式傳統電影　創立新式武俠巨片　萬人斬　陳觀泰　谷峰　白彪　尤翠　洪治　桂

總統·華盛頓：卅四天　戰爭的傷痛 RISING SUN　華盛頓今午夜場：龍虎雙俠

國賓·國華：今天獻映　放映時間 十二點 三點正 六點正 九點正　現代啓示錄　馬龍白蘭度　馬田辛　羅拔杜華
金冠：難得一見眞實紀錄片　五場　死亡眞面目　今早蛇鶴八步

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映　大榮公司黑社會內幕揭秘　鄧光榮　呂瑞容　主演　蕭榮導演　雙手遮天　歷倒性的霸道電影！　嘉禾午夜場：夜車　嘉禾晨早場：法門

海運·百樂：絕早滿瀉　十二點半 兩點半 五點 七點半 九點半　星空奇遇記 STAR TREK　金像大導演羅拔懷士傑作　海運午夜場：大戰役

普慶·東方·大華·美華·豪華·新大華·華聲·麗華·珍寶·利舞台·倫敦·影都
3-211655　3 617169　3 841189　5 762372

普慶·東方：大滿特滿好評如潮　本屆奧斯卡八項金像獎提名　十二點 三點 六點 九點　現代啓示錄　馬龍白蘭度　馬田辛　羅拔杜華　十年來最具實力的戰爭片！

大華·美華：今五場請早定座　本片每個鏡頭都是難能可貴　死亡眞面目　兒童不宜觀看　爲你提供第一手資料揭開死亡之謎　爆得犀利　今早英華：龍虎決門

豪華·新大華·華聲：狂滿！今五場請早　瑞典法國英國青春玉女大膽作　失貞 CONFESSIONS OF A NAKED VIRGIN　兒童不宜　提防色狼必看之片　歐洲公司最新色情電影

麗華·珍寶：狂滿第二週！　鄧光榮·呂瑞容　雙手遮天　張國強　合演　夜車 下期盛大獻映　麗華今天早場：劍錯牙拆錯骨

利舞台·倫敦·影都：第二十天　史蒂芬史匹堡　1941　三項金像獎提名　影評大讚 口碑載道

紅磡·京都·麗聲·國都·金門·民樂·樂聲·國泰·龍華·恒星·油麻地·福星
5 722883

京都：電話：K636388　今天五場　鄧光榮　呂瑞容　主演　雙手遮天　下期夜車
紅磡：狂滿請早　難得一見的紀錄片珍貴無匹　盧國雄 粵語旁述　死亡眞面目　爲你供給第一手資料揭開死亡之秘！　十點半早場：慾火焚琴

麗聲·國都：連日滿座 今天五場　飛鶴　陳克夫　元德　主演　同場加映：白鶴大師陳克夫　太極大師吳公儀　擂台　龍虎門　麗聲今午夜場：地獄無門

金門·民樂：連日滿座 今天五場　飛鶴　陳克夫　元德　主演　同場加映：白鶴大師陳克夫　太極大師吳公儀　擂台　龍虎門　民樂今午夜場：地獄無門

樂聲·國泰：連日滿座 今天五場　飛鶴　陳克夫　元德　主演　同場加映　功夫 愛好 者 佳音！

龍華·恒星：今天五場　白鶴大師陳克夫　飛鶴　陳克夫功夫上陣　粵語對白

油麻地·福星：今天五場　野性艾曼妞：羅莎娜　性的搜秘

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 彩色人生
- 30 七十三
- 9.00 粵語片「醜聞怨婦」吳君麗主演
- 10.05 少年十五二十時
- 30 生死關頭
- 11.30 科學展望
- 12.00 神鵰俠侶
- 1.00 午間新聞
- 15 芭蕾舞曲
- 45 粵片「[illegible]」任劍輝主演
- 3.30 大亨
- 4.30 小寶貝
- 5.00 太空西遊記
- 30 淘氣小仙女
- 6.00 美琪的日記
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 奉旨
- 05 翡翠劇場「風雲」
- 8.00 上海灘
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 新聞報告
- 40 [illegible]
- 11.40 豪門恩怨
- 12.40 國片「戀歌」陳燕燕主演

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 12.02 午間新聞
- 15 粵語片「幸福新娘」[illegible]主演
- 2.05 六合彩
- 10 變形俠醫
- 3.00 電視人
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 奇女子
- 5.30 [illegible]
- 6.00 小瓢飛俠
- 30 小時候
- 7.25 六合彩
- 30 新聞報告
- 55 當年今日
- 8.00 浮生六劫
- 9.00 湖海爭霸戰
- 10.00 貓頭鷹時間
- 30 當年今日
- 33 新聞天氣及經濟行情
- 11.00 巨星
- 12.00 追蹤

無綫明珠台

- 5.00 新聞摘要
- 10 卡通片
- 40 小小世界
- 6.10 [illegible]
- 35 [illegible]
- 7.00 新聞及天氣報導
- 35 [illegible]
- 8.30 杏林傳奇
- 9.30 明珠九點半「奧卡斯名片欣賞」
- 11.30 最後新聞報導
- 40 古靈精怪妙D·J·

麗的英文台

- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 凌空三劍
- 7.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 愛麗絲喜劇集
- 30 變形俠醫
- 9.30 一九八零年世界杯網球大賽「[illegible]對法國」
- 11.00 英語片
- 12.30 新聞報告

第十七章　尾聲

究竟是甚麼原因她知道自己一定想不出。可是她卻知道自己應該怎樣做！這就是女性最奇妙的本能——直覺。

她也沒有甚麼驚人之舉，只不過動作比平時快一點，走上前向沈神通說：「沈哥，你先看看劉雙瘋的樣子好麼？」

她把問題推給沈神通，讓他找出原因當然是最佳方法。誰的腦子能比沈神通還靈敏呢？

沈神通望了一眼，道：「唔，他的笑容好像裝出來的。」

在他身邊幾個女性都趕緊定睛望去。從這種迅速一致的反應看來，能够不關心劉雙瘋的女性還不怎麼多。

馬玉儀道：「他為甚麼要裝出笑容？」

崔憐花也接口道：「對呀。莫非沈大哥解救李政成功得手，他反而不滿意？」

崔憐月接下去所說的話，才使人覺得合理。因為以崔家姊妹和劉雙瘋的密切關係來說，就算劉雙瘋真有問題，她們亦不應該公開揭穿。當然更不應該當衆譏責。

崔憐月說：「我大哥哥絕對沒有不滿意的道理。我也敢保證他背後為李政大哥脫險而連乾十大盃最烈的酒。」她肯定的口氣和聲音已充份表示出強烈信心。

然而很多時候僅僅表示「信心」是不够的。最強有力的還是「事實」。

崔憐月說不出任何具體事實以解釋這種情況。幸而她也有她的法子。她說：「不過我這位大哥哥智慧過人，我向來猜不透他心裏想怎麼。所以我看我還是不要亂猜的好。」

如果連她最好也不要亂猜，則別人亂猜毫無疑問一定更加不好了。

所有的目光現在都集中在劉雙瘋面上。沒有人不深深感到這張比美女還俊亮的臉龐，散發出吸引人注意的強大魅力。

劉雙瘋卻只瞧着沈神通，眉梢微挑好像作無聲的詢問。

如果是一男一女這樣子眉挑目語，可能令人感到既旖旎而又有趣。但兩個男人給人的印象就沒有這麼羅曼蒂克了。甚至不但毫無浪漫情趣，還令人引起噁心之感。

沈神通一開口，人人都鬆了口氣。否則恐怕有些人真的無法忍受了。

「崔姑娘說你智慧過人。她又說永遠猜不出你心裏想甚麼。這兩句話便打破了一個悶葫蘆。不過這是題外之言，現在似乎不大適宜提出來談論。」

劉雙瘋點頭道：「是的，現在的時機好像不怎麼合適談這些事情。」

但有人不同意他們的見解。而且還不止一個人而是四個人之多。所謂不同意也就是希望他們講出來的意思。這四個人，都是女性。她們是崔家姊妹和馬玉儀，這三個人作出這種反應甚是合理。但第四位女性竟然是階下之囚的呂夫人就使人覺得奇怪了。

而且表示不同意之後，四個女性的發言人居然是呂夫人。她說：「沈神通，你的悶葫蘆是不是劉雙瘋跟崔家姊妹的關係，何以沒有更加密切？何以不更進一步？」

她做發言人很有道理。因為其他三個女性只想問問葫蘆究竟是怎麼？但呂夫人卻知道是甚麼。

呂夫人又道：「我們很多人希望你們先談談這個問題。」

崔憐花道：「現在我們卻只想知道你憑甚麼打破這個悶葫蘆？」

沈神通道：「我知道我若是堅持己見的話，反而會浪費時間，你們三個人……」他指指劉雙瘋和崔家姊妹：「一定有某種特殊關係，所以不會有男女相悅之情。崔家姑娘們請記住。男女之間往往是用心靈用感覺知道對方心裏想怎麼。而不是用腦子用理智去知道的。」一〇一

相夫術

對夫的

「若是我不肯說，怕說僵了，以後不好再說！」

「不妨，你去試試，今昔情況不同——那婦人年紀也該要男人的啊！她的婆婆，在世時要招贅，她自己，不見得有這心思，你去走一趟，說得成說不成，都無妨！」

「既如此，我去一趟，小虎哥，我要先了解，你和她講過那些甚麼？你說她對你很好，是怎樣的？」

「我看得出她對我好！她對別的男人，冷冷地……」

康積善笑了出來，阻斷了趙小虎的話，趙小虎摸摸嘴，又說：「對我不同，有些眉眼，我想，她熬不住了！」

「喂，我去找她一次——和年紀輕的女子講她自己的婚事，可不自在，我去試試！」

「康老兄放心，她又不是閨女，開旅館，又有過兩個漢子，甚麼話不可以說呢？」

康積善無可奈何，答應了，他去見仙芝，把受趙小虎之託的事原原本本說出——他是很怕仙芝的，因此，在言語間，竭力逃避自己的責任。

「我知道這個人，他的一個小妾叫宵姐的，時常到我們店裏買菜粟，趙小虎自己，也時也來過我們店吃早點，和我說過話；」仙芝緩緩地說：「趙小虎人不壞，但他已有一妻二妾了，再要我，我做第四個？不行！」她又稍頓：「你回了他，我死了兩個丈夫，不想再嫁了，你告訴她，我雖是寡婦人家，卻也不肯作妾的；他若真有心，除非先休了妻，否則，就不必提！還有，他若休了妻，還是要住到我處的，

「康叔，你這樣向他說好了！」康積善點點頭，稍為過了一些時，再問：

「仙芝，我是不是可以問關於你的婚事，你的年紀，照理應該再找一個男人，也好幫幫你做事。」

「我已死了兩個丈夫，外面有人說我的命硬，剋夫，我想，我不再找了！省得再死第三個！」

她悽然一笑：「正街的王節命說，我會再剋一個丈夫哩！你也告訴趙小虎，他聽了，就不會嚕囌你了！」

康積善把這些告知了趙小虎，他不欲開罪碼頭的幫會人物，將口氣轉得緩和了一些，又先說了王算命的話，接着，強調仙芝命硬，勸小虎放棄。

「那祇好作罷了，她的命如何，我可不隨乎，要我出妻，卻是做不到的，我老婆是衡陽碼頭二把頭徐立本的女兒，我家得罪不起徐家！此事，祇好作罷了！」一〇八

邪惡的人性

何行

重逢過後特別熱烈

麥克看到上面擱頂，一塊遮板上圓案，是有不少小孔的，便奇怪了，這可以實出來的，何必一定須要穿孔？他想到這上面一定有花樣的，他在盤算了。

這時羅麗泰上來，見他神情，笑說：「你在想什麼？我說就是這一張照片中女人。」她把手中照片交給麥克。

麥克看了這一張照片，麥克笑笑說：「這個便是我和你說起過的李花娃，不少女人，都是她介紹給你陸先生的，她本來是在交際和帶做人壽經紀的。」

羅麗泰接過麥克還給她的照片冷哼了一聲說：「看來我丈夫和李花娃不是半年交情，他們很早就認識了，她和我丈夫二年多前去外埠過，照片是在二年多前拍攝的，從衫和神情及髮型中我看出是二年前的。」

麥克想了一想說：「不過李花娃究竟一份的人壽保險是在半年前，很可能他們是早已認識的，有一種朋友很奇怪，他們剛正認識時候，大家並沒有什麼交情，有一段時期沒有見過面，突然又重逢過後，卻會特別熱烈的，這種事常有的，不一定認識二年，就有二年交情。」

「總之他不應該背叛我，偶然有一個，亦許可以說是一時糊塗。」羅麗泰重又舉杯，麥克與之照了一照，他們是喝了一口，羅麗泰又說：「他是一個又一個，再還有一個情婦，我這一口氣，總之是不大順。」

「算了！人已經死掉了。」麥克勸慰的說：「很可能是你先生有身價，花錢又爽快，是女人去向他引誘的，並不是他遺棄你，喜新厭舊，一個男人，在一生過程中，對女人總是不始終如一的，何況人死後是一了百了的。」

「我是一直對他信任的，什麼都是丈夫第一，他是不應如此無義的。」羅麗泰嘆了一口氣說：「你別走，在這裡吃飯，我沒有一個人可以談談的，我去吩咐女傭。看看有什麼菜，沒有臨時備也來得及。」

羅麗泰走出去，麥克看看她背影，那是苗條的，他把酒喝掉，又對那遮板上圓案看了一眼，那是正面對這二張酒吧櫃前的高櫈的，他正想搬張櫈過去，立起來看個清楚，可是聽到羅麗泰已是走了回來。（五十六）

芙蓉釵

夢幻般的語聲

結果這八刀與第一刀沒有兩樣，還是落了那麼一點距離。

這回高個子明白了，同時臉色也變得像豬肝那麼難看。

荊一非微微一笑道：「你這把刀不太管用，依我看你們三兄弟一起上吧，否則碰了高郵三奇的金字招牌，豈不是荊某的罪過！」

別人還沒有出招，高個子已是灰頭土臉，如果再不倚多為勝，今後江湖之上就不會再有高郵三奇這個字號了。

他攤手一揮，兩名矮個子立即奔了過來，三人一語未發，逕自展開一陣狂攻。

當今之世，能够在高郵三奇的手下走過三招兩式的為數不多，三奇聯手當得是稱世無匹。

這是高郵三奇的說法，他們的說法似乎並未離譜，他們祇不過攻出三招兩式，一陣鬼哭狼嚎的慘叫之聲果然響了起來。

可惜慘叫的不是荊一非。

不是荊一非莫非是高郵三奇？

不錯，荊一非的短劍在他們的喉頭開了一個小洞，他們怎能不鬼哭狼嚎？

荊一非在死者的衣衫上抹去了短劍上的血跡，不勝感慨的一嘆道：「有人說金錢就是罪惡，看來的確有些道理！」

他說話之際目光投向小師妹盧若蘭，那兩句感慨的言語自然是對她說的。

也許出於適才那一陣驚心動魄的惡鬥吧，盧若蘭仍然目瞪口呆，到現在還沒有回過神來。

荊一非笑笑道：「小師妹，妳是怎麼啦？」

盧若蘭啊了一聲道：「三師兄，你真高，小妹決未想到三年不見，你的武功進步得竟是如此驚人。」

荊一非道：「這沒有甚麼，坐牢嘛，長日無事，總得找點事情做做。」

盧若蘭道：「說的也是，啊，三師兄，你是幾時出獄的？」

荊一非道：「二十八天了。」

盧若蘭喃喃道：「二十八天了……」

「二十八天才來，你……」

荊一非道：「請原諒，小師妹，愚兄出獄之後不祇是身無分文，而且衣衫襤褸，滿身臊臭，我不得不先去別處想想法子。」

盧若蘭幽幽道：「師兄是將若蘭當做外人了，難道我還會嫌你？」

一片羞紅湧上盧若蘭的粉頰，她像一個初嘗愛情滋味的少女，那種神韻實在迷人已極。

她芳齡二九，原是花樣的年華，天真的少女，她也從未嘗過愛情，十幾年來，祇有這位青梅竹馬的三師兄跟她比較談得來。

不過她雖是艷比桃李，風華絕代，但決不像一個十八歲的少女。

因為她太成熟了，那豐滿的體型，決不若於一般的少婦。

但在荊一非的心目中，小師妹目是比以前更美，更惹人憐愛而已。

因此他輕輕一吁道：「我知道妳不會懷疑我，所以我才來這兒。」

盧若蘭輕依他到的懷裡，雙目一閉，以夢幻般的語聲道：「咱們在這兒消磨過不少童年歲月，湖中煙波，岸上草木，對咱們都有一份深厚的感情，當我獨對孤燈，難消永夜之時，我就會想到這裡……」

荊一非嘆了一口氣道：「這樣太苦了妳了，小師妹，師父究竟是怎樣死的？」

盧若蘭道：「咱們賠不出五十萬兩銀子，盡所有，羅掘俱盡，也祇湊出二十四萬，爹一急之下就一病不起……」

荊一非道：「小兄罪該萬死，後來呢？」

盧若蘭道：「客人心腸仁慈，爹一死他就不再追究，祇拿去二十四萬兩銀子算了。」

荊一非道：「大師兄二師兄呢？」

盧若蘭道：「樹倒猢猻散，他們自然各奔前程去了。」

荊一非道：「就妳一個人住在這裡？」

盧若蘭道：「我將爹葬在老屋的旁邊，祇好住在這裡，所幸還有徐媽陪着我，否則就更孤單了，三師兄咱們回去吧。」

荊一非道：「好的。」

大火

宮本正著

城裡的新聞，每天都在發生，周而復始，循環不絕，這一天，對井上及正男他們來說，似乎都十分特別。

自從發生了桐子的事後，正男的工作態度，本來就變得十分認真的，可是，今天正男起來後，忽然有點懶洋洋的，眉心有點顫抖，心臟的跳動，也似乎比平日快速，讓他甚感不安一樣。

「奇怪！今天是怎麼了啦！」更衣之際，正男為自己這種特殊的感覺，不由的自忖着。

平常，正男與井上，感情並不太好，儘管，如今井上已對正男完全改變了態度，可是，正男始終是把他視為一個上司，除了工作，他根本與井上甚少談話，亦可說對他漠不關心。

然而，此際不知怎麼搞的，莫明奇妙的，竟對井上關心起來，不單純是關心，簡直就有點兒牢掛。

擦了把臉，正男為自己這股莫明的感情，有點生氣，自語起來：「我想大概我是瘋了，井上這廝，除了知道要大新聞外，連半點的人性也沒有，我幹什麼忽然想念他，天！真是莫名奇妙，我連方下的老子也沒想過片刻，怎地居然想念這老頭子？何況，我們還天天見面。」

感覺就是那麼奇怪的東西，雖然理智中，正男明白那是絕對荒謬的，然而，誰也無法控制自己的感覺。

思念井上的心情，沒有自己給自己開解得來，反而是越來越強烈，強烈得他連午飯也不吃，跳出玄關，蹲下來就穿上木屐。

正待步出門時，腹如雷鳴，也使正男再一次的停下步來，猶豫着再向自己問道：「怎麼了？我就連午飯也不吃，就此回到報社？為的是什麼？井上那廝……」

海市

黃思騁

充滿信心

沒有耐性，你就甚麼都不到，不是坐牢就是解回公社。」

「淀你覺得我們現在的生意可以積錢嗎？」

「照今天的營業情況看，似乎可以樂觀，不過遇到打風下雨的日子，或者會一點收入也沒有。」

「那種日子想來不會多的，平均一個月不會超過三天。」

「我希望一個月除了生活開支，能有一千塊錢存入銀行。」

「這是一定可以辦到的。」

「我聽說有的攤檔可以賺到五六千，因為他們認識的廠家多，貨源多，可以選擇一些受女顧客歡迎，利潤又高的衣裳來賣。」

「這條街上的顧客十之八九都是婦女。」

「所以它叫做女人街。」

「我們有一天也會找到那些廠家。」

「那或者得經過一段時間。」

「我們會慢慢熟悉這一個行業。」

他們邊吃邊談，對未來日子充滿信心，等到從餐室裏出來時，差不多已午夜一點了。

三十六

一到晚上九點鐘，女人街就顯得一片熱鬧，攤位上燈光照耀，行人在中間狹窄的通道上擠來擠去，尋找自己所喜歡的東西。

這裏所出售的全都是婦女的用品，衣著，皮包，內衣，化粧品之類，反正屬於女人使用的東西這裏都有出售。

鄭維衛道幾天得到一批貨色，是一個同業介紹的，說明以成本以下的價格出售，但要現款交易。鄭維衛目光銳利，知道這些貨物可能來自出口的工廠，而且極有可能是從後門走漏的。這一批產品，因為是新款式，而且來價便宜。一〇八

炸剩下半截

點星勇士

馮嘉

魚雷再醒過來的時候已經是白天，而他已經身在醫院中了。

身上紮着許多潔白繃帶，手腳吊着。

杜雷在他的床邊走來走去，咬牙揮着拳：「趙義德可能是一個對白嘉瑞的秘密知道得最多的人，你卻把他炸得剩下了半截！」

「我應該炸掉下半截，留下會講話的上半截給你！」魚雷說。

「我不是在跟你講笑的！」杜雷說。

「我是一個不會再有甚麼進一步損失的人，」魚雷說：「所以我難免會輕鬆起來了。不過，講一句正經話，我不是為你做事的，所以，趙義德這樣對我的好朋友，我有機會這樣懲治了他，我已經是很滿足了。」

「但這實在是白嘉瑞的主意，」杜雷說：「你也應該知道的。趙義德不過是奉命行事！」

「假如我是為你工作的話，」魚雷說：「我當然是會讓趙義德活下來了。不過，在當時的情形之下，即使我是替他工作的，我亦是非要殺死他不可了，因為他會出去殺我的朋友。他有這樣犀利的武器，而我的朋友們是手無寸鐵的！」

「關於手無寸鐵這件事，」杜雷說：「我是可以替你的朋友們想了辦法的，假如你也幫忙，跟我合作的話。」

「多謝你！」魚雷說：「本來，趙義德活着與否，對於我個人是沒有大關係的。我知道這是白嘉瑞的主義，殺了他之後，下一個目標就是白嘉瑞了。可惜我卻不能做這件事了。」

「我並不是要你替我做這件事，」杜雷說。

「我看亦是用不着我的！」魚雷說：「以你們的能力，這件事情亦是可以做到有餘。」

「你可不可以告訴我！」杜雷說：「你怎麼知道趙義德這個名字？他是一個白嘉瑞手下的重要人物，而我們完全不知道有這個人！」

「我是問古明的。」魚雷說。

「古明還有透露另一些名字嗎？」杜雷問。

「沒有了，」魚雷說：「難道一個趙義德這樣的人還不夠用嗎？而且你看過古明，亦知道他確是已經供出了一切。」

「你又怎麼找到古明的呢？」杜雷問。

「唔！」魚雷說：「古明也是一個你們不知道存在的人？」

「假如知道！」杜雷說：「我們早已在他的身上想辦法了。」一〇四

山河

飲水思源慎終追遠

飲水思源，慎終追遠，為我民族傳統習俗。傳曰：孝思不匱，永錫爾類，其此之謂歟？歲次庚申清明為思親節，是日恰逢基督復活節，暨國際兒童節，思親懷親，復活永生，敬老尊賢，育幼培幼，相得益彰，回顧前瞻，儘管中西文化異同，未聞數典忘祖者。邇論其為新潮抑舊潮？

溯我中華民族文化，源自黃河流域，我中華民族祖先，源自上古軒轅黃帝。按太史公史記五帝本紀，始自軒轅，其時我民族版圖，「東至於海，西至崆峒、雞頭，南至熊湘，北至涿鹿。」按崆峒雞頭均山也，今隴省平涼西六盤山支阜，「熊」指豫西熊耳山，湘指湖南，涿鹿為察省名城，濱古桑乾河濱，舊城稱保安，新城稱舊保安，昔為黃帝戰蚩尤之地，越河以北為懷來，明英宗「土木之變」，「也先」俘帝於「土木」即此，唐時「土木」稱「統漠」，鎮北海山又名斧山，即黃帝「合符斧山」故墟。其地東出「邢都山」，下居庸，西控宣化張垣（張家口），南下察南蔚縣，入雁北蔚西，自古為兵家必爭之地也。

查滿蒙回藏苗……均中華民族宗支，均源出軒轅黃帝一脈，史記匈奴傳：「匈奴，夏后氏之苗裔。」匈奴後身為蒙族。晉時北朝北魏拓跋氏，源出今外蒙西南嶺北，俄境西伯利亞「大鮮卑山」，黃帝子昌封於該山，故西伯利亞正名為「鮮卑利亞」，此外宋代「建州女真」，「完顏女真金」，清代「金天氏」之後。又宋代契丹族耶律氏「遼」，與隋唐突厥，同為匈奴別支。舜典：「舜竄三苗於三危」，三危山今隴省「河西走廊」敦煌之三危山，「三苗」越祈連山西下，日後演變為商之「鬼方」，周之西戎，漢之西羌，唐之吐蕃，今之藏族是也。又「大舜南巡，崩於蒼梧之野」，「舜則苗裔」，「南蠻」即南苗。蒼梧即蒼梧山，又曰九疑或九嶷。其地在湘南道縣東南境，九疑山尚有大舜陵在。此蒼梧山請勿誤為桂省梧州（西江濱）。秦始皇時，曾命屠睢率兵五十萬，遠戍嶺南，一軍戍九疑塞，一軍戍番禺，一軍鑿渠……九疑塞在九疑山南麓，屬「嶺北」之地，靈渠係秦人工河，位於桂北興安縣境，昔時粵桂赴「嶺北」，要隘凡三，自粵省樂昌坪石入湘省，為「折嶺隘」，今粵漢路由此北去，又從桂省「安隘」入湘，亦名隘也。

從中華文化源流，暨中華民族宗支分佈地區而言，我文化來自本土，我民族來本土，與西方專家指為西方來說無關，自從戰前北平房山縣「周口店」發現「北京人」化石後，我民族西來說更被否定得體無完膚。或謂古代「巴比倫」文化與文字，與我國上古有類似之說，誠不值識者一哂。按巴比倫與埃及印度中國，號稱世界四大古國，「巴比倫」今不存，其地今「中亞」「底格里斯河」幼發拉底河濱，今伊拉克敘利亞境不贅。（上）

我若為王

安宇

當我從浴室走出來的時候，電話却響起來。

電話裡傳來嬌滴滴的聲音：「安宇先生，請你往酒店的餐廳！」

「小姐，請問誰為我訂了餐桌？」我問。

「對不起，我不知道，我祇是奉上面吩咐的話對你說，真對不起！」

「謝謝你！」我放下了電話。

換了衣服，祇有下樓往酒店餐廳。一進入餐廳，侍者領班微笑地問：「安宇先生？」

我祇好點頭，他便立刻領我走到餐桌。

桌上因是放了一盤經過特別設計的插花。

有過機場的經驗，我沒有點菜，而那領班也沒有徵求我的意見。一會，豐盛的晚餐已在目前，我一向對西菜沒有甚麼興趣，但是這餐却使我吃得津津有味！

似乎是意料之事，這一餐也是免費的，而且連小賬也不用付，出門時侍者更齊聲恭送！

既來到賭城，也應該往賭場觀光一番，我並不是一個好賭的人，但既然來到，甚麼錢索也找不到，祇好靜觀下去，看他們會再要甚麼把戲。

走到輪盤桌前，荷官向我點了頭。

「安宇先生？」

又是一聲恐帶詢問的招呼。

身旁的賭場職員已拉開了一張椅子，十分恭謹地示意我坐下去。我祇有坐下。

坐在賭桌之旁，當然要下注，我從口袋裏掏出鈔票，正想叫他們為我換籌碼，後面已有人遞上了一疊籌碼，回頭一看，祇是一個年青的賭城職員！

一共是二十個，每個是五百元，總數是一萬元！他們究竟在搞甚麼鬼，竟然供吃供住，還有賭本供應？

這還不止，跟着是一杯香檳，一包我慣吸的香烟！

那荷官說：「安先生，請下注！」

我隨隨便便的在十個號碼上放上籌碼，悠閒地喝了一口香檳，並且拿出一支香烟，賭城職員立刻為我點火。

我有點不安，因為我並不是大人物，一向也沒有受過這麼妥當的招待！

輪盤停了，我也不知開了甚麼號數。

那荷官已把卅多個籌碼送到我的跟前，除去本錢，我已贏了另外一萬元！

望着荷官，說：「誰把這些籌碼給我？」

「是帳房吩咐的！」荷官說。一〇四

麗宮
片期所限 最後今天

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部
二十五人以上參加可派流動隊前往
辦理電話：二八二〇二一

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

從印度富豪交往說起

風情錄

由於不大出外交際，因此這幾年社交應所知不多。

前幾年也是因職務的關係被動地在社交圈進出，一位目前正是話題人物的印度富商招待尼泊爾國王，真想不到在一個晚上通過一位小姐的邀約，把我拉到他們的家裡去作客。這也算是叨了一次人家的光。生平祇見過兩位國王，那是泰國的國王——一次文化活動上蒙他接見，第二個便是尼泊爾國王了。說來也怪，我們中國也還有一位宋代皇帝早些年還健在，在下可無緣拜謁，倒是見過了兩位「藩邦」的人物，許多紹商都與外國元首有私下交情，因不是這位印度人「專美」。個人不是甚麼人物，祇不過因為一時的機緣而成為座上客而已，事後彼此都不見得還有印象。不妨坦白說，尼泊爾國王陛下的大名至今根本記不起，並非有意失敬，而是記憶力差之故。

由于這次的機緣，看到了一位富商以帝皇享受自居，那「宮室」之美，都可以從新德里到新德里的歷史圖片中查考得出來。而印度人的階級之嚴格，亦可以從「首陀」（賤民的專稱）階層與貴族隔離的情況看到。今日的富商，依舊不用「首陀」人來當賤役，這種風氣也帶到印度以外，聽說印度「首陀」人連飄洋過海的資格也沒有呢！

考牌難

由于香港考車牌困難重重，乃有考牌騙局。

洛雅明

香港考車牌之難，難比登天。

就是由於考車牌太難，也做有牌階級，等閒要一年過外的時間，這還是關關順利通過者才是。如果偶有阻滯，三四年亦不出奇。

由於考牌困難，學神出盡八寶，有些靚女袋爲了要順利取牌，居然出到肉踐進一招，男子漢無色可誘，惟有出到利，因此最近廣泛矛頭指向考牌界，使有一連串人士被請飲咖啡了。

究香港考牌難之原因，主要由於香港地窄車多。公路的負荷量不足，所以揸車者必需有高度的技術，方可以應付路面的情況。據說香港的車牌，公認是世界上最難攞者也。

除了技術要求高之外，香港的考牌師傅不足又是一個原因。老實說，如果人材夠，最多是多喉密手而已，絕無理由要等足一年又一年者也。

但據老洛的分析，要學神等完又等，其實是當局出法寶以增庫房收入而已。因爲大凡學神，必需要取那臨時駕駛執照，此臨時駕駛執照一年期而已，安排在一年過後才放路試，那臨時駕駛執照必然過期，一定要再去「續」期，因此無端端可以爲庫房多賺一百大元了。事實上，不少順利過關者所持之臨時駕駛執照，必定是有八個月至十個月的「有効期」是浪費掉了。

至於考牌容易「肥佬」，亦相信是由於庫房可由此得益，多賺幾次百多元的「路票」也。所以學神與放牌官之衝突亦由此而起，試過某君放牌九次均「肥佬」，一氣之下追住考牌官喊打。

老洛曾經說過，既然香港放牌難，何不往外地去放？如果有辦法之士，組織一個「放牌遊覽團」，肯定搭籠入水，不乏背側之學神也。

最近市面果然如是，不過，這卻是一個騙局，純是欺人之技倆。原來最近有人在部份報章刊登廣告，以××汽車駕駛技術訓練學校的招牌，聲言可以安排學神返大陸學車兼放牌，冀圖利用「中英關係正常化」爲幌子，俗稱考獲大陸車牌者可以在香港「換牌」。

這當然是很吸引的宣傳廣告，既然在香港放牌難，去外地考是一途徑，而且兼收「旅遊」之便，相信前往報名者衆。

香港政府運輸署的發言人即刻聲明，雖然持有外地駕駛執照，兼國際駕駛執照，港府並不一定發給香港的駕駛執照，其中包括有若干國家，連中共大陸在內，都是不會輕易發牌的「黑名單」。

此外，本港左報亦揭發了這件事根本是子烏虛有，大陸當局指出內地根本無「駕駛訓練學校」之事，並該廣告上列登之「訓練場所」，原本就是「禁區」。

且提該「學校」之收費，亦相當令人咋舌，等閒收四五千元，不過也吸引了不少「豬仔」上當。未知執法當局對此等行騙之事，又有甚麼行動。

暫時並沒有接獲投訴，因此不採取「行動」乃警方慣例，不過大凡犯罪之事件，理宜在「提防」，多過「追究」。事實上，有人被騙，亦反映出香港考牌制度確有不善之處也。

幫辦太太應召

箇中人語

魯葦：蠱惑的「彩金」④

反貪污部因爲幫辦不認貪污，就只有從他的存款戶口着手，主管查問：「你太太何以銀行戶口有十五萬元？」

「那是太太的事，太太的存款，我有權過問嗎？」

主管說：「但我們查知，你太太在英倫沒有帶錢來，她本來是個洗衣女，隨你來港之後，銀行才有她的戶口，而且積存越來越多，難道你太太又中了馬票？不要玩這一套，中馬票不會分次中的。」

洋幫辦說：「她不是中了馬票。」

「那有甚麼解釋？」

「我不能解釋，你要問我太太！」

主管就把洋幫辦太太召來，洋太太不肯答：「我有錢就有錢，爲甚麼要答覆你。」

主管說：「程序上你要答覆的！」

洋太太說：「不能答覆，事關道德問題，這是我秘密。」

主管奇怪：「甚麼道德問題？所謂秘密，就是你丈夫的秘密？」

「不是，是我的秘密。」

主管催迫她：「你講，你要解釋，何以戶口有十五萬元？」

洋太太大聲說：「我一向做應召女郎，人給錢我，這就是我的秘密。」

主管驚愕，連訪問的人也呆住了。

主管冷冷的說：「太太，你做應召女郎也犯法的。」

「我已經沒有做兩個月了，如果你有我以前的証據，可以拉我。」

這一件案，反貪污部終於不敢提訴，因爲做應召女郎是犯法，但與洋幫辦的案無關。他太太攞錢，已有「來歷」，這來歷又不可以翻查的。（待續）

滄海詞鈔

奧運

港地官民原一致，常稱體育非政治。叫巧蘇京去辦事，各見異，有道時應派隊去。

世界時少大都市，主辦行過好多次，獨係紅都未隨意，開公費，小心慎下張其計。

●調寄漁家傲

主婦學懂藏時蔬

曾有人提出「炒菜」，即趁台灣大陸兩方運來蔬菜最多時，購下存貯，等候貨疏市價時推出銷售。

此種「炒菜」，大約半月可以有一循環，存貨一銷完，便以倍數漲價，但存菜不像存金，要租大堆棧才可以，而且會防變壞。不是任何人可炒。不過主婦們已經懂得，趁菜平時大量購下藏之以冰。亦省錢之道也。

（寅菲）

附啟：連日接讀者大量來信查問小小本錢炒金之店號，附回郵信封者均已答覆，未附回郵者太多，恕難奉答。

海外書

匆匆吃完去海濱

禾子把長崎的地形用筷子劃出來之後，這時才明白我們在這家中華料理的方向，原來我們面對着的海，海的那邊是九州島的大陸區，而不是東海，換句話說，我們所坐的方向是向東，背後是西，而背後是長崎市區，要走很遠一段路才是太平洋這邊。

此時才瞭解，北邊是佐世保，而東南更遠處，才是我們常常聽人說過的鹿兒島。也就不免連想到九州島是多麼大了。

一邊吃，一邊談，對禾子的社會科學知識，心下十分欣賞，廿歲左右的少女，認識倒也不少。我在東京，接觸到廿歲左右的少女不少，只覺得她們是無知的，大多數只知道往繁華，對于文化的承受和認識，都覺茫然。起初還以爲是戰後風氣的使然，在東京大學所接觸的高年生，她們也以去美國爲榮，而這個「榮」，並不包括進修學問在內，可能「有識之女」並不多，而眼前的禾子，却是我所知的例外。不禁爲吳森高興。

我讚賞了禾子幾句，吳森却顯得羞澀。

吃完了這一頓，時間已經不早了。禾子道：快些走，我帶你們去看日落，現在還可以趕得及，今兒看日落，明兒再看，可能有所不同，今天算是很有雅天氣息，市區都籠着烟，海上會有迷濛感。

我們離開中華料理，老闆趕出來相送，禾子與吳森大概有資格成爲長崎的小名人了。

梁柏年寄自長崎

介紹美僑可能有詐

測字攤

包伊風女讀者，最近曾與一位友人相約，前往美國遊覽，友人且表示介紹一位在美華僑爲友，不知可有姻緣之份，測一個「美」字。

「美」字之上，情「義」而無「我份」，以下面看來，則來來去去，只得「一人」，又復夫不成「夫」，回上面，則成「羊牯」。總括來看，這其中可能甚至有詐，爲保身軀，最好還是小心爲上。

鍾上傑先生，從事某項工作有年，最近任滿，不知道是否可以繼續這項工作，抑或可以另有新發展，測一個「流」字。

「流」者，水流也，水流不乾，則永不斷，是有相連續之意在焉。因此，看起來此事已不必更作他想，大有機會繼續工作下去。

TYC讀者，對於一個新來的女同事，深爲愛慕，欲想對她展開追求，不知道會不會碰釘，特來函請測一個「禾」字。

「木」之衡也，十」思而無「目」，或者年而後有成，因此必須有「看錯人」之弊，未要有絕對耐性，且「相」必是對象也。

鴛鴦茉莉

園藝家出賣新成品，有一種鴛鴦茉莉，是雙色花的，一種紅色與一種白色同時開在一株花枝之上。驟眼看去，還以爲是兩枝花混合插在一起，到仔細觀察後，才知道原是一株花，利用培植技術，使花枝長出了兩種顏色的花朵。這種雙色茉莉是今年初次出現於香港。

筆者去年在台灣時已見過雙色玫瑰了，同一株花枝上並帶長出紫色與白色玫瑰各一朵。雙色茉莉則今年首次見到。（小寧）

屋裡真真

陳德華

難怪今天是愚人節！

應急發行炒地寸券論

點可閒

夏財神一句唔加稅，香港人成個跳起，大家一齊話，居然好大個鈴饑，隨街跳。後來明白左擺都之底牌，乃是爲單位牌照費或其他服務費可以因情況而增加費用，以及以拍賣土地來充實庫房收入時，方才知道世界上真係有一個無米可爲炊之巧婦。

此時也，柳葉丹曾經好虔誠咁去拜過黃大仙，亦到過數堂去告解，祝望香港政府所拍賣的官地，千祈千祈要高價錢賣出，如果唔係，閣下同柳葉丹都同時有難，政府一冇收入，擺都當然會說，官地賣唔出，冇法啦，本來唔想加稅者，邊個叫的官地唔爭氣？現在只有所有稅收一律加百分之一千，個陣時揾盡世界上之救急業都冇法子救得番咁多同時暈倒之香港人也。

現在，在下執筆爲文都重係心驚驚，因爲港府在柴灣同埋紅磡拍賣兩幅官地，售價比上次官地拍賣時跌了百分之四十四，呢件嘢認眞係大件事。

有人評論時務，話官地跌價乃係好現象，獨係柳葉丹深知此中關鍵，如果長此下去，大家都唔掂也。家陣趁住只係一兩幅官地跌價，大家度橫補救，尙有可爲，如果全面跌價而不謀補救，行見大禍就要臨頭矣。

現在唯一可救之道，是如何炒起官地。柳葉丹仙都有個仙，用銀紙去炒官地乃係絕無可能之事，而一的地皮炒家雖然也希望地價狂漲，但官地低價出售，佢地亦而字咁手出來搶者，叫佢地出價炒起亦唔多靠得住。不過世上無難事，柳葉丹前此曾提過，地皮逐寸出售，乃係「平均地權」之道，現在重頭一諗，發覺呢個方法乃係挽救官地低價之道。

各位萬象版讀者一定知道，一段「小小本錢又炒金」之文字，引起成棚人來查問呢間金舖在邊處。呢件事使柳葉丹驚覺，人地炒金亦可以普遍化，則我地炒地亦可以普遍化，由一羣熱心人士出面主持，發行土地寸券，將官地來吸收小戶，以每方尺三千元計算，申算後每方寸三百元，亦即是手持三百元之人士可以參加呢個公司來炒地皮，每幅官地交出來，由管理土地之機構發行寸券，有興趣者便拈三百銀來換一張一寸丁方之地契，錢多亦有權攞夠十寸百寸者，咁咪一炒，因爲聚勢望仙，地價就會炒高，地價一炒高，持寸券之人固然賺錢，另一方面又免加稅之苦，咁就解決香港大事矣。

考古

高小士

中文大學成立考古學會，不用說，當然係「發掘中華民族悠長而豐富之歷史」也。

中華民族有許多可以發掘，有一種讀極唔順之「古文」，便成爲「大學」的好古之士的「典雅」序文，拿來裝點校譽，嚇倒洋人亦嚇倒華人，此其一。

開掘地鐵，下面有許多貝殼，證明中國人用貝殼爲錢，而古錢會在死人口腔中，又證明中國人貪錢，此所以中國人不及洋人，此其二。

發掘地下，大部份地區有水，大部份地區有水，又證明此地的文化是半桶水，此其三。

性格

半靜寂地帶

丹尼

台北消息報導，由於生活舒適，台灣居民平均年齡增長。

人口平均增壽，對社會來說未必是件好事，日本政府正爲日益增加的退休金負擔而煩惱。

×

台灣有名工人的「那話兒」被電傷後，醫生動手術將之割除，並保証能另造一副陽具，依然可如常造愛及生育。

和美國一名不育男子移植其兄之睪丸後一索得男兩事聯想起來，現代醫生似已無所不能。

× × ×

今日起，多項公共交通費用加價。

但願這些消息祇是愚人節的玩笑。

夜眼

當局賦予直昇飛機之巡邏任務，因不僅是察看邊界難民偷渡而已，有一項很重要的任務，是經常巡察各山野地區有無人在荒僻處建造木屋。

近來許多人在可能發展的地方一夜之間建成木屋並且大量「移民」入住，企圖造成事實以取得屋邨居住權，因爲正式申請，最快也得七年，但在「出術」之下，便可一年半載取得機會遷徙，因此有力者無視萬難去建屋出售，不少獲得「成功」。

動物也須防病

杏林小帖

本港剛剛舉行貓展，還選出了總冠軍。這才知道，港人養貓之風不遜於養狗風氣。同時，誰者還看到，養鳥、養魚者，也大有人在。可見香港人興趣如此之廣泛，眞是許多人都喜歡動物，因而飼養動物。

這種嗜好，有益？有害？當然有益。這益處是夠寫一大篇文章。加以論述。首先，益人是有感情的，因此自幼年起，便將激周圍的一切。人這種感情，十分可貴，因爲自幼所謂人道主義，使是以感情爲基礎，便是之對一切都懷着強烈的愛。這愛動物便是一個方面。一個人，如果連幼小的動物都十分喜愛，他一定會愛他周圍的人。家裡飼養動物，便是進行博愛主義教育的手段。其次，飼養任何動物都是一種消遣，人人有感情，也就必然有興趣和愛好。許多人飼養動物，都是出於興趣和愛好。他們在一天工作之後，玩玩自己飼養的動物，就可以得到休息。有的人甚至看到自己的心愛的動物，便引起無限的興趣，從而得到很好的消遣和休息。而這種消遣，意義重大，絕非其他消遣所能代替。以爲例，一位先生，在一天工作之後，無論如何疲勞，一定要托起鳥籠來，端詳籠中的他那心愛的「翠絲」。似乎看看牠，其樂無窮。

飼養動物需要注意什麼嗎？唯一需要注意的是室內衛生。一定要做到，所養之動物和家庭成員俱有一樣的衛生水平，而不可低於此等水平。否則所養之動物，如同街上無人過問的動物一樣，牠便成爲疾病的媒介了。（康莊）

倫敦青年會同性戀人結集

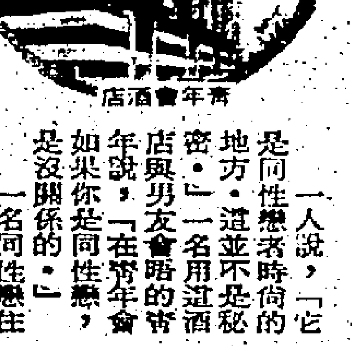
世界新聞特派記者調查

這座豪華酒店裡住着不少同性戀的人，也有男妓。

倫敦耗費一千五百萬鎊的青年會華廈，據報竟成爲同性戀者集中地。

他們往倫敦西區豪華的青年會酒店找尋兜搭的對象。

倫敦三月十六日的世界新聞發表它們的記者謝納與柏加的特別調查，揭稱：青年男妓在這裡務業。他們稱這裡爲了前線。



青年會酒店

一人說，「它是同性戀者時尙的地方。這並不是秘密。」一名用這酒店與男友會晤的青年說，「在青年會如果你是同性戀，是沒關係的。」

一名同性戀住客說，「我在這裡全沒麻煩。在青年會實在太容易了。」

該酒店座落在攝成圍路附近，有房間一六八間，單人房收費十五鎊，雙人房約二十五鎊，開放給各年齡男女。

酒店設有游泳池、健身室、運動室、壁球室，和桌球室。記者發現，同性戀者雙雙在地庫跳舞時親吻。

一名穿着很少衣服的舞蹈員在跳舞，同性戀者則在接吻。

又一次，看見兩名青年隔着一副撞式足球機器，雙雙擁抱接吻。

一名員工督導刻連活說，「我以前在健身室工作。那是個同性戀者眞正聚集的地點。」

「我們不稱之爲舉重訓練，而稱之爲重量注視。因爲他們會站在發育健美的男人週圍向他送秋波。」

「有時同性戀者房裡發出音響，如果你在走廊走過，可以聽到呻吟聲。」

「但永遠制止不來。這裡有數十同性戀者。」

「同性戀是全世界青年會的問題。這裡也不例外。」

以下是一位記者的經歷：

第一名兜搭者。一名男子自稱施路。說自己是名住客。向酒吧中一名記者搭訕。記者叙述：施路，卅二歲，請我上樓到他的房間去淋浴及交合。

在五三八號房間，他連要我喝威士忌酒，叫我靠在沙發上。

他說，「這裡有許多住客喜歡我，但我們要靜一點。」

「有一晚，我與一名很好的男孩在這裡，我造愛時有人從走廊對面過來敲門，叫我們小聲點。我想他是嫉妒。」

然後，施路扭開花酒。他說，「你記得青年會那隻由「村莊人」唱的細碟嗎？它實在不夠，應該製成大碟。」

「我在這裡住了六個月，一直找到滿足。」

兜搭者第二號。一名自稱是廿歲男妓——在碧卡迪利圓環到Y酒店附近找生意——在視室向我搭訕。記者這樣叙述：他自稱名保羅，左耳戴一金耳環。

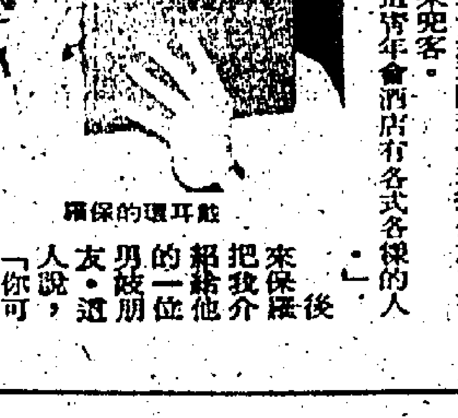
他坐在我身傍，過了幾分鐘，問我是否對同性戀有興趣。

他說，「要我跟你睡，價錢是廿鎊。」

我們帶同一名攝影師（我介紹說是我的朋友），一道到一六六號房間去。

保羅自稱白天在貨倉工作，更說：「我通常和其他男妓在碧卡迪利圓環一道找生意。有時自已走到這裡來兜客。

「人人都知道青年會酒店有各式各樣的人」。



戴耳環的保羅

後來保羅介紹他的一位男妓朋友，這人說，「你可以叫我番治，」但這不是我的眞名字。

「不可以不小心點。我曾有幾次遇上惡人。

「他們大多數不像我們在街上陶價的。他們躲在舒舒服服的酒店裡。付給我這些人廿鎊便粗暴一番。

「我並無異議，我只是志在錢。」（上）

美罪犯拖欠罰欵．砌詞裝窮久不還

經營淫業的史泰寧．葛費萊，於一九七七年在阿特蘭大服完最長刑期十五年中的差不多三分一之後，從聯邦監獄獲釋出來，但他仍然欠下罰欵三萬五千美元未繳，葛費萊說，他手頭沒有現金，州檢察署不得不准他每月分期繳付十元，這樣，他欠下社會的債務，要差不多三百年才能清還。葛費萊屬於非迫切還欵類的人物，雖然聯邦調查局發現他又開設了生意滔滔的淫業，和開了一間腳踏車店，又購了一輛卡迪勒轎車，一輛野馬牌房車，一輛特別定製的道濟牌小型蓬車，和一輛機器腳踏車。

司法部有一本大約一萬八千名聯邦罪犯的名冊，這些罪犯應繳的罰欵和保欵總數達八千萬美元。這些罪犯中，有不少是蓄意賴債的，他們中有些是賣私酒的，有些仍然活着，有些仍然坐牢，有些已不知去向，有些已經死去，有些則是假裝窮到繳不出罰欵，例如守口如瓶的水門案爆竊犯哥頓．李迪，應付的罰欵爲四萬美元，但他祇繳交了五千零五十一元，司法部認爲他的報窮，是眞確的事實。然而，司法部的官員說，有大約三千五百名欠債人，是沒有任何合理藉口的。他們所欠的罰欵總額達二千萬美元。

最近，葛費萊被推到聯邦地方法院法官面前，被警告說他會被控蔑視法庭的危險，才答應在今年大部份的時間內，每月繳罰欵五十元，及於發現腳踏車生意很好時，每月繳罰欵一百元。在葛費萊的案子發生之前，賭徒艾爾溫·高茲也曾採取過類似的行動，他於今年正月，成爲華盛頓第一個，或者也可以說是全美國第一個，因蓄意不繳納罰欵而被判刑的人。在一九七三年的時候，高茲因犯賭博罪，被判監卅個月，另外罰欵五千元，然而，他說，他祇有能力每月清繳十元，因爲他有「年紀老邁的雙父母要他供養」。事實上，他在六年的時間之內，祇繳納過四十元，雖然他仍繼續不時地前往拉斯維加斯賭錢，在那裡，他可以向凱撒宮貸欵一萬元下注。鑑於高茲和葛費萊的情形，美國首都的檢察總署已進行檢討向被罰欵的犯人迫討被欠罰欵的辦法。

專家們說，此等拖欠罰欵的事情，已成爲全國性的問題。如果法官規定被欠罰欵超過某一限度，則將加判刑期作抵，此類事件才可被遏止隨便發生。他們也主張被欠罰欵的辦法，應由法官明確規定，而不是交由檢察總署的書記官來辦理，因爲檢察總署的書記官可能很寬大。一九七七年的時候，有一位書記官說，他相信葛費萊「有負擔」，而其實他正在替一個名叫「愛情的元素」樂團工作。（古公伙）

一百廿五年謎團迄未解

艾克斯河冰上的百里足跡

有人懷疑那些腳印是屬於不知名海洋生物的

自從一八五五年二月九日晚上迄今，一二五年來這謎團一直使科學家和普通人大惑不解，當年的冬季特別寒冷，艾克斯河冰封了，水鳥被困冰上。

一夜之間冰結得特別硬，次晨，當地居民醒來看見遍地白色，只有鳥獸足跡，和一道伸展百里，越過交野的細小馬蹄印。

托普斯咸一名麵包師傅最先發現這些神秘足跡。

他早上走出去攜石灰，發現一道U型馬蹄印，全長四吋，寬二叉四份三吋，距離八吋。

看來是由一隻具馬蹄狀的生物造成，牠是垂直用兩足行走，牠是朝他的門口走來，然後急轉走向一道五呎高磚牆。麵包師傅注意到牆頂的雪曾被人弄亂，在那邊他又發現一個蹄印。

德芬郡各村落居民知道發生了甚麼事時，開始拼成一幅出色的蹄印圖。到了晚上，已發現蹄印伸展百哩，越過田野，牆垣和屋頂。

蹄印從托思村一處花園開始，然後在列圖成一塊田裡同樣神秘消失。

它們在包逆成堡附近一直伸展到海：：又在海灣對岸出現。

在一村落裡，那生物的足跡直入一小屋，又在另一邊出來。要這樣做，不管那生物是甚麼，都要爬過一個六吋的洞。

在別處則越過屋頂，穿過喉管。

近多利殊村的地方，足跡越過茂密荊棘叢，用狗在那邊搜索時，牠們拒絕走近，據當地人傳說，犬隻開始驚吠，繼而狂弃。

科學家建議足跡是貓、狐狸或驢子遺下。有甚至說是袋鼠。

當地牧師則說是野貓遺下的。村民馬上携武器四出搜索，但無結果。

但甚至現在，在一九八○年，迷信的人仍以爲在一八八五年二月的寒夜裏，是魔鬼在德芬郡走過。

故事有兩個詭異的尾聲。兩者均發生於一百年後英國另一部份，在雅息斯郡的干維島。當時是一九五三和一九五四年。

一九五三年十一月，一具科學界未見過的海洋生物屍體被沖上岸，政府動物學家奉召到場。

他們加以檢視，發現它若站立起來應高約二呎六吋，具厚棕紅皮膚，粗糙頭顱，兩顆突出的眼睛。

科學家放棄了。他們無法知道那是甚麼，沒有發表公佈便火化了。但事情未了結。

次年八月裏一天，當地一位牧師沿沙灘散步，發現在一塊岩池裡躺着另一隻這樣的怪獸。這動物與另一頭不同。約四呎長，重廿五磅。

一項提交政府的報告稱，牠有兩隻眼睛，鼻孔和張開的嘴吧，牙齒鋒利。他也有鰓，皮膚粉紅色像豬。

但或者最重要的地方，是牠有兩條短短的腿，腳像完整U型。

牠是否一頭不知名的海洋生物，可以在陸上生存，與九十九年前揉越德芬郡的那頭同一品種呢？

還是魔鬼決心在當晚散步。（巳正）

火星上已找到生物

年斯特魯博士聲稱

一位著名的科學家說，在火星上已找到有生物存在。他指責其他美國科學家在這個太空時代把眞相隱瞞。

羅拔．年斯特魯博士說，其他科學家都知道他說得對，但他們害怕如果也像他這樣說，會被人嘲笑。

年斯特魯博士是美國葛達太空研究所的創辦人及所長。他曾研究過一九七六年「維京」太空船探索火星所取得的資料。年斯特魯博士說，有很肯定的証據，証明在火星上最低限度有一種原始的生命形態存在。

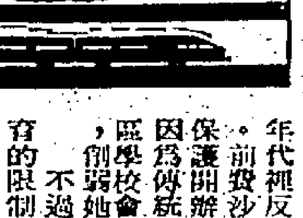
他又說：「把帶回來的泥土檢查的結果，有很明確的不會弄錯的生命存在的跡象。」

年斯特魯博士說，負責最先檢查從火星帶回來的土壞的科學家，曾受到壓力，不得發表任何談話。

他說：「納稅人士對於投資在火星研究上所花的錢，獲得較他們所知爲好的結果，但沒有人對他們這樣說。」

美國航空及太空總署的官員，對他的話，拒作評論。（錫佐）

阿刺伯婦女漸難忍耐



經過去年麥加聖殿被襲，據說回教學者極恐懼沙特阿刺伯現代化的速率。

女子教育一直是一項艱辛的奮鬥。是政府排除障礙的成果。六十年代裡反對之聲極熾烈。前發沙王迫得以軍隊保護開辦首批女校——因爲傳統派人士相信社區學校會使女孩子變壞，削弱她們的信仰。

不過宗教對女子教育的限制始終存在。一位沙特官員說道：「我們需要審慎處誠的人，可以保護女子不受自己和環境所害的人。我們需要可以確保一些事物不會改變的人。」

大量金錢花在男孩子運動項目上，女孩子卻不准上體育課。大學女生「上」很多閉路電視的課，因爲不准與男生一同上課，而女教授又十分短缺。

政治觀察家期出促使婦地位改變的內在原因。他們指出沙特的封閉社會中許多人認爲源源而來的外國工人——來自回教與非回教國家——對國家構成危險。

他們相信突襲麥加聖殿的事件已促使沙特走向較着重用婦女。

最近首家安全女子銀行已開辦。

無論如何沙特阿刺伯的迅速經濟發展使國人有新的冀望，但該國的嚴格宗教社會尙未能應付這些。

一名受過教育的年輕女子說，「不可以繼續這樣太久的。我們一些人希望做不同的事，我們想開車，不想戴面紗。但我們不想傷家人的心，也不想違抗宗教。」

她繼續說，「我看到朋友中有許多厭極情緒。」（下）（曹）

連綿地下間諜戰激烈

蘇俄特務從美國各大報上很方便地找到資料

聯邦調查局簡界地評論說，「根據已往的經驗，可以作出結論，蘇俄把外交和情報活動結合，每年有大批旅客，學生，商人，文化代表，及其他人士在共產集團國家，進入美國，構成供情報機構可以共同用作間諜活動的有價值的人力資源。」

波里斯·康特拉斯夫就是蘇俄把外交與間諜任務合成一體的例子。他在華盛頓進行活動的方式，可以窺見蘇俄刺探情報的技巧，是兼重公開及秘密形式。

在現代的情報活動中，僞裝與持匕首的方式，已不爲時尙，尤其是在像美國這麼開放的社會中。

波里斯是蘇俄駐華盛頓大使館內特工中的政治及軍事長才，他主要注意的事項，是美國國防決策，及實際的軍事秘密，當然他要盡量取得有關此一類的情報。

波里斯覺得在美國就如何在本國那樣，他留在華盛頓已經有兩年之久了，早些時候曾在聯合國秘書處工作了三年。

今天，他已能說流利的英語，他使用俚語，使人以爲他曾在美國讀過書。他很喜歡看美國電視，和常偕同太太依蓮娜去看電影。她受僱於貿易代表團的辦事處，她本人可能也是蘇俄的特工。

他的生活好像是定了型的，早上先看過各家日報，這是蘇俄特務機關取得情報的主要來源。他透過華盛頓郵報、明星晚報、紐約時報、巴爾的摩太陽報、華爾街日報來找尋有關美國國防的資料。

所有這些報紙，都有極優秀的軍事專欄作家撰稿，波里斯看了這些報紙，便能對第二階段限制戰略武器條約的問題，美國今年增加國防開支的討論，尤其是於阿富汗危機引起的增加預算的數字，發展和部署MX飛彈的計劃，與迅速部署空軍開赴世界各地應變的計劃等，都能因此而瞭如指掌。

這種戰略情報，對蘇俄來說是十分重要的，從報章上刊登的消息，便可以輕易將它們收集，同時，又以透過秘密方式取得的其他事實加以印證。例如，華爾街日報差不多每天都把多少份國防合約批出，批給誰，有多少是給陸軍的，多少是給海軍的和多少是給空軍的，詳加報導，把它們拼起來，便可知美國的國防秘密。

其後，波里斯便去閱覽有關軍事及與國防有關的專門刊物。「航空週刊」就是他最喜歡看的雜誌之一。它也許就是最佳的情報來源，因所報導的軍事航空消息，常常都較其他刊物爲早和更詳盡。它也報導飛彈和太空的消息。舉例來說，它也許是美國偵查蘇俄殺手衛星的計劃的最佳消息來源。（中）

國際剪影

圖爲陳橋

一本厚厚的攝影註冊內，登載着名攝影記者陳橋二十七年來的絕品佳作，最觸目的，自然是他十多次獲攝影獎的紀錄。

誰不想一舉成名而天下知，陳橋肚裏有秘笈？那些年青的記者總向他取經，問這問那，他也樂得向人說出自己一生積聚的心得。

陳橋並不老，在黑框眼鏡下的眼睛份外有神，人家說他拍新聞照片時，走位是生龍活虎的，他自己也說，跑起步來，比年青人還要快。

再青春，再有魄力，還是要退休的，八年後他便六十歲了，橋叔早在二十多年前便顧及這一點，立意要在年青時幹得有聲有色，現在，他已是南華早報的攝影主任了。

二十五歲那年，橋叔在心裏算一算，找一份工作，能增廣見識的，頗不易，自己非學校訓練出來的專才，祇有咬緊牙根苦幹的本領，當記者吧！

閱歷多了，觀察也深了，橋叔便想到要賺多點錢，有精湛的攝影技術，做做商業性的攝影，拍廣告照片，最好不過。他沒有做成，太爲錢的工作不及記者這工作稱意的。

將體魄視作本錢，這也是橋叔的遠見，要當一輩子記者那能不鍛鍊好身子，無論怎樣忙，他總會抽些時間出來學功夫，做運動。

要當名記者嗎？說何容易，橋叔也曾是初哥，對於撞了板，交白卷的問津者，苦心給予勸慰。他說，這情形當然是苦惱的，却不可氣餒，未懂相機性能，未能掌握準確性時，會被機相玩弄，但，終有一天，相機會乖乖地任你支配操縱，摸索的日子是要勤力一點。

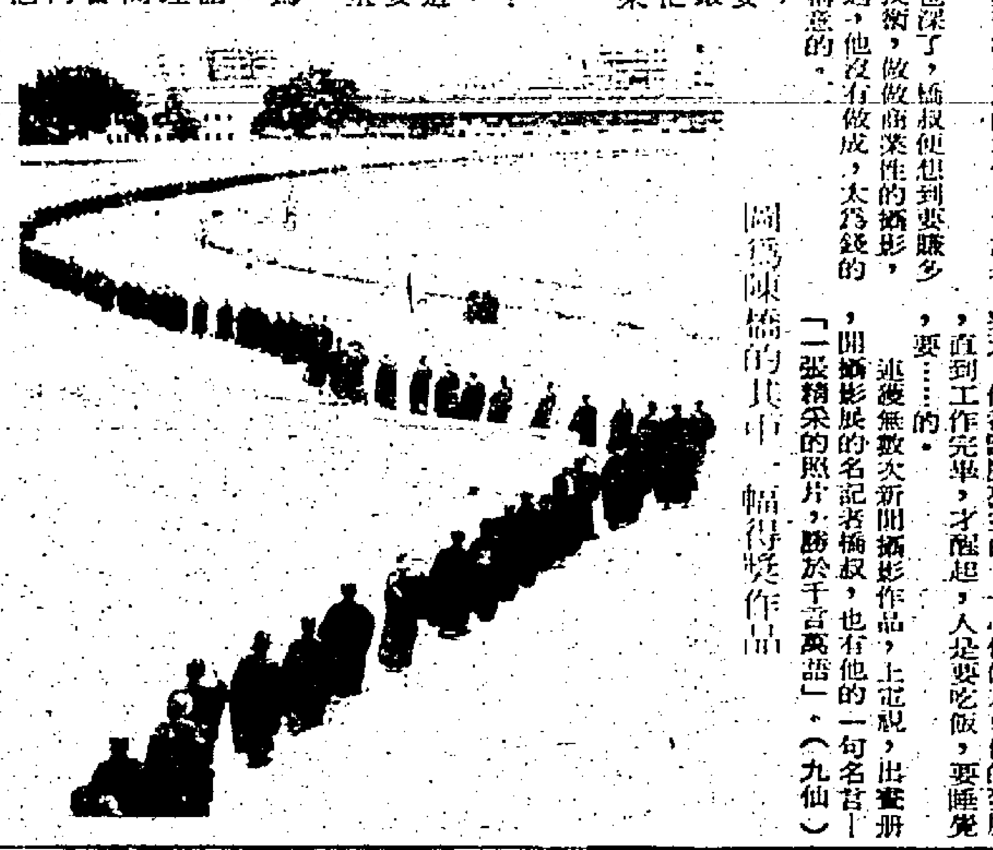
速成嗎？年青人的作風，偶爾做出一佳作是有的，然而，下次再有這般的水準，誰能保証？

長期以來，橋叔祇使用四枝鏡頭，保守的一三五，時下流行的一〇五，標準鏡，廣角鏡。每次工作前，大都決定了使用那支鏡頭，器材只有够用，不需多。

從橋叔的註冊中，看到動態的圖片比靜態的多，他解釋了，新聞圖片是必具新聞性，以動態取勝，來得有吸引力及刺激，一語道破了新聞攝影與普通攝影的分別。

再說，橋叔與衆不同的一點，在工作的時間內，他會傾全力地專注，縱使二小時，半天，一整天，他都讓腦裏空白，一心伺候着事件的發展，直到工作完畢，才醒起，人是要吃飯，要睡覺要……的。

連獲無數次新聞攝影作品，上電視，出畫冊，開攝影展的名記者橋叔，也有他的一句名言「一張精采的照片，勝於千言萬語」。（九仙）


圖爲陳橋的其中一幅得獎作品

一般成年人，同小孩說話，往往忽略很多條件，更談不上技巧，因此錯誤不少，對孩子的不良的影響也大。我們成年人講話，要顧慮態度與禮貌，還要講究詞語和內容，同孩子談話，是否就可以馬馬虎虎呢？

事實上，與孩子說話，並不這樣簡單，則以爲對方是無知的小孩，就可以隨隨便便，既不注意談話時的語氣和態度，也不留意說話的內容和用字，只是隨自己的高興，脫口而出。

一般人對孩子說話所犯的毛病，約有下列數端：

命令式口吻 孩子難忍受

一是濫用命令式——例如叫孩子上學，要孩子吃飯，便是用命令的口吻：「你快去上學！」「快來吃飯」在說這話的成年人來說，他們會以爲：我這說話，並沒有錯呀！叫孩子吃飯，不但是正當的事，而且是愉快的事，用命令式口吻來說，卻會破壞這種愉快。更糟的是有些父母，在命令式口吻中還夾上不堪入耳的語句：「衰仔，你還不上學，我打死你！」

其實孩子並非不上學，只是時間未到，你提醒他而已，何必向他發脾氣呢？反過來，何必不心平氣和地用親切的態度和句語對孩子說話呢？如：「孩子，時候到了，上學去吧！」或「孩子，來吃飯吧！」「你還可拉拉他的小手，或撫摸他的頭髮，表示關懷愛護，我想孩子不但馬上聽你的話去做，而且會心悅誠服地欣然就往。

二．是對孩子冷嘲熱諷——例如天氣變涼了，不直接說：「天冷了，多穿件衣服吧！」而用反問的語氣說：「你以爲這是夏天嗎？穿單衣就行！」或「你這不要命的傢伙，還不加衣？」同孩子說話，不但要態度溫和而且要意義明確，少做相反的說話，使孩子能迅速地聽懂你的意思，你何必轉彎抹角地反問他呢？

三．是不耐煩——當然，孩子在吵鬧不聽話時，是令人心煩意亂的，也有些父母，即孩子並沒吵鬧，他們對孩子說話時，態度也不耐煩。我見過不少母親，她們三五在一道時，可開談大半天，但與兒女談話或答兒女的發問時，她會發怒似的說：「呀！又是甚麼？眞麻煩！」「甚至不問青紅皂白，要孩子滾開！試想，這樣做對嗎？開談重要還是回答孩子的問題重要。

有些父母，總以爲孩子的發問微不足道，孩子的說話不必作答，孩子的說話，必然很幼稚，不必理會，於是對孩子的發問會，愛理不理，即或理會，也敷衍了事，孩子向他們敘述一件事時，他們不但不注意聽，却擺出很不耐煩的態度，我們這樣對待孩子，他們會感覺怎樣？

同小孩說話，用語要簡單明瞭，少作相反語句。要保持態度的和藹，語氣的親切。我們不妨試用不同的態度和語句，去表達同一樣意念，看看效果會有甚麼不同。

顯然，我們愈用良好的態度和語言來對待孩子，他們愈能主動地聽話。那些性格暴躁或者種種缺陷的孩子，仔細分析一下，我們會發覺其中大部份是由於我們的責任。

觀人於微三原則 看性格十拿九穩

心理學家認爲，一個人性格的表現，可通過三個原則：一是外貌，二是行動，三是說話。從這三方面的綜合看，實不難發現其性格的大概。

語言是人類特有的產物，也是起源於願望的表達及需要。以下是聲音能反映性格的各點：

一、愚昧——很多無知者每於談話之間，表現其愚昧。他們的聲音粗野難聽，含糊不清，從不知道悅耳的聲線，是如何的使人神往。

在一些公共交通或場合裏，他們高聲地胡言亂語，往往使周圍的人爲之側目，但却依然故我。

二、懶惰——具有惰性的人，不但連一切工作都不感興趣，甚而連說話，也不願意似的。他們既然連稍動舌頭也不起勁，又怎能發出使人悅耳的聲調呢？更不可期望她們，對人說出親切、熱烈、風趣及關懷的詞句了。

隨着時間的傾向，他們的發音器官就會變得遲鈍了。專家們認爲他們需要自我補救，時常把舌頭盡量伸直，然後縮回咽裏，並使它獲得彈性的練習。把咽唇作吻狀的伸縮，則有一定的輔助功能。

三、健康——聲音不但能反映性格，且可表現其健康的狀況。身體孱弱者，發音微弱或沉重，說話時似有氣無力般。相反的，聲線堅定而宏亮，中氣充足的，健康也不會壞到那裏。

喉痛或牙痛患者，除了呻吟外，還有興趣多說一句話嗎？患有口臭毛病的，同樣不願意多開口以免惹人討厭。

四、呆滯——聲線不板，缺乏變化者，其性格多是較欠靈活的。連帶的，其面部表情也呆頓不堪。

五、態度——溫柔文靜者，說話也柔和可人；反之，說話粗野暴躁，庸俗含糊，其人風雅有限。

談話有條有理，內容深入淺出，客觀而有論據者，其人定有相當學問或生活修養，決非大言不慚者可比擬。

輕快爽朗的聲音，多出自熱情樂觀之輩，說話吞吞吐吐，其人不易相處。（黃進典）

復活節將臨，各式復活蛋和應節食品亦陸續在市面出現。在德國的復活節食品中，除了彩蛋之外，復活兎和各種用朱古力製成的玩具食品，均是深受小孩子熱烈歡迎的應節食品。

根據德國古代傳說，每年到了復活節期間，便有兎子將復活蛋送予小孩子，象徵嚴寒季節已成過去，大地充滿一片生機。

德國人自古以來，一向都非常重視復活節，故此留傳了很多別創一格的風俗。例如每逢到了復活節那一天，他們清早起床吃早餐，首先吃一個蘋果。據說這個蘋果可以保祐他們在未來一年平安大吉，身強力健。吃過了這個蘋果後，接着便是一家人一齊共進復活節早餐。這時候的餐桌會佈置得彩色繽紛，充滿節日色彩。這些節日裝飾中，自然少不了復活兎和復活蛋。

復活兎早在十六世紀時候便已經在德國出現。當時雖然有很多權貴人物如弗得烈大帝力加禁止，反對人民用朱古力製造復活兎這種被視爲無用的東西。但禁者自禁，這種風氣始終流傳不輟，及至十八世紀中葉，一位皇子創辦了德國第一間朱古力廠，復活兎與復活節糖果便一直相傳至今，到處發揚光大。

已達職業水準 香港芭蕾舞學院舞蹈團

香港芭蕾舞學院舞蹈團是首家提供職業水準的芭蕾舞團，目的使有志於向芭蕾舞發展的人仕可以有充裕時間來接受高深訓練，藉此創造出一個遠比普通業餘表演爲高的水平。

該團成立了差不多一年，現時基本成員有二十六個，其中兩個是兼職員。他們一部份是學院的精萃，另外一部份是曾在內地接受嚴格訓練的演員，他們與別的僱員無異，每月有定額的薪水，然後再按照演出次數支付薪酬。據該舞團總監羅利嘉利美素透露：「他們雖然不可以成爲百萬富翁，然而他們却可撇開生活問題來從事自己有興趣的工作。」

麥理浩爵士夫人是該團的贊助人。由香港浸會學院借出大專會堂二樓作其訓練場所。他們主要收入除作大型演出外，直接由賽馬會援助。

在去年十月二十四、二十五、二十六日，該團於藝術中心壽臣劇院作首次表演，大獲好評，此後，有定期性演出，包括到各學校和醫院作戶外巡迴示範表演，藉此提高香港人對芭蕾舞的興趣和認識。

據一些報章和看過該團表演的人透露：「他們的舞蹈技術的確有超乎業餘水準的表現，但在宜傳方面未能成功，舞蹈安排亦似乎缺之經驗。」不過，羅利嘉利美素希望於未來一年內，該舞團能到海外表演，吸取經驗。

工商日報 分類廣告

請數量 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（已晚報聯刊，不在此限）

凡步及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

合刊處：

一 中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二七五四九五・二七壹六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記相機店 電話：六八九八五五八
四 旺角[illegible]街廿二號東興大廈生記相機店 電話：八零二七七九
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二
六 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三三二
七 油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一
八 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七
十 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七L
十一 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九
十二 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五C
十三 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七
十四 柴灣新區第廿六座十七號中寧當行 電話：五六零五四九

租售

元朗三樓 馬路市中心商業繁盛區，住宅均宜，七百呎交吉平售，下午晚電（02）763089洽

旺舖租售 上葵涌石文徑18號A連閣千餘呎 有意K855009 請電（0）201052

吉樓急售 文英樓二樓大單邊向東南560呎合各行商業寫字樓等 電3010076李

唐樓出售 五百尺裝修靚可三房一廳有花廳年期長22萬元交吉 電K842271羅洽

荃灣地皇 衆安街三樓 沙咀道交界千五尺新裝修吉舖合工廠住宅或商業社團寫字樓用 有意H六二三一九六四八 K六一一九三六一四七三洽

出讓

鳳凰新村 鳳凰新村琴街12號吉舖售 向南六百呎 35號2樓③2325999鄭先生 萬②4496668何先生

吉樓急讓 元朗泰衡街大興大廈商舖446呎業主出國急讓廿萬 經紀免問⑫792458

漁塘廉頂 元朗區五萬五呎入住屋兩層豬屋五格漁塘已落魚種租期十年廉讓十萬⑫79468

聘請

招請什工及管房 招請男什工一名，年歲由三十至四十，有經驗者請到軒尼詩道二十二號五樓海陸軍之家接洽，時間由上午九時至下午四時或電二七二五

港九或新界 洗衣菜請熟手洗及什工，交收員，供食宿，旺角花園街98號匯偉林有限公司

請看更 九龍區商業及住宅樓宇請健勁誠實看更有宿舍環境好每日九小時工作 有意請電話③六九八五五八陳洽

灣仔看更 灣仔區商業大廈請身體健康可每日九小時看更工作平均每月供宿舍環境理想 有意請電⑤六二七七二八話洽

柯式印刷助理 聘請柯式印刷班理若干名及印刷助理，輪流工作需有日夜班，請函履歷電話寄本報信箱W172號

尋訪 李忠義 小名滿倉 山東萊陽人 見報速與台灣台北縣永和竹林路二〇二巷一號母李萬氏聯絡

遺失聲明 茲遺失恒隆銀行分行保管箱鎖匙五〇八號，除報失外特此聲明作廢 張樹濟啓

遺失聲明 本人遺失香港身份証一個，號碼C102721，CI一個號碼忘記，入台証一件號碼忘記，上述三項証件聲明作廢，如拾獲者請電12-813666酬 趙家銀啓

遺失聲明 茲遺失友聯銀行土瓜灣分行存摺一本，除報失外特此聲明作廢 汪賢勳啓

遺失聲明 本人不慎遺失荃灣青山道上海商業銀行存摺（3314-7980）除向銀行報失外特此聲明作廢 廖仁中啓

幸福婚姻服務公司 一段良緣千里相識何必相逢 總行九龍河內道2號5樓③689986 分行軒尼斯330號12C⑤726886 美國Box4692 AUSTIN TX.78705

夏友婚姻 政府註冊 開辦十餘年 成功男女報刊

高價收購 中國藥材 香港銀幣 電話K六七七三四三 尖沙咀陳洽

修理酸枝 收買酸枝傢俬

專買酸枝古玩字畫 古董銅器花樽 九龍打鼓嶺道48號 請電K7780065 大明行

徵求 專門做數入帳 報稅按月申請CO 香港華人銀行大廈1802室 電話5-246228 5-248231

待聘 專門做報數稅

吳國平 美國催眠學會會士 會在電視示範催眠學 個別教授 自我催眠療法 集中精神・鬆弛身心・穩定情緒・改善自己 ★預防精神崩潰・根治神經衰弱★ 中華催眠學院 電話：H767871（預約）

香港商科語言書院 中英打字・GCE文法・中英簿記・數鈞珠算班 速記信扎・德文法文・CIF國語・Toefl速記 英專日文・廣告畫班・商業全科・西班牙文班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電K-858440 旺角彌敦道593號創興銀行大廈五樓 K-859364 香港灣仔軒尼詩道439號二樓 電H-7906835

招生

小按摩器 電311144

精修電視

好壞電視最高價收 彩色黑白 請電衛明 電③936800

發展良機 本發展公司現急求知心合資人前途佳利潤好自問誠實可靠有上進心及事業心者請備電話函香港九龍中央郵箱2352號合則約見

商業 一照現形 偵察假紙幣外光照現分辨新舊 HK$100

搬運 中聯搬運公司 提防假冒 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

啟事 房屋司工會

女醫 專醫 婦科 張麗芬

善補靈藥 老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 改換包裝 外施 強壯堅體・固本培元 有不可思議之奇效

中國專家 陳月娥 婦科

醫藥 特效專業 耳鳴丸

則樓訓練班

專電華大 大華電專 無綫電（中文班及C&G英文班）晶體管 電腦學基礎・微型電腦・彩色黑白電視擴班招生 4月8日開課原理實驗並重 附設各科週末班28元每週回校上課・油蔴地上海街211號二至三樓・電話：845672

遊艇班

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕權威 八一高齡 專科中醫老師 歐威廉 有國府合格中醫執照
白蝕 有史以來最成功之白蝕專藥 當你百醫無效時 請來一試方悟今是而昨非相見恨晚 利便工友假日不停 貧病減贈 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及面首，肩臂背白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已經國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

▲不少家庭有此現象▼ 讀書瞌眼瞓，做事冇精神，整日悶在家裡，垂頭喪志，悒悒不歡，謝絕一切應酬，甚至不敢上學，不敢結交朋友，即親友們亦不敢與之接近，他常常埋怨造物者太不公平，將災難降臨到他身上，剝削了他一生幸福，雖有父母之愛，但悠長歲月，別人均有幸福可享而我獨無，心中苦悶向誰訴，以上情形，乃典型之白蝕患者，倘能下決心從速來診治，則一切改觀，可重享人生幸福矣。

結婚年齡男女注意 白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十一年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲告白蝕患者▼ 白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益雖聯亂投病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內蔓延全身延及七竅即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。

歐威廉以根治白蝕白癜瘋享譽國際四十一年 診所香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步即到 即台灣物產公司對面

注意：早十時至六時候診 電話：七七二〇一五 本人廣告每月一日・十五日此兩天在工商日報晚報同時刊出

卅年經驗 日本療法 黃華湛 痔瘺 不用刀割 無痛苦 即日止血 照常工作 永不復發 ▲女醫助理▼

祖傳五代 專治 朱辰東 內外惡核

老中醫 梁達良 眞正醫治 皮膚 十年頭癬 診藥五元

專科中醫 喉 吳景雲 喉痧喉癰 喉癬 喉爛 館址 旺角亞皆老街三十八號 由通菜街橫門上電梯按（2）字

苗樂夫 醫精 痔瘺 立止痔血脫肛 （醫法獨到・保證滿意）

老牌 江燕婦科 歷史最久 經驗最多

竹林氏 胃

靜林氏 頭暈

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便客商起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一一三號
大福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
國賓大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華泰大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元（支票 郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

麗聲院線復活節特別場貢獻